

INFORMATION

SWITEC

ANZEIGER FÜR TECHNISCHE REGELN
FEUILLE D'AVIS POUR REGLES TECHNIQUES

2020/10

69. Jahrgang, Oktober
Erscheint monatlich

69ème année, octobre
Paraît mensuellement

Inhalt / Sommaire		Seite / page	
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung Ankündigung von Europäischen Normen	Association Suisse de Normalisation Annoncement des Normes europeennes	5
asut	Telekommunikation asut ist offiziell NSO (National Standards Organisation)	Télécommunication asut est officiellement NSO (National Standards Organisation)	25 / 26
electrosuisse	Elektrotechnik Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Electrotechnique Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	27 35 47
INB	Interdisziplinärer Normenbereich Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Secteur interdisciplinaire de normalisation Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	54 81 101
SIA	Bauwesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Bâtiment, génie civile Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	113 116 121
Swissmem	Maschinen- und Metallindustrie Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Industrie des machines et des métaux Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	125 127 131
VSS	Strassen- und Verkehrswesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Domaine routier et trafic Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	134 135 136
SNV	Entwürfe ohne Schweizer Mitwirkung	Projets sans participation active de la Suisse	137

Information switec wird herausgegeben vom Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), einer Abteilung der Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV). Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Zustimmung der Redaktion unter Quellenangabe gestattet.

Information switec est publiée par le Centre Suisse d'Information pour règles techniques (switec), une section de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Reproduction ou traduction, même partielle, qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention de la source.

Impressum

Redaktionelle Koordination
Coordination rédactionnelle
Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV)
Sulzerallee 70, CH-8404 Winterthur
T +41 (0) 52 224 54 54
switec@snv.ch

Einleitung

Über die Herausgabe entsprechender Schweizer Normen entscheidet die zuständige Fachbereichsgeschäftsstelle¹ auf Grund der jeweiligen Bedarfsabklärung.

Bis zu deren Herausgabe können Entwürfe bei der zuständigen Fachbereichsgeschäftsstelle¹ bezogen werden.

Unter der Rubrik "**Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung**" werden folgende Kategorien aufgeführt:

- alle Normentwürfe reiner Schweizer Normen
- alle Normentwürfe von europäischen Normen*
- Normentwürfe von ISO und ISO/IEC Normen, mit aktiver Schweizer Mitwirkung*

* FprEN wenn ein UAP zu Grunde liegt, FDIS wenn ein Fast Track Prozedere zu Grunde liegt.

Unter der Rubrik "**Ankündigung von Europäischen Normen**" werden die Europäischen Normen welche ratifiziert wurden und gemäss der Verpflichtung aus den CEN/CENELEC IR 2 "Datum der Ankündigung (en: date of announcement, doa) spätestes Datum, zu dem das Vorhandensein einer EN (oder eines HD in CENELEC), einer TS oder eines CWA auf nationaler Ebene angekündigt werden muss" aufgeführt.

Unter der Rubrik "**Neue Schweizer Normen**" werden folgende Kategorien angekündigt:

- reine Schweizer Normen, welche von einem Fachbereich herausgegeben werden
- ins nationale Normenwerk übernommene Europäische Normen entweder
 - durch Veröffentlichung eines identischen Textes versehen mit den nationalen Elementen oder
 - mittels Anerkennungsnotiz
- ins nationale Normenwerk übernommene Internationale Normen (optional)

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Unter der Rubrik "**Zurückgezogene Normen**" werden Schweizer Normen (auch übernommene oder anerkannte Europäische und Internationale), welche ersatzlos oder unter Angabe des Ersatzes zurückgezogen werden, aufgeführt.

¹ Adressen der Fachbereichsgeschäftsstellen sind der jeweiligen Kopfzeile zu entnehmen.

Introduction

A propos de la publication des normes suisses, le secrétariat du secteur particulier¹ décide sur la base de l'évaluation des besoins.

Jusqu'à la publication de la norme, les projets peuvent être obtenus auprès du secrétariat du secteur particulier¹.

Sous la rubrique "**Projets soumis à l'enquête publique**" figurent :

- tous les projets de normes purement suisses
- tous les projets de normes européennes
- projets de normes ISO/CEI avec la participation de la Suisse*

* FprEN résultant d'un UAP, FDIS résultant d'un Fast Track Procedure

Sous la rubrique "**Announcement des Normes européennes**" figurent les normes européennes qui ont été ratifiées en conformité avec l'obligation du CEN/CENELEC Internal Regulation 2 "Date de l'annonce (date of announcement, doa) - date limite à laquelle l'existence d'une norme européenne (ou un HD de CENELEC), d'une TS ou d'un CWA doit être annoncée au niveau national"

Sous la rubrique "**Nouvelles Normes suisses**" figurent :

- les normes purement suisses publiées par un secteur particulier
- les normes nationales adoptées de normes européennes
 - soit par publication d'un texte identique avec des éléments nationaux soit
 - par note de reconnaissance
- les normes nationales adoptées des normes internationales (option)

ATTENTION : Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne sont pas mis en vente !

Sous la rubrique "**Normes abrogées**" figurent les normes suisses (aussi normes adoptées ou normes européennes et internationales reconnues) qui sont retirées sans remplacement ou remplacées (avec l'indication de la nouvelle norme).

¹ Les adresses se trouvent dans l'en-tête de chaque rubrique.

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

Die europäischen Komitees für Normung CEN/CENELEC haben die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN) und Harmonisierungsdokumente (HD) angenommen. Die Übernahme/Anerkennung der Europäischen Normen (EN) in das schweizerische Normenwerk ist in Vorbereitung.

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Les Comités européens de normalisation CEN/CENELEC ont approuvé les Normes européennes (EN) et les Documents d'harmonisation (HD) mentionnés ci-après. La mise en application des Normes européennes (EN) dans le recueil des Normes suisses est en préparation.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

CWA 17484:2020

CEN/WS EvaVOLATILE

Anaerobe Vergärungsanlagen - Methode zur Einschätzung der Durchführbarkeit der Integration einer Plattform-Technologie für flüchtige Fettsäuren

Installations de digestion anaérobie - Méthodologie d'évaluation de la faisabilité de l'intégration d'une plate-forme technologique pour les acides gras volatils

Anaerobic digestion plants - Feasibility assessment methodology for integrating a Volatile Fatty Acid Platform Technology

EN 81-40:2020

CEN/TC 10

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Spezielle Aufzüge für den Personen- und Gütertransport - Teil 40: Treppenschrägaufzüge und Plattformaufzüge mit geneigter Fahrbahn für Personen mit Behinderungen

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Élévateurs spéciaux pour le transport des personnes et des charges - Partie 40 : Ascenseurs et plates-formes élévatrices inclinées à l'usage des personnes à mobilité réduite

Safety rules for the construction and installation of lifts - Special lifts for the transport of persons and goods - Part 40: Stairlifts and inclined lifting platforms intended for persons with impaired mobility

EN 266:2020

CEN/TC 99

Wandbekleidungen in Rollen - Festlegungen für Textilwandbekleidungen

Revêtements muraux en rouleaux - Spécification pour revêtements muraux textiles

Wall coverings in roll form - Specification for textile wall coverings

EN ISO 1460:2020

CEN/TC 262

Metallische Überzüge - Feuerverzinken auf Eisenwerkstoffen - Gravimetrisches Verfahren zur Bestimmung der flächenbezogenen Masse (ISO 1460:2020)

Revêtements métalliques - Revêtements de galvanisation à chaud sur métaux ferreux - Détermination gravimétrique de la masse par unité de surface (ISO 1460:2020)

Metallic coatings - Hot dip galvanized coatings on ferrous materials - Gravimetric determination of the mass per unit area (ISO 1460:2020)

EN 1789:2020

CEN/TC 239

Rettungsdienstfahrzeuge und deren Ausrüstung - Krankenkraftwagen

Véhicules de transport sanitaire et leurs équipements - Ambulances routières

Medical vehicles and their equipment - Road ambulances

EN ISO 2409:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Gitterschnittprüfung (ISO 2409:2020)

Peintures et vernis - Essai de quadrillage (ISO 2409:2020)

Paints and varnishes - Cross-cut test (ISO 2409:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 2560:2020

CEN/TC 121

Schweißzusätze - Umhüllte Stabelektroden zum Lichtbogenhandschweißen von unlegierten Stählen und Feinkornstählen - Einteilung (ISO 2560:2020)

Produits consommables pour le soudage - Électrodes enrobées pour le soudage manuel à l'arc des aciers non alliés et des aciers à grains fins - Classification (ISO 2560:2020)

Welding consumables - Covered electrodes for manual metal arc welding of non-alloy and fine grain steels - Classification (ISO 2560:2020)

EN ISO 3166-1:2020

Codes für die Namen von Ländern und deren Untereinheiten - Teil 1: Codes für Ländernamen (ISO 3166-1:2020)

Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions - Partie 1: Codes de pays (ISO 3166-1:2020)

Codes for the representation of names of countries and their subdivisions - Part 1: Country code (ISO 3166-1:2020)

EN ISO 3303-2:2020

CEN/TC 248

Kautschuk- oder kunststoffbeschichtete Textilien - Bestimmung des Berstwiderstands - Teil 2: Hydraulisches Verfahren (ISO 3303-2:2020)

Supports textiles revêtus de caoutchouc ou de plastique - Détermination de la résistance à l'éclatement - Partie 2: Méthode hydraulique (ISO 3303-2:2020)

Rubber- or plastics-coated fabrics - Determination of bursting strength - Part 2: Hydraulic method (ISO 3303-2:2020)

EN ISO 3630-5:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Endodontische Instrumente - Teil 5: Form- und Reinigungsinstrumente (ISO 3630-5:2020)

Médecine bucco-dentaire - Instruments d'endodontie - Partie 5: Instruments de mise en forme et de nettoyage (ISO 3630-5:2020)

Dentistry - Endodontic instruments - Part 5: Shaping and cleaning instruments (ISO 3630-5:2020)

EN ISO 4629-3:2020

CEN/TC 139

Bindemittel für Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Hydroxylzahl - Teil 3: Schnellverfahren (ISO 4629-3:2018)

Liants pour peintures et vernis - Détermination de l'indice d'hydroxyle - Partie 3: Méthode rapide (ISO 4629-3:2018)

Binders for paints and varnishes - Determination of hydroxyl value - Part 3: Rapid test (ISO 4629-3:2018)

EN ISO 5135:2020

CEN/TC 211

Akustik - Bestimmung des Schalleistungspegels von Geräuschen von Luftdurchlässen, Volumendurchflussreglern, Drossel- und Absperrelementen durch Messungen im Hallraum (ISO 5135:2020)

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique du bruit émis par les bouches d'air, les unités terminales, les registres et clapets au moyen de mesurages en salle réverbérante (ISO 5135:2020)

Acoustics - Determination of sound power levels of noise from air-terminal devices, air-terminal units, dampers and valves by measurement in a reverberation test room (ISO 5135:2020)

EN ISO 5167-3:2020

CEN/SS F05

Durchflussmessung von Fluiden mit Drosselgeräten in voll durchströmten Leitungen mit Kreisquerschnitt - Teil 3: Düsen und Venturidüsen (ISO 5167-3:2020)

Mesurage du débit des fluides au moyen d'appareils déprimogènes insérés dans des conduites en charge de section circulaire - Partie 3: Tuyères et Venturi-tuyères (ISO 5167-3:2020)

Measurement of fluid flow by means of pressure differential devices inserted in circular cross-section conduits running full - Part 3: Nozzles and Venturi nozzles (ISO 5167-3:2019)

EN 6139:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Kappe, nicht metallisch, zum Schutz für Endfittings nach EN 6123

Série aérospatiale - Bouchon, de protection, non métallique, pour raccords EN 6123

Aerospace series - Cap, protective, non-metallic, for EN 6123 fitting ends

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 6141:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stopfen, nicht metallisch, zum Schutz für Endfittinge nach EN 6123
Série aérospatiale - Fiche, de protection, non métallique, pour raccords EN 6123
Aerospace series - Plug, protective, non-metallic, for EN 6123 fitting ends

EN ISO 6847:2020

CEN/TC 121

Schweißzusätze - Auftragung von Schweißgut zur Bestimmung der chemischen Zusammensetzung (ISO 6847:2020)
Produits consommables pour le soudage - Exécution d'un dépôt de métal fondu pour l'analyse chimique (ISO 6847:2020)
Welding consumables - Deposition of a weld metal pad for chemical analysis (ISO 6847:2020)

EN ISO 6931-1:2020

CEN/TC 459/SC 6

Nichtrostende Stähle für Federn - Teil 1: Draht (ISO 6931-1:2016)
Aciers inoxydables pour ressorts - Partie 1: Fils (ISO 6931-1:2016)
Stainless steels for springs - Part 1: Wire (ISO 6931-1:2016)

EN ISO 7376:2020

CEN/TC 215

Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Laryngoskope für Trachealintubation (ISO 7376:2020)
Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Laryngoscopes pour intubation trachéale (ISO 7376:2020)
Anaesthetic and respiratory equipment - Laryngoscopes for tracheal intubation (ISO 7376:2020)

EN ISO 8502-9:2020

CEN/TC 139

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Prüfungen zum Beurteilen der Oberflächenreinheit - Teil 9: Feldverfahren zur Bestimmung von wasserlöslichen Salzen durch Leitfähigkeitsmessung (ISO 8502-9:2020)
Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Essais pour apprécier la propreté d'une surface - Partie 9: Méthode in situ pour la détermination des sels solubles dans l'eau par conductimétrie (ISO 8502-9:2020)
Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 9: Field method for the conductometric determination of water-soluble salts (ISO 8502-9:2020)

EN 10210-3:2020

CEN/TC 459/SC 3

Warmgefertigte Hohlprofile für den Stahlbau - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für höher- und wetterfeste Stähle
Profils creux de construction finis à chaud en aciers - Partie 3 : Conditions techniques de livraison des aciers à haute limite élastique et des aciers à résistance améliorée à la corrosion atmosphérique
Hot finished steel structural hollow sections - Part 3: Technical delivery conditions for high strength and weather resistant steels

EN 10219-3:2020

CEN/TC 459/SC 3

Kaltgeformte geschweißte Hohlprofile für den Stahlbau - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für höher- und wetterfeste Stähle
Profils creux de construction en acier, soudés et formés à froid - Partie 3 : Conditions techniques de livraison des aciers à haute limite élastique et des aciers à résistance améliorée à la corrosion atmosphérique
Cold formed welded steel structural hollow sections - Part 3: Technical delivery conditions for high strength and weather resistant steels

EN ISO 10271:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Korrosionsprüfverfahren für metallische Werkstoffe (ISO 10271:2020)
Médecine bucco-dentaire - Méthodes d'essai de corrosion des matériaux métalliques (ISO 10271:2020)
Dentistry - Corrosion test methods for metallic materials (ISO 10271:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 10275:2020

CEN/TC 459/SC 1

Metallische Werkstoffe - Blech und Band - Bestimmung des Verfestigungsexponenten im Zugversuch (ISO 10275:2020)
Matériaux métalliques - Tôles et bandes - Détermination du coefficient d'érouissage en traction (ISO 10275:2020)
Metallic materials - Sheet and strip - Determination of tensile strain hardening exponent (ISO 10275:2020)

EN ISO 10352:2020

CEN/TC 249

Faserverstärkte Kunststoffe - Formmassen und Prepregs - Bestimmung der flächenbezogenen Masse und flächenbezogenen Fasermasse (ISO 10352:2020)
Plastiques renforcés de fibres - Mélanges à mouler et préimprégnés - Détermination de la masse surfacique et de la masse des fibres par unité de surface (ISO 10352:2020)
Fibre-reinforced plastics - Moulding compounds and prepregs - Determination of mass per unit area and fibre mass per unit area (ISO 10352:2020)

EN ISO 10434:2020

CEN/TC 69

Schieber aus Stahl mit geflanschem Oberteil für die Erdöl-, petrochemische und verwandte Industrien (ISO 10434:2020)
Robinets-vannes en acier à chapeau boulonné pour les industries du pétrole, de la pétrochimie et les industries connexes (ISO 10434:2020)
Bolted bonnet steel gate valves for the petroleum, petrochemical and allied industries (ISO 10434:2020)

EN ISO 11073-10101:2020

CEN/TC 251

Medizinische Informatik - Kommunikation patientennaher medizinischer Geräte - Teil 10101: Nomenklatur (ISO/IEEE 11073-10101:2020)
Informatique de santé - Interopérabilité des dispositifs - Partie 10101: Communication entre dispositifs médicaux sur le site des soins - Nomenclature (ISO/IEEE 11073-10101:2020)
Health informatics - Device interoperability - Part 10101: Point-of-care medical device communication - Nomenclature (ISO/IEEE FDIS 11073-10101:2020)

EN ISO 11136/A1:2020

CEN/SS C01

Sensorische Analyse - Methodologie - Allgemeiner Leitfaden für die Durchführung hedonischer Prüfungen (Verbrauchertests) in einem kontrollierten Umfeld - Änderung 1 (ISO 11136:2014/Amd 1:2020)
Analyse sensorielle - Méthodologie - Lignes directrices générales pour la réalisation d'épreuves hédoniques effectuées avec des consommateurs dans un espace contrôlé - Amendement 1 (ISO 11136:2014/Amd 1:2020)
Sensory analysis - Methodology - General guidance for conducting hedonic tests with consumers in a controlled area - Amendment 1 (ISO 11136:2014/Amd 1:2020)

EN ISO 11463:2020

CEN/TC 262

Korrosion von Metallen und Legierungen - Richtlinien für die Bewertung der Lochkorrosion (ISO 11463:2020)
Corrosion des métaux et alliages - Lignes directrices pour l'évaluation de la corrosion par piquûres (ISO 11463:2020)
Corrosion of metals and alloys - Guidelines for the evaluation of pitting corrosion (ISO 11463:2020)

EN 12042+A1:2020

CEN/TC 153

Nahrungsmittelmaschinen - Teigteilmaschinen - Sicherheits- und Hygieneanforderungen
Machines pour les produits alimentaires - Diviseuses automatiques - Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène
Food processing machinery - Automatic dough dividers - Safety and hygiene requirements

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 12402-2:2020

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Rettungswesten, Stufe 275 - Teil 2: Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-2:2020)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 2: Gilets de sauvetage, niveau de performance 275 - Exigences de sécurité (ISO 12402-2:2020)

Personal flotation devices - Part 2: Lifejackets, performance level 275 - Safety requirements (ISO 12402-2:2020)

EN ISO 12402-3:2020

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Rettungswesten, Stufe 150 - Teil 3: Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-3:2020)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 3: Gilets de sauvetage, niveau de performance 150 - Exigences de sécurité (ISO 12402-3:2020)

Personal flotation devices - Part 3: Lifejackets, performance level 150 - Safety requirements (ISO 12402-3:2020)

EN ISO 12402-4:2020

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 4: Rettungswesten, Stufe 100 - Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-4:2020)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 4: Gilets de sauvetage, niveau de performance 100 - Exigences de sécurité (ISO 12402-4:2020)

Personal flotation devices - Part 4: Lifejackets, performance level 100 - Safety requirements (ISO 12402-4:2020)

EN ISO 12402-5:2020

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 5: Schwimmhilfen (Stufe 50) - Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-5:2020)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 5: Aides à la flottabilité (niveau 50) - Exigences de sécurité (ISO 12402-5:2020)

Personal flotation devices - Part 5: Buoyancy aids (level 50) - Safety requirements (ISO 12402-5:2020)

EN ISO 12402-6:2020

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 6: Rettungswesten und Schwimmhilfen für besondere Einsatzzwecke - Sicherheitstechnische Anforderungen und zusätzliche Prüfverfahren (ISO 12402-6:2020)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 6: Gilets de sauvetage et aides à la flottabilité pour usages spéciaux - Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires (ISO 12402-6:2020)

Personal flotation devices - Part 6: Special application lifejackets and buoyancy aids - Safety requirements and additional test methods (ISO 12402-6:2020)

EN ISO 12402-8:2020

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 8: Zubehörteile - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 12402-8:2020)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 8: Accessoires - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (ISO 12402-8:2020)

Personal flotation devices - Part 8: Accessories - Safety requirements and test methods (ISO 12402-8:2020)

EN ISO 12402-9:2020

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 9: Auswertung (ISO 12402-9:2020)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 9: Évaluation (ISO 12402-9:2020)

Personal flotation devices - Part 9: Evaluation (ISO 12402-9:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN 12472:2020** **CEN/TC 347**
Simulierte Abrieb- und Korrosionsprüfung zum beschleunigten Nachweis der Nickelabgabe von mit Auflagen versehenen Gegenständen
Méthode de simulation de l'usure et de la corrosion accélérées pour la détermination de la teneur en nickel libéré par les objets revêtus
Method for the simulation of accelerated wear and corrosion for the detection of nickel release from coated items
- EN 13067:2020** **CEN/TC 249**
Kunststoffschweisspersonal - Qualifizierung von Schweissern - Thermoplastische Schweissverbindungen
Personnel en soudage des plastiques - Épreuve de qualification des soudeurs - Assemblages soudés thermoplastiques
Plastics welding personnel - Qualification of welders - Thermoplastics welded assemblies
- EN ISO 13088/A1:2020** **CEN/TC 23**
Gasflaschen - Acetylenflaschenbündel - Füllbedingungen und Inspektion beim Füllen - ÄNDERUNG 1 (ISO 13088:2011/Amd 1:2020)
Bouteilles à gaz - Cadres de bouteilles d'acétylène - Conditions de remplissage et contrôle au remplissage - Amendement 1 (ISO 13088:2011/Amd 1: 2020)
Gas cylinders - Acetylene cylinder bundles - Filling conditions and filling inspection - Amendment 1 (ISO 13088:2011/Amd 1: 2020)
- EN ISO 13161:2020** **CEN/TC 230**
Wasserbeschaffenheit - Polonium-210 - Verfahren mittels Alphaspektrometrie (ISO 13161:2020)
Qualité de l'eau - Polonium 210 - Méthode d'essai par spectrométrie alpha (ISO 13161:2020)
Water quality - Polonium 210 - Test method using alpha spectrometry (ISO 13161:2020)
- EN 13200-6:2020** **CEN/TC 315**
Zuschaueranlagen - Teil 6: Demontierbare Tribünen
Installations pour spectateurs - Partie 6 : Tribunes démontables
Spectator facilities - Part 6: Demountable stands
- EN 13260:2020** **CEN/TC 256**
Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle - Radsätze - Produktanforderungen
Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Essieux montés - Prescriptions pour le produit
Railway applications - Wheelsets and bogies - Wheelsets - Product requirements
- EN 13261:2020** **CEN/TC 256**
Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle - Radsatzwellen - Produktanforderungen
Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Essieux-axes - Prescription pour le produit
Railway applications - Wheelsets and bogies - Axles - Product requirements
- EN 13262:2020** **CEN/TC 256**
Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle - Räder - Produktanforderungen
Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Roues - Prescriptions pour le produit
Railway applications - Wheelsets and bogies - Wheels - Product requirements

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 13365-1:2020

CEN/TC 289

Leder - Chemische Prüfungen - Bestimmung von Konservierungsmitteln (TCMTB, CMK, OPP, OIT) in Leder mittels Flüssigchromatographie - Teil 1: Gesamtanteil (ISO 13365-1:2020)
Cuir - Dosage chimique des agents de conservation (TCMTB, PCMC, OPP, OIT) dans le cuir par chromatographie en phase liquide - Partie 1: Extraction à l'acétonitrile (ISO 13365-1:2020)
Leather - Chemical determination of the preservative (TCMTB, PCMC, OPP, OIT) content in leather by liquid chromatography - Part 1: Acetonitrile extraction method (ISO 13365-1:2020)

EN ISO 13365-2:2020

CEN/TC 289

Leder - Chemische Prüfungen - Bestimmung von Konservierungsmitteln (TCMTB, CMK, OPP, OIT) in Leder mittels Flüssigchromatographie - Teil 2: Extrahierbarer Anteil (ISO 13365-2:2020)
Cuir - Dosage chimique des agents de conservation (TCMTB, PCMC, OPP, OIT) dans le cuir par chromatographie en phase liquide - Partie 2: Extraction à la sueur artificielle (ISO 13365-2:2020)
Leather - Chemical determination of the preservative (TCMTB, PCMC, OPP, OIT) content in leather by liquid chromatography - Part 2: Artificial perspiration extraction method (ISO 13365-2:2020)

EN 13834:2020

CEN/TC 194

Kochgeschirre - Ofengeschirre zur Verwendung in Haushalts-Backöfen
Articles culinaires - Articles culinaires à usage domestique pour la cuisson au four traditionnel
Cookware - Ovenware for use in traditional domestic ovens

EN 13971:2020

CEN/TC 260

Carbonatische und silikatische Kalkdünger - Bestimmung der Reaktivität - Potentiometrisches Titrationsverfahren mit Salzsäure
Amendements minéraux basiques carbonatés et silicatés - Détermination de la réactivité - Méthode par titrage potentiométrique à l'acide chlorhydrique
Carbonate and silicate liming materials - Determination of reactivity - Potentiometric titration method with hydrochloric acid

EN ISO 14002-1:2020

CEN/SS S26

Umweltmanagementsysteme - Leitlinien für die Nutzung von ISO 14001 zur Behandlung von Umweltaspekten und -zuständen innerhalb eines Umweltthemengebiets - Teil 1: Allgemeines (ISO 14002-1:2019)
Environmental management systems - Guidelines for using ISO 14001 to address environmental aspects and conditions within an environmental topic area - Part 1: General (ISO 14002-1:2019)

EN ISO 14341:2020

CEN/TC 121

Schweißzusätze - Drahtelektroden und Schweißgut zum Metall-Schutzgasschweißen von unlegierten Stählen und Feinkornstählen - Einteilung (ISO 14341:2020)
Produits consommables pour le soudage - Fils-électrodes et métaux d'apport déposés en soudage à l'arc sous protection gazeuse des aciers non alliés et à grains fins - Classification (ISO 14341:2020)
Welding consumables - Wire electrodes and weld deposits for gas shielded metal arc welding of non alloy and fine grain steels - Classification (ISO 14341:2020)

EN 14614:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Anleitung zur Beurteilung hydromorphologischer Eigenschaften von Fließgewässern
Qualité de l'eau - Guide pour l'évaluation des caractéristiques hydromorphologiques des rivières
Water quality - Guidance standard for assessing the hydromorphological features of rivers

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 14960-3:2020

CEN/TC 136

Aufblasbare Spielgeräte - Teil 3: Spezifische sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für aufblasbare Snappys

Équipements de jeu gonflables - Partie 3: Exigences de sécurité et méthodes d'essai supplémentaires pour les jeux gonflables articulés

Inflatable play equipment - Part 3: Additional safety requirements and test methods for snappies

EN 15269-20:2020

CEN/TC 127

Erweiterter Anwendungsbereich von Prüfergebnissen zur Feuerwiderstandsfähigkeit und/oder Rauchdichtigkeit von Türen, Toren und Fenstern einschließlich ihrer Baubeschläge - Teil 20: Rauchdichtigkeit von Türen, Toren, Abschlüssen und Fenstern

Application étendue des résultats d'essais en matière de résistance au feu et/ou d'étanchéité à la fumée des blocs-portes, blocs-fermetures et ouvrants de fenêtre, y compris leurs éléments de quincaillerie intégrés - Partie 20 : Étanchéité à la fumée des portes, fermetures, rideaux en toile manœuvrables et ouvrants de fenêtre

Extended application of test results for fire resistance and/or smoke control for door, shutter and openable window assemblies, including their elements of building hardware - Part 20: Smoke control for doors, shutters, operable fabric curtains and openable windows

EN ISO 15761:2020

CEN/TC 12

Schieber, Kugel- und Rückschlagventile aus Stahl mit Nennweiten DN 100 und kleiner für die Erdöl- und Erdgasindustrie (ISO 15761:2020)

Robinets-vannes, robinets à soupape et clapets de non retour en acier de dimensions DN 100 et inférieures, pour les industries du pétrole et du gaz naturel (ISO 15761:2020)

Steel gate, globe and check valves for sizes DN 100 and smaller, for the petroleum and natural gas industries (ISO 15761:2020)

EN ISO 15792-1:2020

CEN/TC 121

Schweißzusätze - Prüfverfahren - Teil 1: Herstellung von Schweißgutprüfstücken und -proben an Stahl, Nickel und Nickellegierungen (ISO 15792 1:2020)

Produits consommables pour le soudage - Méthodes d'essai - Partie 1: Préparation des pièces d'essai et des éprouvettes de métal fondu hors dilution pour le soudage de l'acier, du nickel et des alliages de nickel (ISO 15792-1:2020)

Welding consumables - Test methods - Part 1: Preparation of all-weld metal test pieces and specimens in steel, nickel and nickel alloys (ISO 15792-1:2020)

EN ISO 15792-2:2020

CEN/TC 121

Schweißzusätze Prüfverfahren - Teil 2: Vorbereitung von Prüfstücken und Proben zur Prüfung von Einlagen- und Lage/Gegenlage-Schweißungen an Stahl (ISO 15792 2:2020)

Produits consommables pour le soudage - Méthodes d'essai - Partie 2: Préparation de pièces d'essai et d'éprouvettes en une ou deux passes en acier (ISO 15792-2:2020)

Welding consumables - Test methods - Part 2: Preparation of single-run and two-run technique test pieces and specimens in steel (ISO 15792-2:2020)

EN ISO 16092-2:2020

CEN/TC 143

Werkzeugmaschinen - Sicherheit von Pressen - Teil 2: Mechanische Pressen (ISO 16092-2:2019)

Sécurité des machines-outils - Presses - Partie 2 : Exigences de sécurité pour les presses mécaniques (ISO 16092-2:2019)

Machine tools safety - Presses - Part 2: Safety requirement for mechanical presses (ISO 16092-2:2019)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 16092-4:2020

CEN/TC 143

Werkzeugmaschinen - Sicherheit von Pressen - Teil 4: Pneumatische Pressen (ISO 16092-4:2019)
Sécurité des machines outils - Presses - Partie 4: Exigences de sécurité pour les presses pneumatiques (ISO 16092-4:2019)
Machine tools safety - Presses - Part 4: Safety requirements for pneumatic presses (ISO 16092-4:2019)

EN ISO 16202-1:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Nomenklatur der oralen Anomalien - Teil 1: Code für die Darstellung von oralen Anomalien (ISO 16202-1:2019)
Médecine bucco-dentaire - Nomenclature des anomalies bucco-dentaires - Partie 1: Code pour la représentation des anomalies bucco-dentaires (ISO 16202-1:2019)
Dentistry - Nomenclature of oral anomalies - Part 1: Code for the representation of oral anomalies (ISO 16202-1:2019)

EN ISO 16202-2:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Nomenklatur der oralen Anomalien - Teil 2: Entwicklungsanomalien der Zähne (ISO 16202-2:2019)
Médecine bucco-dentaire - Nomenclature des anomalies bucco-dentaires - Partie 2: Anomalies du développement dentaire (ISO 16202-2:2019)
Dentistry - Nomenclature of oral anomalies - Part 2: Developmental anomalies of teeth (ISO 16202-2:2019)

EN ISO 16486-1:2020

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Gasversorgung - Rohrleitungssysteme aus weichmacherfreiem Polyamid (PA-U) mit Schweißverbindungen und mechanischen Verbindungen - Teil 1: Allgemeines (ISO 16486-1:2020)
Systèmes de canalisations en matières plastiques pour la distribution de combustibles gazeux - Systèmes de canalisations en polyamide non plastifié (PA-U) avec assemblages par soudage et assemblages mécaniques - Partie 1 : Généralités (ISO 16486-1:2020)
Plastics piping systems for the supply of gaseous fuels - Unplasticized polyamide (PA-U) piping systems with fusion jointing and mechanical jointing - Part 1: General (ISO 16486-1:2020)

EN 16602-60-14:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrtproduktsicherung - Wiederbelebungsprozeduren für EEE-Komponenten
Assurance produit des projets spatiaux - Procédure de remise en état - Composants EEE
Space product assurance - Relifing procedure - EEE components

EN 16603-20:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrttechnik - Elektrik und Elektronik
Ingénierie spatiale - Électrique et électronique
Space engineering - Electrical and electronic

EN 16603-20-01:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrttechnik - Multipaction, Konzeption und Test
Ingénierie spatiale - Multipactor, conception et tests
Space engineering - Multipactor, design and test

EN 16603-20-06:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrttechnik - Aufladung von Raumfahrzeugen
Ingénierie spatiale - Charges électrostatiques des engins spatiaux
Space engineering - Spacecraft charging

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 16603-50-11:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrttechnik - SpaceFibre - Teil 50-11: Sehr schnelle serielle Schnittstelle
Ingénierie spatiale - SpaceFibre - Liaison série très haut débit
Space engineering - SpaceFibre - Very high-speed serial link

EN 16803-1:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrt - Anwendung von GNSS-basierter Ortung für Intelligente Transportsysteme (ITS) im Straßenverkehr - Teil 1:
Definitionen und Systemtechnikverfahren für die Festlegung und Überprüfung von Leistungsdaten
Espace - Utilisation du positionnement GNSS pour les systèmes de transport routier intelligents (ITS) - Partie 1 :
Définitions et procédures d'ingénierie système pour l'établissement et l'évaluation des performances
Space - Use of GNSS-based positioning for road Intelligent Transport Systems (ITS) - Part 1: Definitions and system engineering procedures for the establishment and assessment of performances

EN 16803-2:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrt - Anwendung von GNSS-basierter Ortung für Intelligente Transportsysteme (ITS) im Straßenverkehr - Teil 2:
Bestimmung der grundlegenden Leistungen von GNSS-basierten Ortungsendgeräten
Espace - Utilisation du positionnement GNSS pour les systèmes de transport routier intelligents (ITS) - Partie 2 :
Évaluation des performances de base des terminaux de positionnement GNSS
Space - Use of GNSS-based positioning for road Intelligent Transport Systems (ITS) - Part 2: Assessment of basic performances of GNSS-based positioning terminals

EN 16803-3:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrt - Anwendung von GNSS-basierter Ortung für Intelligente Transportsysteme (ITS) im Straßenverkehr - Teil 3:
Überprüfung der sicheren Leistungen von GNSS-basierten Ortungsendgeräten
Espace - Utilisation du positionnement GNSS pour les systèmes de transport routier intelligents (ITS) - Partie 3 :
Évaluation des performances de sécurité des terminaux de positionnement GNSS
Space - Use of GNSS-based positioning for road Intelligent Transport Systems (ITS) - Part 3: Assessment of security performances of GNSS-based positioning terminals

EN 17173:2020

CEN/TC 391

Europäisches CBRNE-Glossar
Glossaire CBRNE européen
European CBRNE glossary

EN ISO 17200:2020

CEN/TC 352

Nanotechnologien - Nanopartikel in Pulverform - Eigenschaften und Messung (ISO 17200:2020)
Nanotechnologies - Nanoparticules sous forme de poudre - Caractéristiques et mesurages (ISO 17200:2020)
Nanotechnology - Nanoparticles in powder form - Characteristics and measurements (ISO 17200:2020)

EN ISO 17234-1:2020

CEN/TC 289

Leder - Chemische Prüfungen zur Bestimmung bestimmter Azofarbstoffe in gefärbten Ledern - Teil 1: Bestimmung bestimmter aromatischer Amine aus Azofarbstoffen (ISO 17234-1:2020)
Cuir - Essais chimiques pour le dosage de certains colorants azoïques dans les cuirs teints - Partie 1: Dosage de certaines amines aromatiques dérivées des colorants azoïques (ISO 17234-1:2020)
Leather - Chemical tests for the determination of certain azo colorants in dyed leathers - Part 1: Determination of certain aromatic amines derived from azo colorants (ISO 17234-1:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 17407:2020

CEN/TC 192

Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln, die mit Feuerlöschpumpen gefördert werden - Sammelstücke und Verteiler PN 16

Équipement portable de projection d'agents d'extinction alimenté par des pompes à usage incendie - Collecteurs et divisions PN 16

Portable equipment for projecting extinguishing agents supplied by firefighting pumps - Collecting heads and dividing breechings PN 16

EN 17408:2020

CEN/TC 193

Bestimmung des Fließ- und Applikationsverhaltens von viskoelastischen Klebstoffen mit Hilfe der Oszillationsrheometrie

Détermination de l'aptitude à l'écoulement et à l'application des adhésifs viscoélastiques avec la méthode de la rhéologie oscillométrique

Determination of the flowability and application behaviour of viscoelastic adhesives using the oscillatory rheometry

EN ISO 18243/A1:2020

CEN/TC 301

Elektrisch angetriebene Kleinkrafträder und Motorräder - Prüfspezifikationen und Sicherheitsanforderungen für Lithium-Ionen-Batteriesysteme - Änderung 1 (ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

Cyclomoteurs et motocycles à propulsion électrique - Spécifications d'essai et exigences de sécurité pour les systèmes de batterie au lithium-ion - Amendement 1 (ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

Electrically propelled mopeds and motorcycles - Test specifications and safety requirements for lithium-ion battery systems - Amendment 1 (ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

EN ISO 18771:2020

CEN/TC 132

Anodisieren von Aluminium und seinen Legierungen - Verfahren zur Prüfung der Oberflächenabriebfestigkeit mit glasbeschichtetem Schleifpapier (ISO 18771:2019)

Anodizing of aluminium and its alloys - Method to test the surface abrasion resistance using glass-coated abrasive paper (ISO 18771:2019)

EN ISO 19063-2:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Schlagzähe Polystyrol(PS-I)-Werkstoffe - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 19063-2:2020)

Plastiques - Polystyrènes résistants au choc (PS-I) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 19063-2:2020)

Plastics - Impact-resistant polystyrene (PS-I) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 19063-2:2020)

EN ISO 19085-10/A11:2020

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 10: Baustellenkreissägemaschinen (ISO 19085-10:2018, einschließlich korrigierte fassung 2019-12)

Machines à bois - Sécurité - Partie 10: Scies de chantier (ISO 19085-10:2018, y compris version corrigée 2019-12)

Woodworking machines - Safety - Part 10: Building site saws (contractor saws) (ISO 19085-10:2018, including Corrected version 2019-12)

EN ISO 19299:2020

CEN/TC 278

Elektronische Gebührenerhebung - Sicherheitsgrundstruktur (ISO 19299:2020)

Perception de télépéage - Cadre de sécurité (ISO 19299:2020)

Electronic fee collection - Security framework (ISO 19299:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 20127:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Physikalische Eigenschaften von elektrischen Zahnbürsten (ISO 20127:2020)
Médecine bucco-dentaire - Caractéristiques physiques des brosses à dents électriques (ISO 20127:2020)
Dentistry - Physical properties of powered toothbrushes (ISO 20127:2020)

EN ISO 20387:2020

CEN/CLC/JTC 1

Biotechnologie - Biobanking - Allgemeine Anforderungen an Biobanking (ISO 20387:2018)
Biotechnologie - 'Biobanking' - Exigences générales relatives au 'biobanking' (ISO 20387:2018)
Biotechnology - Biobanking - General requirements for biobanking (ISO 20387:2018)

EN ISO 21432:2020

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Standardprüfverfahren zur Bestimmung von Eigenspannungen durch Neutronenbeugung (ISO 21432:2019)
Essais non destructifs - Méthode normalisée de détermination des contraintes résiduelles par diffraction de neutrons (ISO 21432:2019)
Non-destructive testing - Standard test method for determining residual stresses by neutron diffraction (ISO 21432:2019)

EN ISO 21683:2020

CEN/TC 298

Pigmente und Füllstoffe - Bestimmung der experimentell simulierten Freisetzung von Nanoobjekten aus Beschichtungen und pigmentierten Kunststoffen (ISO 21683:2019)
Pigments et matières de charge - Détermination de la libération simulée de nanoobjets présents dans des peintures, des vernis et des plastiques pigmentés (ISO 21683:2019)
Pigments and extenders - Determination of experimentally simulated nano-object release from paints, varnishes and pigmented plastics (ISO 21683:2019)

EN ISO 22017:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Anleitung für Schnellverfahren zur Radioaktivitätsmessung in nuklearen oder radiologischen Notfallsituationen (ISO 22017:2020)
Qualité de l'eau - Recommandations pour les mesurages rapides de la radioactivité en situation d'urgence nucléaire ou radiologique (ISO 22017:2020)
Water quality - Guidance for rapid radioactivity measurements in nuclear or radiological emergency situation (ISO 22017:2020)

EN ISO 22476-9:2020

CEN/TC 341

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Felduntersuchungen - Teil 9: Flügelscherversuche (FVT und FVT F) (ISO 22476 9:2020)
Reconnaissance et essais géotechniques - Essais en place - Partie 9: Essai au scissomètre de chantier (ISO 22476 9:2020)
Geotechnical investigation and testing - Field testing - Part 9: Field vane test (FVT and FVT-F) (ISO 22476 9:2020)

EN ISO 22744-2:2020

CEN/TC 248

Textilien und textile Erzeugnisse - Bestimmung von zinnorganischen Verbindungen - Teil 2: Direktes Verfahren mittels Flüssigkeitschromatographie (ISO 22744-2:2020)
Textiles et produits textiles - Détermination des composés organostanniques - Partie 2: Méthode directe utilisant la chromatographie en phase liquide (ISO 22744-2:2020)
Textiles and textile products - Determination of organotin compounds - Part 2: Direct method using liquid chromatography (ISO 22744-2:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 22751:2020

CEN/TC 248

Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien - Physikalische und mechanische Prüfung - Bestimmung der Biegeeigenschaften (ISO 22751:2020)

Supports textiles revêtus de caoutchouc ou de plastique - Essai physique et mécanique - Détermination de la force de flexion (ISO 22751:2020)

Rubber or plastic coated fabrics - Physical and mechanical test - Determination of bending force (ISO 22751:2020)

EN ISO 23251:2020

CEN/TC 12

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Druckentlastungs- und Druckausgleichssysteme (ISO 23251:2019)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Systèmes de dépressurisation et de protection contre les surpressions (ISO 23251:2019)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Pressure-relieving and depressuring systems (ISO 23251:2019)

EN ISO 24022-1:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Polystyrol(PS)-Werkstoffe - Teil 1: Bezeichnungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO 24022-1:2020)

Plastiques - Matériaux à base de polystyrène (PS) pour moulage et extrusion - Partie 1: Système de désignation et base de spécifications (ISO 24022-1:2020)

Plastics - Polystyrene (PS) moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specifications (ISO 24022-1:2020)

EN ISO 25065:2020

CEN/TC 122

System- und Software-Engineering - Qualitätskriterien und Bewertung von Systemen und Softwareprodukten (SQuaRE) - Allgemeines Industrieformat (CIF) zur Gebrauchstauglichkeit: Spezifikation der Nutzungsanforderungen (ISO 25065:2019)

Ingénierie des systèmes et du logiciel - Exigences et évaluation de la qualité des systèmes et logiciels (SQuaRE) - Format industriel commun pour la facilité d'utilisation: Spécification des exigences de l'utilisateur (ISO 25065:2019)

Systems and software engineering - Software product Quality Requirements and Evaluation (SQuaRE) - Common Industry Format (CIF) for Usability: User requirements specification (ISO 25065:2019)

EN ISO 25178-72/A1:2020

CEN/TC 290

Geometrische Produktspezifikationen (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Flächenhaft - Teil 72: XML-Dateiformat x3p - Änderung 1 (ISO 25178-72:2017/Amd 1:2020)

Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Surfacique - Partie 72: Format de fichier XML x3p - Amendement 1 (ISO 25178-72:2017/Amd 1:2020)

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Areal - Part 72: XML file format x3p - Amendment 1 (ISO 25178-72:2017/Amd 1:2020)

EN ISO 41014:2020

CEN/TC 348

Facility Management - Entwicklung einer Facility Management Strategie (ISO 41014:2020)

Facility management - Élaboration d'une stratégie de facility management (ISO 41014:2020)

Facility management - Development of facility management strategy (ISO 41014:2020)

EN 50131-2-4:2020

CLC/TC 79

Alarmanlagen - Einbruch- und Überfallmeldeanlagen - Teil 2-4: Anforderungen an Passiv-Infrarotdualmelder und Mikrowellenmelder

Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme contre l'intrusion et les hold-up - Partie 2-4: Exigences pour détecteurs combinés à infrarouges passifs et à hyperfréquences

Alarm systems - Intrusion and hold-up systems - Part 2-4: Requirements for combined passive infrared and microwave detectors

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 50193-1:2016/A1:2020

CLC/TC 59X

Elektro-Durchfluss-Wassereerwärmer - Prüfverfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Chauffe-eau électriques instantanés - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction - Partie 1: Exigences générales
Electric instantaneous water heaters - Methods for measuring the Performance - Part 1: General requirements

EN 50193-2-1:2016/A1:2020

CLC/TC 59X

Elektro-Durchfluss-Wassereerwärmer - Teil 2-1: Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften - Multifunktionelle Elektro-Durchfluss-Wassereerwärmer

Chauffe-eau électriques instantanés - Partie 2-1: Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction - Chauffe-eau électriques instantanés multifonctions

Electric instantaneous water heaters - Part 2-1: Methods for measuring the performance - Multifunctional electric instantaneous water heaters

EN 50193-2-2:2016/A1:2020

CLC/TC 59X

Elektro-Durchfluss-Wassereerwärmer - Teil 2-2: Anforderungen an die Gebrauchseigenschaften - Durchfluss-Wassereerwärmer für eine einzelne Zapfstelle - Effizienz

Chauffe-eau électriques instantanés - Partie 2-2 : Exigences d'aptitude à la fonction - Chauffe-eau instantané de douches à un seul point d'utilisation - Efficacité

Electric instantaneous water heaters - Part 2-2: Performance requirements - Single point of use electric instantaneous showers - Efficiency

EN 50367:2020

CLC/TC 9X

Bahnanwendungen - Zusammenwirken der Systeme - Technische Kriterien für das Zusammenwirken zwischen Stromabnehmer und Oberleitung für einen freien Zugang

Applications ferroviaires - Systèmes de captage de courant - Critères techniques d'interaction entre le pantographe et la ligne aérienne de contact (réalisation du libre accès)

Railway applications - Fixed installations and rolling stock - Criteria to achieve technical compatibility between pantographs and overhead contact line

EN 50440:2015/A1:2020

CLC/TC 59X

Effizienz von elektrischen Warmwasserspeichern für den Hausgebrauch und Prüfverfahren

Efficacité des chauffe-eau électriques à accumulation et méthodes associées

Efficiency of domestic electrical storage water heaters and testing methods

EN 50488:2020

CLC/TC 9X

Bahnanwendungen - Ortsfeste Anlagen - Elektrische Schutzmaßnahmen bei Arbeiten an oder in der Nähe einer Oberleitungsanlage und/oder ihrer zugehörigen Rückleitung

Applications ferroviaires - Installations fixes - Mesures de protection électriques pour des activités de travail sur ou à proximité des systèmes de lignes aériennes de contact et/ou le circuit de retour associé

Railway applications - Fixed installations - Electrical protective measures for working on or near an overhead contact line system and/or its associated return circuit

EN ISO/ASTM 52942:2020

CEN/TC 438

Additive Fertigung - Grundsätze der Qualifizierung - Standard Richtlinie zur Prüfung von Anlagenbedienern für pulverbettbasierte Laserstrahlanlagen zur additiven Fertigung für Luft- und Raumfahrtanwendungen (ISO/ASTM 52942:2020)

Fabrication additive - Principes de qualification - Qualification des opérateurs machine des machines à fusion laser sur lit de poudre et équipements utilisés dans les applications aérospatiales (ISO/ASTM 52942:2020)

Additive manufacturing - Qualification principles - Qualifying machine operators of laser metal powder bed fusion machines and equipment used in aerospace applications (ISO/ASTM 52942:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 55016-1-4:2019/A1:2020

CLC/TC 210

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 1-4: Geräte und Einrichtungen zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Antennen und Messplätze für Messungen der gestrahlten Störaussendung

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-4: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Antennes et emplacements d'essai pour les mesures des perturbations rayonnées

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Antennas and test sites for radiated disturbance measurements

EN IEC 60068-3-7:2020

CLC/SR 104

Umgebungseinflüsse - Teil 3-7: Unterstützende Dokumentation und Leitfaden - Messungen in Temperaturprüfkammern für Prüfungen A (Kälte) und B (trockene Wärme) (mit Prüfgut)

Essais d'environnement - Partie 3-7: Documentation d'accompagnement et recommandations - Mesurages dans les chambres d'essai en température pour les essais A (froid) et B (chaleur sèche) (avec charge)

Environmental testing - Part 3-7: Supporting documentation and guidance - Measurements in temperature chambers for tests A (Cold) and B (Dry heat) (with load)

EN IEC 60263:2020

CLC/SR 29

Skalen und Größenverhältnisse zur Darstellung von Frequenzkurven und Polardiagrammen

Échelles et dimensions des graphiques pour le tracé des courbes de réponse en fréquence et des diagrammes polaires
Scales and sizes for plotting frequency characteristics and polar diagrams

EN IEC 60296:2020

CLC/SR 10

Flüssigkeiten für elektrotechnische Anwendungen - Isolieröle auf Mineralölbasis für elektrische Betriebsmittel

Fluides pour applications électrotechniques - Huiles minérales isolantes pour matériel électrique

Fluids for electrotechnical applications - Mineral insulating oils for electrical equipment

EN IEC 60317-0-6:2020

CLC/TC 55

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 0-6: Allgemeine Anforderungen - Runddrähte aus Kupfer, blank oder lackisoliert, mit Glasgewebe umspunnen und mit Harz oder Lack imprägniert
Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 0-6: Exigences générales - Fil de section circulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre imprégnées de résine ou de vernis

Specifications for particular types of winding wires - Part 0-6: General requirements - Glass-fibre wound resin or varnish impregnated, bare or enamelled round copper wire

EN IEC 60317-60-1:2020

CLC/TC 55

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 60-1: Flachdrähte aus Kupfer, mit Polyesterfasern umspunnen und verschmolzen, nicht lackiert, blank oder lackisoliert, Temperaturindex 155
Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 60-1: Fil de section rectangulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre polyester fondues non vernies, d'indice de température 155

Specifications for particular types of winding wires - Part 60-1: Polyester glass-fibre wound fused, unvarnished, bare or enamelled rectangular copper wire, temperature index 155

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 60317-60-2:2020

CLC/TC 55

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 60-2: Flachdrähte aus Kupfer, mit Polyesterfasern umspunnen, imprägniert mit Harz oder Lack, blank oder lackisoliert, Temperaturindex 155
Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 60-2: Fil de section rectangulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre polyester imprégnées de résine ou de vernis, d'indice de température 155
Specifications for particular types of winding wires - Part 60-2: Polyester glass-fibre wound, resin or varnish impregnated, bare or enamelled rectangular copper wire, temperature index 155

EN IEC 60317-70-1:2020

CLC/TC 55

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 70-1: Runddrähte aus Kupfer, blank oder lackisoliert, mit Polyesterfasern umspunnen und verschmolzen und nicht imprägniert, Temperaturindex 155
Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 70-1: Fil de section circulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre polyester fondues non vernies, d'indice de température 155
Specifications for particular types of winding wires - Part 70-1: Polyester glass-fibre wound unvarnished and fused, bare or enamelled round copper wire, temperature index 155

EN IEC 60317-70-2:2020

CLC/TC 55

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 70-2: Runddrähte aus Kupfer, blank oder lackisoliert, mit Polyesterfasern umspunnen, imprägniert mit Harz oder Lack, Temperaturindex 155
Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 70-2: Fil de section circulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre polyester imprégnées de vernis ou de résine, d'indice de température 155
Specifications for particular types of winding wires - Part 70-2: Polyester glass-fibre wound resin/varnish impregnated, bare or enamelled round copper wire, temperature index 155

EN IEC 60317-82:2020

CLC/TC 55

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 82: Flachdrähte aus Kupfer, lackisoliert mit Polyesterimid, Klasse 200
Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 82: Fil de section rectangulaire en cuivre émaillé avec polyestérimide, de classe 200
Specifications for particular types of winding wires - Part 82: Polyesterimide enamelled rectangular copper wire, class 200

EN IEC 60779:2020

CLC/SR 27

Elektroerwärmungsanlagen und Anlagen für elektromagnetische Bearbeitungsprozesse - Prüfverfahren für Elektroschlacke-Umschmelzöfen
Installations pour traitement électrothermique et électromagnétique - Méthodes d'essai des fours de refusion sous laitier électroconducteur
Installations for electroheating and electromagnetic processing - Test methods for electroslag remelting furnaces

EN IEC 60794-1-215:2020

CLC/TC 86A

Lichtwellenleiterkabel - Teil 1-215: Fachgrundspezifikation - Grundlegende Prüfverfahren für Lichtwellenleiterkabel - Umweltprüfverfahren - Prüfung des äußeren Gefrierens von Kabeln, Verfahren F15
Câbles à fibres optiques - Partie 1-215: Spécification générique - Procédures fondamentales d'essais des câbles optiques - Méthodes d'essais d'environnement - Essai de résistance au gel en extérieur des câbles, méthode F15
Optical fibre cables - Part 1-215: Generic specification - Basic optical cable test procedures - Environmental test methods - Cable external freezing test, Method F15

EN IEC 61400-5:2020

CLC/TC 88

Windenergieanlagen - Teil 5: Rotorblätter von Windenergieanlagen
Systèmes de génération d'énergie éolienne - Partie 5: Pales d'éoliennes
Wind energy generation systems - Part 5: Wind turbine blades

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 61701:2020

CLC/TC 82

Photovoltaik (PV-)Module - Salznebel-Korrosionsprüfung
Modules photovoltaïques (PV) - Essai de corrosion au brouillard salin
Photovoltaic (PV) modules - Salt mist corrosion testing

EN IEC 61753-1:2018/A1:2020

CLC/TC 86BXA

Lichtwellenleiter - Verbindungselemente und passive Bauteile - Betriebsverhalten - Teil 1: Allgemeines und Leitfadens
Dispositifs d'interconnexion et composants passifs fibroniques - Norme de performance - Partie 1 : Généralités et recommandations
Fibre optic interconnecting devices and passive components - Performance standard - Part 1: General and guidance

EN IEC 61788-26:2020

CLC/SR 90

Supraleitfähigkeit - Teil 26: Messung des kritischen Stroms - Kritischer DC-Strom von RE-Ba-Cu-O Komposit
Supraleitern
Supraconductivité - Partie 26: Mesurage du courant critique - Courant critique continu des composites
supraconducteurs de RE-Ba-Cu-O
Superconductivity - Part 26: Critical current measurement - DC critical current of RE-Ba-Cu-O composite
superconductors

EN IEC 61804-3:2020

CLC/TC 65X

Funktionsbausteine für die Prozessautomation und elektronische Gerätebeschreibungssprache - Teil 3: Elektronische
Gerätebeschreibungssprache (EDDL)
Les dispositifs et leur intégration dans les systèmes de l'entreprise - Blocs fonctionnels (FB) pour les procédés
industriels et le langage de description électronique de produit (EDDL) - Partie 3: Sémantique et syntaxe EDDL
Devices and integration in enterprise systems - Function blocks (FB) for process control and electronic device
description language (EDDL) - Part 3: EDDL syntax and semantics

EN IEC 61804-4:2020

CLC/TC 65X

Funktionsbausteine für die Prozessautomation und elektronische Gerätebeschreibungssprache - Teil 4: Interpretation
von Gerätebeschreibungen
Les dispositifs et leur intégration dans les systèmes de l'entreprise - Blocs fonctionnels (FB) pour les procédés
industriels et le langage de description électronique de produit (EDDL) - Partie 4: Interprétation EDD
Devices and integration in enterprise systems - Function blocks (FB) for process control and electronic device
description language (EDDL) - Part 4: EDD interpretation

EN IEC 61804-5:2020

CLC/TC 65X

Funktionsbausteine für die Prozessautomation und elektronische Gerätebeschreibungssprache - Teil 5: Bibliothek
vorgefertigter Unterprogramme
Les dispositifs et leur intégration dans les systèmes de l'entreprise - Blocs fonctionnels (FB) pour les procédés
industriels et le langage de description électronique de produit (EDDL) - Partie 5: Bibliothèque de Built-in EDDL
Devices and integration in enterprise systems - Function blocks (FB) for process control and electronic device
description language (EDDL) - Part 5: EDDL Built-in library

EN IEC 61970-301:2020

CLC/TC 57

Schnittstelle für Anwendungsprogramme für Netzführungssysteme (EMS-API) - Teil 301: Allgemeines Informationsmodell
(CIM), Basismodell
Interface de programmation d'application pour système de gestion d'énergie (EMS-API) - Partie 301: Base de modèle
d'information commun (CIM)
Energy management system application program interface (EMS-API) - Part 301: Common information model (CIM) base

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 62105:2002:2015 Digitales Tonrundfunk-System - Spezifikation für die Empfänger- Datenschnittstelle (RDI) Système de radiodiffusion sonore numérique (DAB) - Spécification de l'interface de données du récepteur (RDI) Digital audio broadcast system - Specification of the receiver data interface (RDI)	CLC/TC 100X
EN 62366-1:2015/A1:2020 Medizinprodukte - Teil 1: Anwendung der Gebrauchstauglichkeit auf Medizinprodukte Dispositifs médicaux - Partie 1: Application de l'ingénierie de l'aptitude à l'utilisation aux dispositifs médicaux Medical devices - Part 1: Application of usability engineering to medical devices	CLC/TC 62
EN IEC 62435-8:2020 Elektronische Bauteile - Langzeitlagerung elektronischer Halbleiterbauelemente - Teil 8: Passive elektronische Bauelemente Composants électroniques - Stockage de longue durée des dispositifs électroniques à semiconducteurs - Partie 8 : Dispositifs électroniques passifs Electronic components - Long-term storage of electronic semiconductor devices - Part 8: Passive electronic devices	CLC/SR 47
EN IEC 62443-3-2:2020 IT-Sicherheit für industrielle Automatisierungssysteme - Teil 3-2: Sicherheitsrisikobeurteilung und Systemgestaltung Sécurité des systèmes d'automatisation et de commande industriels - Partie 3-2: Évaluation des risques de sécurité pour la conception des systèmes Security for industrial automation and control systems - Part 3-2: Security risk assessment for system design	CLC/TC 65X
EN IEC 62541-7:2020 OPC Unified Architecture - Teil 7: Profile Architecture unifiée OPC - Partie 7: Profils OPC unified architecture - Part 7: Profiles	CLC/TC 65X
EN IEC 62541-8:2020 OPC Unified Architecture - Teil 8: Zugriff auf Automatisierungsdaten Architecture unifiée OPC - Partie 8: Accès aux données OPC Unified Architecture - Part 8: Data Access	CLC/TC 65X
EN IEC 62541-9:2020 OPC Unified Architecture - Teil 9: Alarme und Zustände Architecture unifiée OPC - Partie 9: Alarmes et conditions OPC Unified Architecture - Part 9: Alarms and conditions	CLC/TC 65X
EN IEC 62541-11:2020 OPC Unified Architecture - Teil 11: Zugang zu historischen Daten Architecture unifiée OPC - Partie 11: Accès à l'Historique OPC Unified Architecture - Part 11: Historical Access	CLC/TC 65X
EN IEC 62541-12:2020 OPC Unified Architecture - Teil 12: Erkundung und globale Dienste Architecture unifiée OPC - Partie 12: Services globaux et de découverte OPC unified architecture - Part 12: Discovery and global services	CLC/TC 65X

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 62614-1:2020

CLC/SR 86C

Lichtwellenleiter - Mehrmoden Anregungsbedingungen - Teil 1: Anforderungen an die Anregungsbedingungen für Mehrmoden-Dämpfungsmessungen

Fibres optiques - Exigences des conditions d'injection pour la mesure de l'affaiblissement en multimodal

Fibre optics - Multimode Launch condition - Part 1: Launch condition requirements for measuring multimode attenuation

EN IEC 62656-8:2020

CLC/SR 3D

Standardisierte Übertragung und Registrierung von Ontologien für Produkte mittels Datenpaketen - Teil 8: Webservice-Schnittstelle für Datenpakete

Enregistrement d'ontologie de produits normalisés et transfert par paquets de données - Partie 8: Interface de service Web pour les paquets de données

Standardized product ontology register and transfer by data parcels - Part 8: Web service interface for data parcels

EN IEC 62714-4:2020

CLC/TC 65X

Datenaustauschformat für Planungsdaten industrieller Automatisierungssysteme - Automation Markup Language (AML) - Teil 4: Logik

Format d'échange de données pour une utilisation dans l'ingénierie des systèmes d'automatisation industrielle - Automation markup language - Partie 4: Logique

Engineering data exchange format for use in industrial automation systems engineering - Automation markup language - Part 4: Logic

EN IEC 62859:2020

CLC/TC 45AX

Kernkraftwerke - Leittechnische Systeme - Anforderungen für die Koordinierung von Sicherheit und IT-Sicherheit

Centrales nucléaires de puissance - Systèmes d'instrumentation et de contrôle-commande - Exigences pour coordonner sûreté et cybersécurité

Nuclear power plants - Instrumentation and control systems - Requirements for coordinating safety and cybersecurity

EN IEC 63034:2020

CLC/TC 100X

Mikrolautsprecher

Micro-haut-parleurs

Microspeakers

EN IEC 63067:2020

CLC/SR 97

Elektrische Anlagen für Beleuchtung und Befeuerung von Flughäfen - Steckverbinder - Allgemeine Anforderungen und Prüfungen

Installations électriques pour l'éclairage et le balisage des aérodromes - Dispositifs de connexion - Exigences générales et essais

Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes - Connecting devices - General requirements and tests

EN IEC 63169:2020

CLC/TC 59X

Elektrische Haushalts- und ähnliche Kühl- und Gefriergeräte - Lebensmittelkonservierung

Appareils électrodomestiques et appareils de refroidissement et de réfrigération analogues - Conservation des aliments

Electrical household and similar cooling and freezing appliances - Food preservation

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 63180:2020

CLC/TC 23BX

Verfahren für die Bestimmung der Funktionalität von Meldern - Passive Infrarotmelder für die Bewegungs- und Präsenzmeldung

Méthodes de mesure et qualification de la plage de détection des détecteurs - Détecteurs infrarouges passifs pour la détection de mouvements de forte et de faible amplitude

Methods of measurement and declaration of the detection range of detectors - Passive infrared detectors for major and minor motion detection

EN ISO 81060-2/A1:2020

CEN/TC 205

Nichtinvasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung der intermittierenden automatisierten Bauart - Änderung 1 (ISO 81060-2:2018/Amd 1:2020)

Sphygmomanomètres non invasifs - Partie 2: Investigation clinique pour type ponctuel à mesurage automatique - Amendement 1 (ISO 81060-2:2018/Amd 1:2020)

Non-invasive sphygmomanometers - Part 2: Clinical investigation of intermittent automated measurement type - Amendment 1 (ISO 81060-2:2018/Amd 1:2020)

CEN/TS 115-4:2020

CEN/TC 10

Sicherheit von Aufzügen und Fahrtreppen - Teil 4: Auslegungen zur Normenreihe EN 115

Sécurité des escaliers mécaniques et trottoirs roulants - Partie 4 : Interprétations relatives aux normes de la famille EN 115

Safety of escalators and moving walks - Part 4: Interpretations related to EN 115 family of standards

CEN/TS 17405:2020

CEN/TC 264

Emissionen aus stationären Quellen - Ermittlung der Volumenkonzentration von Kohlenstoffdioxid - Referenzverfahren: Infrarot-Spektrometrie

Émissions de sources fixes - Détermination de la concentration volumique en dioxyde de carbone - Méthode de référence spectrométrie infrarouge

Stationary source emissions - Determination of the volume concentration of carbon dioxide - Reference method: infrared spectrometry



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut ist NSO (National Standards Organisation)

asut als Schweizerischer Verband der Telekommunikation führt für die Schweiz die Vernehmlassungen und Abstimmungen über neue / geänderte Normen der Telekommunikation durch. Diese werden durch das ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org) erarbeitet und in der Schweiz unverändert zur Stellungnahme unterbreitet resp. in Kraft gesetzt.

Öffentliche Sitzungen zum Normenwesen Telekommunikation finden in der Regel alle 2 Monate statt. Details entnehmen Sie bitte der asut-Homepage unter www.asut.ch (Organisation - Fachkommissionen - Normen).

Sämtliche interessierten Kreise werden von asut per E-Mail in der Regel wöchentlich über neue Vernehmlassungen oder Abstimmungen orientiert. Interessenten melden sich bitte bei info@asut.ch. Eine anderweitige detaillierte Publikation findet nicht statt.

Für den professionellen Umgang mit ETSI-Standards ist die Normensammlung auf Datenträger zu empfehlen (DVD). Diese wird viermal jährlich neu aufgelegt. Die DVD kann zu Vorzugskonditionen bei asut bezogen werden, wo auch generell Auskünfte zum Normenwesen Telekommunikation erteilt werden.

Das Jahresvolumen an ETSI-Dokumenten beträgt ca. 2'500.

Published Standards (PU)

Mit der Veröffentlichung der Titel sämtlicher neuer oder geänderter Telecom-Standards auf der asut-Homepage erhalten diese Dokumente den Status einer Schweizer Norm. asut bestätigt die Veröffentlichung gegenüber dem ETSI.

Public Enquiry (PE)

Harmonisierte Telecom-Standards (EN 3xx xxx) werden in einem ersten Schritt zur Stellungnahme unterbreitet. Die Frist beträgt 120 Tage. asut sammelt für die Schweiz alle Kommentare und leitet diese via Internet direkt an das ETSI-EDV-System (Passwort-geschützt) weiter. Abhängig von den eingegangenen Kommentaren werden Dokumente eventuell überarbeitet und anschliessend der Abstimmung (VO) unterbreitet.

Vote (VO)

Wie unter 'PE' beschrieben werden Standards der Abstimmung unterbreitet. Die Vernehmlassungsfrist beträgt 60 Tage. asut sammelt die Stellungnahmen der interessierten Unternehmen und Stellen und legt gemeinsam mit diesen die nationale Position fest. Das erforderliche qualifizierte Mehr für die Akzeptierung als Standard beträgt beim ETSI 71 %.

One Step Approval (OP)

Nicht-harmonisierte Standards können in einem einstufigen Verfahren zur Genehmigung unterbreitet werden. Kommentare und gleichzeitig das Resultat der internen Abstimmung (nationale Position) werden durch asut an das ETSI übermittelt.

Withdrawal Vote (WV)

Bedingt durch den technologischen Wandel können früher erlassene Standards überflüssig werden. Diese werden zum Rückzug der Abstimmung unterbreitet.

Member Vote (MV)

ETSI-Standards (ES 3xx xxx) werden den ETSI-Mitgliedern zur Stellungnahme und Abstimmung unterbreitet. asut verbreitet die Informationen an alle interessierten Schweizer Unternehmen, welche nicht ETSI-Mitglied sind, und stimmt für diese gesamthaft ab.

Member Withdrawal Vote (MW)

Identischer Prozess wie unter WV beschrieben.



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut est NSO (National Standards Organisation)

En tant qu'Association Suisse des Télécommunications, asut est mandatée par la Confédération pour mettre à l'enquête en Suisse les nouvelles normes et leurs modifications et pour organiser les votes correspondants. Ces normes sont élaborées par l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org), mises à l'enquête en Suisse et entrent ensuite en vigueur.

Des réunions publiques seront 5 à 6 fois par an. Veuillez consulter les détails sous www.asut.ch (Organisation - Groupes spécialisées - normes).

Tous les intéressés sont informés hebdomadairement par e-mail sur les nouvelles mises à l'enquête ou les votes. Ils peuvent prendre contact sous info@asut.ch. Il n'est fait aucune autre publication.

Pour une utilisation professionnelle des normes ETSI, le support de données DVD est recommandé. Celui-ci est mis à jour quatre fois par an. Le support DVD est disponible à des conditions préférentielles chez asut qui fournit également des informations générales sur les normes de télécommunications.

Environ 2'500 documents sont édités annuellement par l'ETSI.

Published Standards (PU)

Après la publication des titres de toutes les normes de télécommunications nouvelles ou modifiées sur le site internet de asut, ont l'état des normes suisses. asut confirme la publication vis-à-vis de l'ETSI.

Public Enquiry (PE)

Dans un premier temps, les normes de télécommunications harmonisées (EN 3xx xxx) sont soumises pour avis. Actuellement le délai de réponse est 120 jours. asut collecte tous les commentaires de la Suisse et les transmet directement par internet au système de données de l'ETSI, la protection par mot de passe étant assurée. Dépendant des commentaires reçus les documents seraient éventuellement modifiés et enfin présentés pour la vote.

Vote (VO)

Comme indiqué sous 'PE', les normes sont soumises au vote. Le délai de réponse est 60 jours. Asut collecte les positions des entreprises et propose en collaboration avec toutes les personnes intéressées la position nationale Suisse. La majorité relative est de 71 %.

Withdrawal Vote (WV)

En raison de l'évolution technologique, d'anciennes normes peuvent devenir superflues. Leur retrait est alors décidé par vote.

One Step Approval (OP)

Des normes non harmonisées peuvent être soumises à la ratification par procédure unique. Les commentaires ainsi que les votes sont transmis simultanément par asut à l'ETSI.

Member Vote (MV)

Les normes ETSI (ES 3xx xxx) sont soumises aux membres ETSI pour avis et vote. asut informe toutes les entreprises suisses intéressées qui ne sont pas membres de l'ETSI et prend position globalement pour ces dernières.

Member Withdrawal Vote (MW)

Comme décrit sous WV.

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Im Hinblick auf die spätere Übernahme in das Normenwerk von Electrosuisse wurden folgende Entwürfe bereits im Bulletin SEV/VSE, unter Angabe eines Einsprachetermins, zur Kritik vorgelegt.

Die ausgeschriebenen Entwürfe können gegen Kostenbeteiligung bezogen werden beim Sekretariat des CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

En vue d'une reprise ultérieure dans le répertoire des normes d'Electrosuisse, les projets suivants ont déjà été mis à l'enquête, en indiquant un délai d'objection, dans le Bulletin SEV/ASE.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus, contre participation aux frais, auprès du Secrétariat du CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

prEN ISO/IEC 27017

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Anwendungsleitfaden für Informationssicherheitsmaßnahmen basierend auf ISO/IEC 27002 für Cloud Dienste (ISO/IEC 27017:2015)

Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Code de pratique pour les contrôles de sécurité de l'information fondés sur l'ISO/IEC 27002 pour les services du nuage (ISO/IEC 27017:2015)

Information technology - Security techniques - Code of practice for information security controls based on ISO/IEC 27002 for cloud services (ISO/IEC 27017:2015)

prEN IEC 61788-22-2:2020 [90/460/CDV]

IEC/TC 90

Mesure de la résistance à l'état normal et du courant critique - Jonction Josephson à Tc élevée

Normal state resistance and critical current measurement - high-Tc Josephson junction

CES/TK 9 Elektrische und elektronische Anwendungen für Bahnen / Applications électriques et électroniques dans le domaine ferroviaire

prEN IEC 61375-2-8:2020 [9/2604/CDV]

IEC/TC 9

Electronic railway equipment - Train communication network (TCN) - Part 2-8: TCN conformance test of ETB, ECN and Communication profile

CES/TK 14 Transformatoren / Transformateurs de puissance

prEN 50708-2-3

CLC/TC 14

Transformateurs de puissance - Exigences européennes supplémentaires - Partie 2-3 : Transformateurs de moyenne puissance - Accessoires

Power transformers - Additional European requirements - Part 2-3: Medium power transformer - Accessories

prEN 50708-2-4

CLC/TC 14

Transformateurs de puissance - Exigences européennes supplémentaires - Partie 2-4 : Transformateurs de moyenne puissance - Essais spéciaux

Power transformers - Additional European requirements - Part 2-4: Medium power transformer - Special tests

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 50708-2-5

CLC/TC 14

Transformateurs de puissance - Exigences européennes supplémentaires - Partie 2-5 : Transformateurs de moyenne puissance monophasés

Power transformers - Additional European requirements - Part 2-5: Medium power transformer - Single phase

prEN 50708-2-6

CLC/TC 14

Transformateurs de puissance - Exigences européennes supplémentaires : Partie 2-6 Transformateurs de moyenne puissance - Technologies non conventionnelles

Power transformers - Additional European requirements: Part 2-6 Medium power transformers - Non conventional technologies

CES/TK 17AC Hochspannungs-Schaltgeräte und Schaltanlagen / Appareillage à haute tension

prEN IEC 62271-112:2020 [17A/1280/CDV]

IEC/TC 17/SC 17A

Appareillage à haute tension - Partie 112: Sectionneurs de terre rapides à courant alternatif pour l'extinction de l'arc secondaire sur les lignes de transport

High-voltage switchgear and controlgear - Part 112: Alternating current high-speed earthing switches for secondary arc extinction on transmission lines

CES/TK 20 Elektrische Kabel / Câbles électriques

prHD 626 S2

CLC/TC 20

Overhead distribution cables of rated voltage $U_0/U(U_m)$: 0,6/1 (1,2) kV

CES/TK 34 Leuchten und Zubehör / Luminaires et équipements associés

prEN IEC 60809 [34A/2197/CDV]

IEC/TC 34/SC 34A

Lampes pour véhicules routiers - Exigences dimensionnelles, électriques et lumineuses

Lamps and light sources for road vehicles - Dimensional, electrical and luminous requirements

EN IEC 62922:2017/prA1:2020 [34A/2198/CDV]

IEC/TC 34/SC 34A

Panneaux à diodes électroluminescentes organiques (OLED) destinés à l'éclairage général - Exigences de performance

Organic light emitting diode (OLED) panels for general lighting - Performance requirements

CES/TK 57 Netzleittechnik und zugehörige Kommunikationstechnik / Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés

prEN IEC 61968-3:2020 [57/2242/CDV]

IEC/TC 57

Intégration d'applications pour les services électriques - Interfaces système pour la gestion de la distribution -

Partie 3: Interface pour l'exploitation du réseau

Application integration at electric utilities - System interfaces for distribution management - Part 3: Interface for network operations

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 59 Gebrauchswerte elektrischer Haushaltapparate / Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques

EN IEC 60350-1:2016/prA1:2020 [59K/315/CDV]

IEC/TC 59/SC 59K

Appareils de cuisson électrodomestiques - Partie 1: Cuisinières, fours, fours à vapeur et grils - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Household electric cooking appliances - Part 1: Ranges, ovens, steam ovens and grills - Methods for measuring performance

CES/TK 61 Sicherheit elektrischer Haushaltapparate / Sécurité des appareils électrodomestiques

prEN 60335-2-25

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-25: Besondere Anforderungen für Mikrowellenkochgeräte und kombinierte Mikrowellenkochgeräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-25: Règles particulières pour les fours à micro-ondes, y compris les fours à micro-ondes combinés

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-25: Particular requirements for microwave ovens, including combination microwave ovens

prEN 60335-2-25/prAA:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-25: Besondere Anforderungen für Mikrowellenkochgeräte und kombinierte Mikrowellenkochgeräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-25: Règles particulières pour les fours à micro-ondes, y compris les fours à micro-ondes combinés

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-25: Particular requirements for microwave ovens, including combination microwave ovens

FprEN IEC 60335-2-75:2020/FprA1:2020

CLC/TC 61

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-75: Exigences particulières pour les distributeurs commerciaux avec ou sans moyen de paiement

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-75: Particular requirements for commercial dispensing appliances and vending machines

FprEN IEC 60335-2-75:2020/prA2:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-75: Besondere Anforderungen für Ausgabegeräte und Warenautomaten für den gewerblichen Gebrauch

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-75: Exigences particulières pour les distributeurs commerciaux avec ou sans moyen de paiement

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-75: Particular requirements for commercial dispensing appliances and vending machines

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN IEC 63327:2020 [61J/734/CDV]

IEC/TC 61/SC 61J

Machines automatiques de traitement des sols à usage commercial - Exigences particulières
Automatic floor treatment machines for commercial use - Particular requirements

CES/TK 62 Elektrische Apparate in medizinischer Anwendung / Equipements électriques dans la pratique médicale

EN IEC 60601-1-3:2008/prA2:2020 [62B/1176/CDV]

IEC/TC 62/SC 62B

Appareils électromédicaux - Partie 1-3: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles - Norme collatérale: Radioprotection dans les appareils à rayonnement X de diagnostic
Medical electrical equipment - Part 1-3: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Radiation protection in diagnostic X-ray equipment

CES/TK 78 Ausrüstungen und Geräte zum Arbeiten unter Spannung / Equipements et outils pour travaux sous tension

prEN 50286

CLC/TC 78

Elektrisch isolierende Schutzkleidung für Arbeiten an Niederspannungsanlagen
Vêtements de protection isolants pour installations basse tension
Electrical insulating protective clothing for low-voltage installations

CES/TK 85 Messausrüstung für elektrische und elektromagnetische Messgrößen

FprEN IEC 61557-12:2018/prA1:2020 [85/726/CDV]

IEC/TC 85

Sécurité électrique dans les réseaux de distribution basse tension jusqu'à 1 000 V c.a. et 1 500 V c.c. - Dispositifs de contrôle, de mesure ou de surveillance de mesures de protection - Partie 12: Dispositifs de comptage et de surveillance du réseau électrique (PMD)
Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V AC and 1 500 V DC - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 12: Power metering and monitoring devices (PMD)

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

prEN IEC 60794-1-211:2020 [86A/2021/CDV]

IEC/TC 86/SC 86A

Câbles à fibres optiques - Partie 1-211: Spécification générique - Modes opératoires de base applicables aux essais des câbles optiques - Méthodes d'essais d'environnement - Rétreint de la gaine, Méthode F11
Optical fibre cables - Part 1-211: Generic specification - Basic optical cable test procedures - Environmental test methods - Sheath shrinkage, Method F11

prEN IEC 60794-3-12:2020 [86A/2027/CDV]

IEC/TC 86/SC 86A

Câbles à fibres optiques - Partie 3-12: Câbles extérieurs - Spécification particulière pour les câbles optiques de télécommunication destinés à être installés dans des conduites ou à être directement enterrés et utilisés dans le câblage de locaux
Optical fibre cables - Part 3-12: Outdoor cables - Detailed specification for duct and directly buried optical telecommunication cables for use in premises cabling

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN IEC 60794-3:2020 [86A/2030/CDV]

IEC/TC 86/SC 86A

Cables a fibres optiques - Partie 3: Cables extérieurs - Spécification intermédiaire
Optical fibre cables - Part 3: Outdoor cables - Sectional specification

prEN IEC 61753-085-2:2020 [86B/4319/CDV]

IEC/TC 86/SC 86B

Norme de performance des dispositifs d'interconnexion et des composants passifs fibroniques - Partie 085-2:
Dispositifs CWDM à fibre amorce unimodale non connectorisés de catégorie C - Environnement intérieur contrôlé
Fibre optic interconnecting devices and passive components performance standard - Part 085-2: Non-connectorized
single-mode pigtailed CWDM devices for category C - Indoor controlled environment

prEN IEC 61755-3-1:2020 [86B/4321/CDV]

IEC/TC 86/SC 86B

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs fibroniques - Interfaces optiques de connecteurs - Partie 3-1:
Paramètres des connecteurs pour fibres unimodales et dispersion non décalée en contact physique- Ferrules
cylindriques sans angle en zircone pleine de 2,5 mm et 1,25 mm de diamètre
Fibre optic interconnecting devices and passive components - Connector optical interfaces - Part 3-1: Connector
parameters of dispersion unshifted single-mode physically contacting fibres - non-angled 2,5 mm and 1,25 mm
diameter cylindrical full zirconia ferrules

prEN IEC 61755-3-2:2020 [86B/4322/CDV]

IEC/TC 86/SC 86B

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs fibroniques - Interfaces optiques de connecteurs - Partie 3-2:
Paramètres des connecteurs pour fibres unimodales et dispersion non décalée en contact physique - Ferrules
cylindriques avec angle en zircone pleine de 2,5 mm et 1,25 mm de diamètre
Fibre optic interconnecting devices and passive components - Connector optical interfaces - Part 3-2: Connector
parameters of dispersion unshifted single-mode physically contacting fibres - angled 2,5 mm and 1,25 mm diameter
cylindrical full zirconia ferrules

CES/TK 88 Windenergieanlagen / Eoliennes

prEN IEC 61400-50-3:2020 [88/778/CDV]

IEC/TC 88

Systèmes de génération d'énergie éolienne - Partie 50-3: Utilisation de lidars montés sur nacelle pour le mesurage
du vent
Wind energy generation systems - Part 50-3: Use of nacelle mounted lidars for wind measurements

CES/TK 91 Baugruppen-Bestückungstechnologie / Techniques d'assemblage des composants électroniques

prEN IEC 61189-5-301:2020 [91/1655/CDV]

IEC/TC 91

Test methods for electrical materials, printed boards and other interconnection structures and assemblies - Part
5-301: Test methods for printed board assemblies - Soldering paste using fine solder particles

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 100 Audio-, Video- und Multimedia-Systeme und Ausrüstungen / Systèmes et appareils audio, vidéo et multimédia

prEN IEC 60958-5:2020 [100/3449/CDV]

IEC/TC 100

nterface audionumérique - Partie 5: Amélioration de l'application grand public (TA 20)
Digital audio interface - Part 5: Consumer application enhancement (TA 20)

CES/TK 116 Sicherheit motorbetriebener Elektrowerkzeuge / Sécurité des outils à moteur

FprEN IEC 62841-3-7:2020/prAA

CLC/TC 116

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 3-7:
Particular requirements for transportable wall saws

CES/TK 121A Niederspannungs-Schaltgeräte / Appareillage à basse tension

prEN IEC 60947-8:2020 [121A/370/CDV]

IEC/TC 121/SC 121A

Appareillage à basse tension - Partie 8: Unités de commande pour la protection thermique incorporée (CTP) aux machines électriques tournantes
Low-voltage switchgear and controlgear - Part 8: Control units for built-in thermal protection (PTC) for rotating electrical machines

CES/TK 205 Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude (ESHG) / Systèmes électroniques pour les foyers domestique et les bâtiments (HBES)

prEN 50491-12-2

CLC/TC 205

Exigences générales relatives aux systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) et aux systèmes de gestion technique du bâtiment (SGTB) - Partie 12-2 : Réseau intelligent - Spécification d'application - Interface entre le gestionnaire d'énergie pour le client (CEM, Customer Energy Manager) et le gestionnaire de ressources pour foyers domestiques/bâtiments - Modèle de données et échange de messages
General requirements for Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 12-2: Smart grid - Application specification - Interface and framework for customer - Interface between the Home / Building CEM

EN IEC 63044-1:2017/prA1:2020 [23/913/CDV]

IEC/TC 23

Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) et systèmes de gestion technique du bâtiment (SGTB) - Partie 1: Exigences générales
Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 1: General requirements

EN IEC 63044-3:2018/prA1:2020 [23/912/CDV]

IEC/TC 23

Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) et systèmes de gestion technique du bâtiment (SGTB) - Partie 3: Exigences de sécurité électrique
Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 3: Electrical safety requirements

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN IEC 63044-4:2020 [23/911/CDV]

IEC/TC 23

Exigences générales relatives aux systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) et aux systèmes de gestion technique du bâtiment (SGTB) - Partie 4 : Vue d'ensemble du système - Exigences générales de sécurité fonctionnelle pour les produits destinés à être intégrés dans les systèmes HBES/BACS

General requirements for Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 4: General functional safety requirements for products intended to be integrated in Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS)

prEN IEC 63044-6-1:2020 [23/910/CDV]

IEC/TC 23

Exigences générales relatives aux systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) et aux systèmes de gestion technique du bâtiment (SGTB) - Partie 6 : Exigences de planification et d'installation

General requirements for Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 6: Requirements for planning and installation

CES/TK CISPR Internationales Sonderkomitee für Funkstörungen / Comité international spécial des perturbations radioélectriques

prEN IEC 55025:2020 [CIS/D/466/CDV]

IEC/CISPR/CIS/D

Véhicules, bateaux et moteurs à combustion interne - Caractéristiques des perturbations radioélectriques - Limites et méthodes de mesure pour la protection des récepteurs embarqués

Vehicles, boats and internal combustion engines - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement for the protection of on-board receivers

CES/UK 23A Kabelführungssysteme / Systèmes de câblage

EN 61534-21:2014/prAA

CLC/TC 213

Systèmes de conducteurs préfabriqués - Partie 21: Exigences particulières pour les systèmes de conducteurs préfabriqués destinés au montage sur des murs et des plafonds

Powertrack systems - Part 21: Particular requirements for powertrack systems intended for wall and ceiling mounting

EN IEC 61534-21:2014/prA1:2020 [23A/926/CDV]

IEC/TC 23/SC 23A

Systèmes de conducteurs préfabriqués - Partie 21: Exigences particulières pour les systèmes de conducteurs préfabriqués destinés au montage sur des murs et des plafonds

Powertrack systems - Part 21: Particular requirements for powertrack systems intended for wall and ceiling mounting

EN IEC 61534-22:2014/prA1:2020 [23A/927/CDV]

IEC/TC 23/SC 23A

Systèmes de conducteurs préfabriqués - Partie 22: Exigences particulières pour les systèmes de conducteurs préfabriqués destinés au montage sur le sol ou sous le sol

Powertrack systems - Part 22: Particular requirements for powertrack systems intended for onfloor or underfloor installation

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

EN 61534-22:2014/prAA

CLC/TC 213

Systèmes de conducteurs préfabriqués - Partie 22: Exigences particulières pour les systèmes de conducteurs préfabriqués destinés au montage sur le sol ou sous le sol

Powertrack systems - Part 22: Particular requirements for powertrack systems intended for onfloor or underfloor installation

CES/UK 23B Steckvorrichtungen und Schalter / Prises de courant et interrupteurs

prSN441011-2-1:2020

Stecker und Steckdosen für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-1: Normblätter und Konstruktionsvorgaben für Steckvorrichtungen mit den Schutzarten IP20 und IP55

Prises de courant pour usages domestiques et analogues - Partie 2-1: Feuilles de norme et des exigences constructives pour les connections avec des degrés de protection IP20 et IP55

Plugs and socket-outlets for household and similar purposes - Part 2-1: Standard sheets and constructional requirements for plugs and socket-outlets having degrees of protection of IP20 and IP55

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

SN EN IEC 60317-0-2:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 0-2: Allgemeine Anforderungen - Flachdrähte aus Kupfer, lackisoliert

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 0-2: Exigences générales - Fil de section rectangulaire en cuivre émaillé

Specifications for particular types of winding wires - Part 0-2: General requirements - Enamelled rectangular copper wire

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60317-0-2:2014

SN EN IEC 60317-0-6:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 0-6: Allgemeine Anforderungen - Runddrähte aus Kupfer, blank oder lackisoliert, mit Glasgewebe umspinnen und mit Harz oder Lack imprägniert

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 0-6: Exigences générales - Fil de section circulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre imprégnées de résine ou de vernis

Specifications for particular types of winding wires - Part 0-6: General requirements - Glass-fibre wound resin or varnish impregnated, bare or enamelled round copper wire

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60317-0-6:2001, SN EN 60317-0-6/A1:2006, SN EN 60317-0-6+A1:2006

SN EN IEC 60317-12:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 12: Runddrähte aus Kupfer, lackisoliert mit Polyvinylacetal, Klasse 120

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 12: Fil de section circulaire en cuivre émaillé avec acétal de polyvinyle, classe 120

Specifications for particular types of winding wires - Part 12: Polyvinyl acetal enamelled round copper wire, class 120

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60317-12:2010, SN EN 60317-12:2010

SN EN IEC 60317-17:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 17: Flachdrähte aus Kupfer, lackisoliert mit Polyvinylacetal, Klasse 105

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 17: Fil de section rectangulaire en cuivre émaillé avec acétal de polyvinyle, classe 105

Specifications for particular types of winding wires - Part 17: Polyvinyl acetal enamelled rectangular copper wire, class 105

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60317-17:2010, SN EN 60317-17:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN IEC 60317-18:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 18: Flachdrähte aus Kupfer, lackisoliert mit Polyvinylacetal, Klasse 120

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 18: Fil de section rectangulaire en cuivre émaillé avec acétal de polyvinyle, classe 120

Specifications for particular types of winding wires - Part 18: Polyvinyl acetal enamelled rectangular copper wire, class 120

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60317-18:2004, SN EN 60317-18/A1:2010, SN EN 60317-18+A1:2010

SN EN IEC 60317-25:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 25: Runddrähte aus Aluminium, lackisoliert mit Polyester oder Polyesterimid und darüber mit Polyamidimid, Klasse 200

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 25: Fil de section circulaire en aluminium émaillé revêtu de polyester ou de polyesterimide avec du polyamide-imide, de classe 200

Specifications for particular types of winding wires - Part 25: Polyester or polyesterimide overcoated with polyamide-imide enamelled round aluminium wire, class 200

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60317-25:2010, SN EN 60317-25:2010

SN EN IEC 60317-27-1:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 27-1: Runddrähte aus Kupfer, papierisoliert

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 27-1: Fil de section circulaire en cuivre recouvert de ruban papier

Specifications for particular types of winding wires - Part 27-1: Paper tape covered round copper wire

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

SN EN IEC 60317-27-2:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 27-2: Runddrähte aus Aluminium, papierisoliert

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 27-2: Fil de section circulaire en aluminium recouvert de ruban papier

Specifications for particular types of winding wires - Part 27-2: Paper tape covered round aluminum wire

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

SN EN IEC 60317-27-4:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 27-4: Flachdrähte aus Aluminium, papierisoliert

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 27-4: Fil de section rectangulaire en aluminium recouvert de ruban papier

Specifications for particular types of winding wires - Part 27-4: Paper tape covered rectangular aluminum wire

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN IEC 60317-60-2:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 60-2: Flachdrähte aus Kupfer, mit Polyesterfasern umspunnen, imprägniert mit Harz oder Lack, blank oder lackisoliert, Temperaturindex 155
Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 60-2: Fil de section rectangulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre polyester imprégnées de résine ou de vernis, d'indice de température 155
Specifications for particular types of winding wires - Part 60-2: Polyester glass-fibre wound, resin or varnish impregnated, bare or enamelled rectangular copper wire, temperature index 155

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

SN EN IEC 60317-62:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 62: Flachdrähte aus Kupfer, blank oder lackisoliert und umhüllt mit Polyesterfasergewebe, imprägniert mit Harz oder Lack oder unimprägniert, Temperaturindex 200

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 62: Fil de section rectangulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre polyester imprégnées de résine silicone ou de vernis, d'indice de température 200

Specifications for particular types of winding wires - Part 62: Polyester glass-fibre wound, silicone resin or varnish impregnated, bare or enamelled rectangular copper wire, temperature index 200

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60317-62:2012, SN EN 60317-62:2012

SN EN IEC 60317-70-1:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 70-1: Runddrähte aus Kupfer, blank oder lackisoliert, mit Polyesterfasern umspunnen und verschmolzen und nicht imprägniert, Temperaturindex 155

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 70-1: Fil de section circulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre polyester fondues non vernies, d'indice de température 155

Specifications for particular types of winding wires - Part 70-1: Polyester glass-fibre wound unvarnished and fused, bare or enamelled round copper wire, temperature index 155

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

SN EN IEC 60317-70-2:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 70-2: Runddrähte aus Kupfer, blank oder lackisoliert, mit Polyesterfasern umspunnen, imprägniert mit Harz oder Lack, Temperaturindex 155

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 70-2: Fil de section circulaire en cuivre nu ou émaillé, guipé de fibres de verre polyester imprégnées de vernis ou de résine, d'indice de température 155

Specifications for particular types of winding wires - Part 70-2: Polyester glass-fibre wound resin/varnish impregnated, bare or enamelled round copper wire, temperature index 155

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

SN EN IEC 60317-82:2020

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 82: Flachdrähte aus Kupfer, lackisoliert mit Polyesterimid, Klasse 200

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 82: Fil de section rectangulaire en cuivre émaillé avec polyestérimide, de classe 200

Specifications for particular types of winding wires - Part 82: Polyesterimide enamelled rectangular copper wire, class 200

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN IEC 60664-1:2020

Isolationskoordination für elektrische Betriebsmittel in Niederspannungsanlagen - Teil 1: Grundsätze, Anforderungen und Prüfungen

Coordination de l'isolement des matériels dans les réseaux d'énergie électrique à basse tension - Partie 1 : Principes, exigences et essais

Insulation coordination for equipment within low-voltage supply systems - Part 1: Principles, requirements and tests

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60664-1:2007, SN EN 60664-1:2007

SN EN IEC 61788-26:2020

Supraleitfähigkeit - Teil 26: Messung des kritischen Stroms - Kritischer DC-Strom von RE-Ba-Cu-O Komposit Supraleitern

Supraconductivité - Partie 26: Mesurage du courant critique - Courant critique continu des composites supraconducteurs de RE-Ba-Cu-O

Superconductivity - Part 26: Critical current measurement - DC critical current of RE-Ba-Cu-O composite superconductors

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

SN EN IEC 63182-1:2020

Magnetische Pulverkerne - Leitlinien zu Maßen und Grenzen von Oberflächenbeschädigungen - Teil 1: Allgemeine Festlegung

Noyaux en poudre magnétique comprimée - Lignes directrices concernant les dimensions et les limites des irrégularités de surface - Partie 1: Spécification générale

Magnetic powder cores - Guidelines on dimensions and the limits of surface irregularities - Part1: General specification

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

CES/TK 2 Elektrische Maschinen / Machines tournantes

SN EN IEC 60034-3:2020

Drehende elektrische Maschinen - Teil 3: Besondere Anforderungen an Synchrongeneratoren, angetrieben durch Dampfturbinen oder Gasturbinen, und an synchrone Phasenschieber

Machines électriques tournantes - Partie 3: Exigences spécifiques pour les alternateurs synchrones entraînés par des turbines à vapeur ou par des turbines à gaz et pour les compensateurs synchrones

Rotating electrical machines - Part 3: Specific requirements for synchronous generators driven by steam turbines or combustion gas turbines and for synchronous compensators

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60034-3:2008, SN EN 60034-3:2008

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/TK 5 Dampfturbinen / Turbines à vapeur

SN EN IEC 60045-1:2020

Dampfturbinen - Teil 1: Anforderungen
Turbines à vapeur - Partie 1: Spécifications
Steam turbines - Part 1: Specifications
Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

CES/TK 9 Elektrische und elektronische Anwendungen für Bahnen / Applications électriques et électroniques dans le domaine ferroviaire

SN EN 50128/A2:2020

Bahnanwendungen - Telekommunikationstechnik, Signaltechnik und Datenverarbeitungssysteme - Software für Eisenbahnsteuerungs- und Überwachungssysteme
Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunication et de traitement - Logiciels pour systèmes de commande et de protection ferroviaire
Railway applications - Communication, signalling and processing systems - Software for railway control and protection systems
Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

CES/TK 27 Geräte für industrielle Elektroheizungen / Chauffage électrique industriel

SN EN IEC 60779:2020

Elektroerwärmungsanlagen und Anlagen für elektromagnetische Bearbeitungsprozesse - Prüfverfahren für Elektroschlacke-Umschmelzöfen
Installations pour traitement électrothermique et électromagnétique - Méthodes d'essai des fours de refusion sous laitier électroconducteur
Installations for electroheating and electromagnetic processing - Test methods for electroslag remelting furnaces
Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 60779:2005

CES/TK 45 Nukleare Instrumentierung / Instrumentation nucléaire

SN EN IEC 62645:2020

Kernkraftwerke – Elektro- und leittechnische Systeme – Anforderungen an die IT-Sicherheitskonzeption
Centrales nucléaires de puissance - Systèmes d'instrumentation, de contrôlecommande et d'alimentation électrique - Exigences relatives à la cybersécurité
Nuclear power plants - Instrumentation, control and electrical power systems - Cybersecurity requirements
Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/TK 46 Kupferdatenkabel, Koaxialkabel, Koaxialstecker und -zubehör / Câbles de données en cuivre, câbles coaxiaux, connecteurs coaxiaux et accessoires

SN EN IEC 61169-61:2020

Hochfrequenz-Steckverbinder - Teil 61: Rahmenspezifikation für koaxiale HF-Steckverbinder mit 9,5 mm Innendurchmesser des Außenleiters und Schnellverschlusskupplung der Serie Q4.1-9.5

Connecteurs pour fréquences radioélectriques - Partie 61: Spécification intermédiaire relative aux connecteurs coaxiaux pour fréquences radioélectriques avec diamètre intérieur du conducteur extérieur de 9,5 mm, verrouillage rapide, série Q4.1-9.5

Radio-frequency connectors - Part 61: Sectional specification for RF coaxial connectors with 9,5 mm inner diameter of outer conductor, quick lock coupling, series Q4.1-9.5

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

SN EN IEC 61169-63:2020

Hochfrequenz-Steckverbinder - Teil 63: Rahmenspezifikation - Koaxiale Hochfrequenzsteckverbinder mit 6,5 mm (0,256 in) Innendurchmesser des Außenleiters und Bajonettverschluss - Wellenwiderstand 75 Ohm (Typ BNC75)

Connecteurs pour fréquences radioélectriques - Partie 63: Spécification intermédiaire - Connecteurs coaxiaux pour fréquences radioélectriques avec diamètre intérieur du conducteur extérieur de 6,5 mm (0,256 in) à verrouillage à baïonnette - Impédance caractéristique 75 ohms (type BNC75)

Radio-frequency connectors - Part 63: Sectional specification - RF coaxial connectors with inner diameter of outer conductor 6,5 mm (0,256 in) with bayonet lock - Characteristic impedance 75 ohms (type BNC75)

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

CES/TK 48 Elektromechanische Komponenten und mechanische Strukturen für elektronische Ausrüstungen / Composants électromécaniques et structures mécaniques pour équipements électroniques

SN EN IEC 60352-4:2020

Lötfreie elektrische Verbindungen - Teil 4: Lötfreie nichtzugängliche Schneidklemmverbindungen - Allgemeine Anforderungen, Prüfverfahren und Anwendungshinweise

Connexions sans soudure - Partie 4: Connexions autodénudantes (CAD) non accessibles - Règles générales, méthodes d'essai et guide pratique

Solderless connections - Part 4: Non-accessible insulation displacement (ID) connections - General requirements, test methods and practical guidance

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60352-4:1994, SN EN 60352-4/A1:2000, SN EN 60352-4+A1:2001

SN EN IEC 60512-9-5:2020

Steckverbinder für elektrische und elektronische Einrichtungen - Mess- und Prüfverfahren - Teil 9-5: Dauerprüfungen - Prüfung 9e: Strombelastung, zyklisch

Connecteurs pour équipements electrical et électroniques - Essais et mesures - Partie 9-5: Essais d'endurance - Essai 9e: Charge en courant, essai cyclique

Connectors for electrical and electronic equipment - Tests and measurements - Part 9-5: Endurance tests - Test 9e: Current loading, cyclic

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60512-9-5:2010, SN EN 60512-9-5:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN IEC 61969-3:2020

Mechanische Bauweisen für elektronische Einrichtungen - Außengehäuse - Teil 3: Umgebungsanforderungen, Prüfungen und Sicherheitsaspekte

Structures mécaniques pour équipement électronique - Enveloppes de plein air - Partie 3: Exigences environnementales, essais et aspects de la sécurité

Mechanical structures for electrical and electronic equipment - Outdoor enclosures - Part 3: Environmental requirements, tests and safety aspects

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 61969-3:2012, SN EN 61969-3:2012

CES/TK 59 Gebrauchswerte elektrischer Haushaltapparate / Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques

SN EN IEC 61591:2020

Absauger für Kochdünste - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft

Extracteurs de fumée de cuisine - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Cooking fume extractors - Methods for measuring performance

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 61591:1997, SN EN 61591+A1+A2+A11+A12:2016, SN EN 61591/A1:2006, SN EN 61591/A2:2011

SN EN IEC 61591/A11:2020

Absauger für Kochdünste - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft

Extracteurs de fumée de cuisine - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Cooking fume extractors - Methods for measuring performance

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

SN EN IEC 63169:2020

Elektrische Haushalts- und ähnliche Kühl- und Gefriergeräte - Lebensmittelkonservierung

Appareils électrodomestiques et appareils de refroidissement et de réfrigération analogues - Conservation des aliments

Electrical household and similar cooling and freezing appliances - Food preservation

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

CES/TK 62 Elektrische Apparate in medizinischer Anwendung / Equipements électriques dans la pratique médicale

SN EN 62366-1/A1:2020

Medizinprodukte - Teil 1: Anwendung der Gebrauchstauglichkeit auf Medizinprodukte

Dispositifs médicaux - Partie 1: Application de l'ingénierie de l'aptitude à l'utilisation aux dispositifs médicaux

Medical devices - Part 1: Application of usability engineering to medical devices

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/TK 65 Industrielle Prozessleit- und Automatisierungstechnik / Mesure, commande et automation dans les processus industriels

SN EN IEC 62541-7:2020

OPC Unified Architecture - Teil 7: Profile
Architecture unifiée OPC - Partie 7: Profils
OPC unified architecture - Part 7: Profiles
Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 62541-7:2015, SN EN 62541-7:2015

SN EN IEC 62541-8:2020

OPC Unified Architecture - Teil 8: Zugriff auf Automatisierungsdaten
Architecture unifiée OPC - Partie 8: Accès aux données
OPC Unified Architecture - Part 8: Data Access
Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 62541-8:2015, SN EN 62541-8:2015

SN EN IEC 62541-9:2020

OPC Unified Architecture - Teil 9: Alarme und Zustände
Architecture unifiée OPC - Partie 9: Alarmes et conditions
OPC Unified Architecture - Part 9: Alarms and conditions
Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 62541-9:2015, SN EN 62541-9:2015

SN EN IEC 62541-12:2020

OPC Unified Architecture - Teil 12: Erkundung und globale Dienste
Architecture unifiée OPC - Partie 12: Services globaux et de découverte
OPC unified architecture - Part 12: Discovery and global services
Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

SN EN IEC 62541-13:2020

OPC Unified Architecture - Teil 13: Aggregation von Daten
Architecture unifiée OPC - Partie 13: Agrégats
OPC Unified Architecture - Part 13: Aggregates
Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 62541-13:2015

SN EN IEC 62714-4:2020

Datenaustauschformat für Planungsdaten industrieller Automatisierungssysteme - Automation Markup Language (AML) - Teil 4: Logik
Format d'échange de données pour une utilisation dans l'ingénierie des systèmes d'automatisation industrielle - Automation markup language - Partie 4: Logique
Engineering data exchange format for use in industrial automation systems engineering - Automation markup language - Part 4: Logic
Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/TK 79 Alarm- und elektronische Sicherheitsysteme / Systèmes d'alarme et de sécurité électroniques

SN EN 50131-2-4:2020

Alarmanlagen - Einbruch- und Überfallmeldeanlagen - Teil 2-4: Anforderungen an Passiv-Infrarotdualmelder und Mikrowellenmelder

Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme contre l'intrusion et les hold-up - Partie 2-4: Exigences pour détecteurs combinés à infrarouges passifs et à hyperfréquences

Alarm systems - Intrusion and hold-up systems - Part 2-4: Requirements for combined passive infrared and microwave detectors

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 50131-2-4:2008, EN 50131-2-4/IS1:2014

CES/TK 82 Photovoltaische Solarenergie-Systeme / Systèmes de conversion photovoltaïque de l'énergie solaire

SN EN IEC 60904-4/corr:2020

Photovoltaische Einrichtungen - Teil 4: Referenz-Solarelemente - Verfahren zur Feststellung der Rückverfolgbarkeit der Kalibrierung

Dispositifs photovoltaïques - Partie 4: Dispositifs solaires de référence - Procédures pour établir la traçabilité de l'étalonnage

Photovoltaic devices - Part 4: Reference solar devices - Procedures for establishing calibration traceability

Gültig ab / Valable dès: 09.03.2020

SN EN IEC 61701:2020

Photovoltaik (PV-)Module - Salznebel-Korrosionsprüfung

Modules photovoltaïques (PV) - Essai de corrosion au brouillard salin

Photovoltaic (PV) modules - Salt mist corrosion testing

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 61701:2012, SN EN 61701:2012

SN EN 62788-1-6/A1:2020

Werkstoffe, die in photovoltaischen Modulen verwendet werden - Messverfahren - Teil 1-6: Verkapselungsstoffe - Prüfverfahren zur Bestimmung des Aushärtungsgrads der Ethylen-Vinyl-Acetat-Verkapselung

Procédures de mesure des matériaux utilisés dans les modules photovoltaïques - Partie 1-6: Encapsulants - Méthodes d'essai pour déterminer le degré de durcissement dans l'éthylène-acétate de vinyle

Measurement procedures for materials used in photovoltaic modules - Part 1-6: Encapsulants - Test methods for determining the degree of cure in Ethylene-Vinyl Acetate

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

SN EN IEC 62938:2020

Ungleichmäßige Schneelastprüfung von Photovoltaikmodulen

Modules photovoltaïques (PV) - Essais de charges de neige non uniformes

Photovoltaic (PV) modules - Non-uniform snow load testing

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

SN EN IEC 62496-4-214:2020

Optische Leiterplatten - Teil 4-214: Schnittstellen Standard - Konfektionierter OCB Wellenleiter mit einreihigem symmetrischen 32-Kanal PMT Steckverbinder

Cartes à circuits optiques - Partie 4-214 : Normes d'interface - Terminaison d'un ensemble de cartes à circuits optiques à guide d'onde utilisant un connecteur PMT symétrique de trente-deux canaux sur une seule rangée

Optical circuit boards - Part 4-214: Interface standards - Terminated waveguide OCB assembly using a single-row thirty-two-channel PMT connector

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

SN EN IEC 62614-1:2020

Lichtwellenleiter – Mehrmoden Anregungsbedingungen - Teil 1: Anforderungen an die Anregungsbedingungen für Mehrmoden-Dämpfungsmessungen

Fibres optiques - Exigences des conditions d'injection pour la mesure de l'affaiblissement en multimodal

Fibre optics - Multimode Launch condition - Part 1: Launch condition requirements for measuring multimode attenuation

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 62614:2010, SN EN 62614:2010

CES/TK 87 Ultraschall / Ultrason

SN EN IEC 63045:2020

Ultraschall - Quellen für nicht fokussierte kurze Druckimpulse einschließlich pneumatischen und ballistischen Druckpulsquellen - Feldcharakterisierung

Ultrasons - Sources d'impulsions de pression courtes sans focalisation, y compris les sources d'impulsions de pression balistiques - Caractéristiques des champs

Ultrasonics - Non-focusing short pressure pulse sources including ballistic pressure pulse sources - Characteristics of fields

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

CES/TK 88 Windenergieanlagen / Eoliennes

SN EN IEC 61400-5:2020

Windenergieanlagen - Teil 5: Rotorblätter von Windenergieanlagen

Systèmes de génération d'énergie éolienne - Partie 5: Pales d'éoliennes

Wind energy generation systems - Part 5: Wind turbine blades

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/TK 100 Audio-, Video- und Multimedia-Systeme und Ausrüstungen / Systèmes et appareils audio, vidéo et multimédia

SN EN IEC 63181-2:2020

LCD Multi-screen Anzeigeterminals - Teil 2: Messverfahren

Terminaux d'affichage à plusieurs écrans LCD - Partie 2: Méthodes de mesure

LCD multi-screen display terminals - Part 2: Measuring methods

Gültig ab / Valable dès: 05.10.2020

CES/TK 215 Kommunikationsverkabelung / Câblage de communication

SN EN 50310+A1:2020

Telekommunikationstechnische Potentialausgleichsanlagen für Gebäude und andere Strukturen

Application de liaison équipotentielle et de la mise à la terre dans les locaux avec équipement de technologie de l'information

Telecommunications bonding networks for buildings and other structures

Ersetzt / Remplace: SN EN 50310:2016

SN EN 50600-4-6:2020

Informationstechnik - Einrichtungen und Infrastrukturen von Rechenzentren - Teil 4-6: Faktor der

Energiewiederverwendung

Technologie de l'information - Installation et infrastructures de centres de traitement de données - Partie 4-6:

Facteur d'énergie renouvelable

Information technology - Data centre facilities and infrastructures - Part 4-6: Energy Reuse Factor

Gültig ab / Valable dès: 29.09.2020

CES/TK CISPR Internationales Sonderkomitee für Funkstörungen / Comité international spécial des perturbations radioélectriques

SN EN IEC 55016-1-4/A1:2020

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 1-4: Geräte und Einrichtungen zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Antennen und Messplätze für Messungen der gestrahlten Störaussendung

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-4: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Antennes et emplacements d'essai pour les mesures des perturbations rayonnées

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Antennas and test sites for radiated disturbance measurements

Gültig ab / Valable dès: 12.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 55016-1-5/corr:2020

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 1-5: Geräte und Einrichtungen zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Messplätze für die Antennenkalibrierung und Referenz-Messplätze für den Frequenzbereich von 5 MHz bis 18 GHz

Spécification des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-5: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Emplacements d'étalonnage d'antenne et emplacements d'essai de référence pour la plage comprise entre 5 MHz et 18 GHz

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-5: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Antenna calibration sites and reference test sites for 5 MHz to 18 GHz

Gültig ab / Valable dès: 09.02.2015

SN EN 55016-2-1/corr:2020

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 2-1: Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Messung der leitungsgeführten Störaussendung

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 2-1: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Mesures des perturbations conduites

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity - Conducted disturbance measurements

Gültig ab / Valable dès: 02.04.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 60317-0-7:2012

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten - Teil 0-7: Allgemeine Anforderungen - Isolationsfehlerfreie Runddrähte (FIW) aus Kupfer, lackisoliert mit Nenndurchmesser von 0,040 mm bis 1,600 mm
Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 0-7: Exigences générales - Fil de section circulaire en cuivre émaillé sans défaut d'isolation électrique avec diamètre nominal de conducteur compris entre 0,040 mm et 1,600 mm

Specifications for particular types of winding wires - Part 0-7: General requirements - Fully insulated (FIW) zero-defect enamelled round copper wire with nominal conductor diameter of 0,040 mm to 1,600 mm

Rückzugsdatum / Date de retrait: 20.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60317-0-7:2017, SN EN 60317-0-7:2017

Gültig ab / Valable dès: 22.01.2018

CES/TK 20 Elektrische Kabel / Câbles électriques

HD 631.1 S2:2007

Kabel und isolierte Leitungen - Garnituren - Materialcharakterisierung - Teil 1: Fingerprint- und Typprüfungen für Reaktionsharzmassen

Câbles électriques - Accessoires - Caractérisation des matériaux - Partie 1: Essais d'identification et essais de type pour les composés résineux

Electric cables - Accessories - Material characterisation - Part 1: Fingerprinting and type tests for resinous compounds

Rückzugsdatum / Date de retrait: 18.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50655-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2018

HD 631.2 S1:2007

Kabel und isolierte Leitungen - Garnituren - Materialcharakterisierung - Teil 2: Fingerprint- und Typprüfungen für wärmeschrumpfende Komponenten für Niederspannungsanwendungen

Câbles électriques - Accessoires - Caractérisation des matériaux - Partie 2: Essais d'identification et essais de type pour les composants thermorétractables pour les applications basse tension

Electric cables - Accessories - Material characterisation - Part 2: Fingerprinting and type tests for heat shrinkable components for low voltage applications

Rückzugsdatum / Date de retrait: 18.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50655-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2018

HD 631.3 S1:2008

Kabel und isolierte Leitungen - Garnituren - Materialcharakterisierung - Teil 3: Fingerprintprüfungen für wärmeschrumpfende Komponenten für Mittelspannungsanwendungen von 3,6/6 (7,2) kV bis 20,8/36 (42) kV

Câbles électriques - Accessoires - Caractérisation des matériaux - Partie 3: Essais d'identification des composants thermorétractables pour les applications moyenne tension de 3,6/6 (7,2) kV à 20,8/36 (42) kV

Electric cables - Accessories - Material characterisation - Part 3: Fingerprinting for heat shrinkable components for medium voltage applications from 3,6/6 (7,2) kV up to 20,8/36 (42) kV

Rückzugsdatum / Date de retrait: 18.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50655-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

HD 631.4 S1:2008

Kabel und isolierte Leitungen - Garnituren - Materialcharakterisierung - Teil 4: Fingerprintprüfungen für kaltschrumpfende Komponenten für Nieder- und Mittelspannungsanwendungen bis 20,8/36 (42) kV
Câbles électriques - Accessoires - Caractérisation des matériaux - Partie 4: Essais d'identification des composants rétractables à froid pour les applications basse et moyenne tension jusqu'à 20,8/36 (42) kV
Electrical cables - Accessories - Material characterisation - Part 4: Fingerprinting for cold shrinkable components for low and medium voltage applications up to 20,8/36 (42) kV
Rückzugsdatum / Date de retrait: 18.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50655-3:2017
Gültig ab / Valable dès: 31.01.2018

CES/TK 48 Elektromechanische Komponenten und mechanische Strukturen für elektronische Ausrüstungen / Composants électromécaniques et structures mécaniques pour équipements électroniques

SN EN 61076-3-104:2006

Steckverbinder für elektronische Einrichtungen - Produkthanforderungen. Teil 3-104: Bauartspezifikation für geschirmte freie und feste Steckverbinder, 8polig, für Datenübertragungen bis 1000 MHz
Connecteurs pour équipements électroniques - Exigences de produit. Partie 3-104: Spécification particulière pour connecteurs blindés a 8 voies , socle et fiche, pour transmissions de données, pour fréquences jusqu'à 1000 MHz
Connectors for electronic equipment - Product requirements. Part 3-104: Detail specification for 8-way, shielded free and fixed connectors for data transmissions with frequencies up to 1 000 MHz
Rückzugsdatum / Date de retrait: 29.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61076-3-104:2017, SN EN 61076-3-104:2017
Gültig ab / Valable dès: 04.12.2017

CES/TK 79 Alarm- und elektronische Sicherheitssysteme / Systèmes d'alarme et de sécurité électroniques

SN EN 50131-6:2008

Alarmanlagen - Einbruch- und Überfallmeldeanlagen - Teil 6: Energieversorgungen
Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme contre l'intrusion et les hold-up - Partie 6: Alimentation
Alarm systems - Intrusion and hold-up systems. Part 6: Power supplies
Rückzugsdatum / Date de retrait: 18.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50131-6:2017
Gültig ab / Valable dès: 09.01.2018

SN EN 50131-6+A1:2015

Alarmanlagen – Einbruch- und Überfallmeldeanlagen – Teil 6: Energieversorgungen
Systèmes d'alarme – Systèmes d'alarme contre l'intrusion et les hold-up – Partie 6: Alimentation
Alarm systems – Intrusion and hold-up systems – Part 6: Power supplies
Rückzugsdatum / Date de retrait: 18.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50131-6:2017
Gültig ab / Valable dès: 09.01.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 50131-6/A1:2014

Alarmanlagen - Einbruch- und Überfallmeldeanlagen - Teil 6: Energieversorgungen
Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme contre l'intrusion et les hold-up - Partie 6: Alimentation
Alarm systems - Intrusion and hold-up systems - Part 6: Power supplies
Rückzugsdatum / Date de retrait: 18.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50131-6:2017
Gültig ab / Valable dès: 09.01.2018

CLC/TS 50136-7:2004

Alarmanlagen - Alarmübertragungsanlagen und -einrichtungen. Teil 7: Anwendungsregeln
Systèmes d'alarme - Systèmes et équipements de transmission d'alarme. Partie 7: Guide d'application
Alarm systems - Alarm transmission systems and equipment. Part 7: Application guidelines
Rückzugsdatum / Date de retrait: 25.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: CLC/TS 50136-7:2017

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

SN EN 50411-3-3:2011

LWL-Spleißkassetten und -Muffen für die Anwendung in LWL-Kommunikationssystemen - Produktnormen - Teil 3-3:
Fusionsspleißschutze für Einmodenfasern
Organiseurs et boîtiers de fibres destinés à être utilisés dans les systèmes de communication par fibres optiques -
Spécifications de produits - Partie 3-3: Protectors d'épissures par fusion de fibres optiques unimodales
Fibre organisers and closures to be used in optical fibre communication systems - Product specifications - Part
3-3: Singlemode optical fibre fusion splice protectors
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.09.2020

SN EN 60793-1-33:2002

Lichtwellenleiter. Teil 1-33: Messmethoden und Prüfverfahren - Spannungskorrosionsempfindlichkeit
Fibres optiques. Partie 1-33: Méthodes de mesure et procédures d'essai - Résistance à la corrosion sous contrainte
Optical fibres. Part 1-33: Measurement methods and test procedures - Stress corrosion susceptibility
Rückzugsdatum / Date de retrait: 20.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60793-1-33:2017, SN EN 60793-1-33:2017
Gültig ab / Valable dès: 31.01.2018

SN EN 60793-1-48:2007

Lichtwellenleiter - Teil 1-48: Messmethoden und Prüfverfahren - Polarisationsmodendispersion
Fibres optiques - Partie 1-48: Méthodes de mesure et procédures d'essai - Dispersion du mode de polarisation
Optical fibres - Part 1-48: Measurement methods and test procedures - Polarization mode dispersion
Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60793-1-48:2017, SN EN 60793-1-48:2017
Gültig ab / Valable dès: 14.02.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 105 Brennstoffzellen / Technologies des piles à combustible

SN EN 62282-3-201:2013

Brennstoffzellentechnologien - Teil 3-201: Stationäre Brennstoffzellen-Energiesysteme -
Leistungskennwertprüfverfahren

Technologies des piles à combustible - Partie 3-201: Systèmes à piles à combustible stationnaires - Méthodes
d'essai des performances pour petits systèmes à piles à combustible

Fuel cell technologies - Part 3-201: Stationary fuel cell power systems - Performance test methods for small fuel
cell power systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62282-3-201:2017, SN EN 62282-3-201:2017

Gültig ab / Valable dès: 09.01.2018

CES/TK 106 Einwirkung elektromagnetischer Felder auf den Menschen / Exposition aux champs électromagnétiques du corps humain

SN EN 50383:2010

Grundnorm für die Berechnung und Messung der elektromagnetischen Feldstärke und SAR in Bezug auf die Sicherheit von
Personen in elektromagnetischen Feldern von Mobilfunk-Basisstationen und stationären Teilnehmergeräten von
schnurlosen Telekommunikationsanlagen (110 MHz bis 40 GHz)

Norme de base pour le calcul et la mesure des champs électromagnétiques et SAR associés à l'exposition des
personnes provenant des stations de base radio et des stations terminales fixes pour les systèmes de
radiotélécommunications (110 MHz - 40 GHz)

Basic standard for the calculation and measurement of electromagnetic field strength and SAR related to human
exposure from radio base stations and fixed terminal stations for wireless telecommunication systems (110 MHz - 40
GHz)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62232:2017, SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

SN EN 50383/corr:2013

Grundnorm für die Berechnung und Messung der elektromagnetischen Feldstärke und SAR in Bezug auf die Sicherheit von
Personen in elektromagnetischen Feldern von Mobilfunk-Basisstationen und stationären Teilnehmergeräten von
schnurlosen Telekommunikationsanlagen (110 MHz bis 40 GHz)

Norme de base pour le calcul et la mesure des champs électromagnétiques et SAR associés à l'exposition des
personnes provenant des stations de base radio et des stations terminales fixes pour les systèmes de
radiotélécommunications (110 MHz - 40 GHz)

Basic standard for the calculation and measurement of electromagnetic field strength and SAR related to human
exposure from radio base stations and fixed terminal stations for wireless telecommunication systems (110 MHz - 40
GHz)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 50383/corr:2013

Grundnorm für die Berechnung und Messung der elektromagnetischen Feldstärke und SAR in Bezug auf die Sicherheit von Personen in elektromagnetischen Feldern von Mobilfunk-Basisstationen und stationären Teilnehmergeräten von schnurlosen Telekommunikationsanlagen (110 MHz bis 40 GHz)

Norme de base pour le calcul et la mesure des champs électromagnétiques et SAR associés à l'exposition des personnes provenant des stations de base radio et des stations terminales fixes pour les systèmes de radiotélécommunications (110 MHz - 40 GHz)

Basic standard for the calculation and measurement of electromagnetic field strength and SAR related to human exposure from radio base stations and fixed terminal stations for wireless telecommunication systems (110 MHz - 40 GHz)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

SN EN 50400:2006

Grundnorm zum Nachweis der Übereinstimmung von stationären Einrichtungen für Funkübertragungen (110 MHz bis 40 GHz), die zur Verwendung in schnurlosen Telekommunikationsnetzen vorgesehen sind, bei ihrer Inbetriebnahme ...

Norme de base pour démontrer la conformité des équipements fixes de transmission radio (110 MHz - 40 GHz), destinés à une utilisation dans les réseaux de communication sans fil, aux restrictions de base ou aux niveaux de référence relatives à ...

Basic standard to demonstrate the compliance of fixed equipment for radio transmission (110 MHz - 40 GHz) intended for use in wireless telecommunication networks with the basic restrictions or the reference levels related to general public exposure to ..

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62232:2017, SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

SN EN 50400/corr:2011

Grundnorm zum Nachweis der Übereinstimmung von stationären Einrichtungen für Funkübertragungen (110 MHz bis 40 GHz), die zur Verwendung in schnurlosen Telekommunikationsnetzen vorgesehen sind, bei ihrer Inbetriebnahme ...

Norme de base pour démontrer la conformité des équipements fixes de transmission radio (110 MHz - 40 GHz), destinés à une utilisation dans les réseaux de communication sans fil, aux restrictions de base ou aux niveaux de référence relatives à ...

Basic standard to demonstrate the compliance of fixed equipment for radio transmission (110 MHz - 40 GHz) intended for use in wireless telecommunication networks with the basic restrictions or the reference levels related to general public exposure to ..

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62232:2017, SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 50400+A1+AC:2012

Grundnorm zum Nachweis der Übereinstimmung von stationären Einrichtungen für Funkübertragungen (110 MHz bis 40 GHz), die zur Verwendung in schnurlosen Telekommunikationsnetzen vorgesehen sind, bei ihrer Inbetriebnahme mit den Basisgrenzwerten oder den Referenzwerten bezüglich der Exposition der Allgemeinbevölkerung gegenüber hochfrequenten elektromagnetischen Feldern

Norme de base pour démontrer la conformité des équipements fixes de transmission radio (110 MHz – 40 GHz) destinés à une utilisation dans les réseaux de communication sans fil, aux restrictions de base ou aux niveaux de référence relatives à l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques de fréquence radio, lors de leur mise en service

Basic standard to demonstrate the compliance of fixed equipment for radio transmission (110 MHz – 40 GHz) intended for use in wireless telecommunication networks with the basic restrictions or the reference levels related to general public exposure to radio frequency electromagnetic fields, when put into service

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62232:2017, SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

SN EN 50400/A1:2012

Grundnorm zum Nachweis der Übereinstimmung von stationären Einrichtungen für Funkübertragungen (110 MHz bis 40 GHz), die zur Verwendung in schnurlosen Telekommunikationsnetzen vorgesehen sind, bei ihrer Inbetriebnahme mit den Basisgrenzwerten oder den Referenzwerten bezüglich der Exposition der Allgemeinbevölkerung gegenüber hochfrequenten elektromagnetischen Feldern

Norme de base pour démontrer la conformité des équipements fixes de transmission radio (110 MHz - 40 GHz) destinés à une utilisation dans les réseaux de communication sans fil, aux restrictions de base ou aux niveaux de référence relatives à l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques de fréquence radio, lors de leur mise en service

Basic standard to demonstrate the compliance of fixed equipment for radio transmission (110 MHz - 40 GHz) intended for use in wireless telecommunication networks with the basic restrictions or the reference levels related to general public exposure to radio frequency electromagnetic fields, when put into service

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62232:2017, SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

SN EN 50492:2008

Grundnorm für die Messung der elektromagnetischen Feldstärke am Aufstell- und Betriebsort von Basisstationen in Bezug auf die Sicherheit von in ihrer Nähe befindlichen Personen

Norme de base pour la mesure du champ électromagnétique sur site, en relation avec l'exposition du corps humain à proximité des stations de base

Basic standard for the in-situ measurement of electromagnetic field strength related to human exposure in the vicinity of base stations

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50492+A1:2014, SN EN 62232:2017, SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 50492+A1:2014

Grundnorm für die Messung der elektromagnetischen Feldstärke am Aufstell- und Betriebsort von Basisstationen in Bezug auf die Sicherheit von in ihrer Nähe befindlichen Personen

Norme de base pour la mesure du champ électromagnétique sur site, en relation avec l'exposition du corps humain à proximité des stations de base

Basic standard for the in-situ measurement of electromagnetic field strength related to human exposure in the vicinity of base stations

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62232:2017, SN EN 62232:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

EN 589/prA1

Kraftstoffe - Flüssiggas - Anforderungen und Prüfverfahren
Carburants pour automobiles - GPL - Exigences et méthodes d'essai
Automotive fuels - LPG - Requirements and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.12.2020

CEN/TC 19

INB/NK 103/UK 1 Akustik / Acoustique

ISO/FDIS 2922

Akustik - Messung des von Wasserfahrzeugen auf Binnengewässern und in Häfen abgestrahlten Luftschalls
Acoustique - Mesurage du bruit aérien émis par les bateaux de navigation intérieure et portuaire
Acoustics - Measurement of airborne sound emitted by vessels on inland waterways and harbours
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.11.2020

ISO/TC 43

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

ISO/DIS 13165-1

Wasserbeschaffenheit - Radium-226 - Teil 1: Verfahren mit dem Flüssigszintillationszähler
Qualité de l'eau - Radium 226 - Partie 1: Méthode d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide
Water quality - Radium-226 - Part 1: Test method using liquid scintillation counting
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/TC 147

ISO/DIS 23655-1

Wasserbeschaffenheit - Nickel-59 und Nickel-63 - Verfahren mit dem Flüssigszintillationszähler
Qualité de l'eau - Nickel 59 et Nickel 63 - Partie 1: Méthode d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide
Water quality - Nickel-59 and nickel-63 - Part 1: Test method using liquid scintillation counting
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/TC 147

ISO/DIS 23655-2

Wasserbeschaffenheit - Nickel-59 und Nickel-63 - Verfahren mittels ICP-MS
Qualité de l'eau - Nickel 59 et Nickel 63 - Partie 2: Méthode d'essai par ICP-MS
Water quality - Nickel-59 and nickel-63 - Part 2: Test method using ICP-MS
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.11.2020

ISO/TC 147

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 108/UK 1 Textilien, textile Produkte und Grössenbezeichnung für Kleider

ISO/FDIS 1833-3

ISO/TC 38

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 3: Mischungen aus Acetatfasern mit bestimmten anderen Fasern (Aceton-Verfahren)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 3: Mélanges d'acétate avec certaines autres fibres (méthode à l'acétone)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 3: Mixtures of acetate with certain other fibres (method using acetone)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.10.2020

ISO/FDIS 20947-2

ISO/TC 133

Protokoll zur Leistungsbewertung für digitale Anprobensysteme - Teil 2: Virtuelle Bekleidung

Protocole d'évaluation de la performance des systèmes d'habillage virtuel - Partie 2: Vêtement virtuel

Performance evaluation protocol for digital fitting systems - Part 2: Virtual garment

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.11.2020

INB/NK 110 Strassenfahrzeuge / Véhicules routiers

ISO/DIS 3911

ISO/TC 22

Räder und Felgen für Luftreifen - Vokabular, Kennzeichnung und Markierung

Roues et jantes pour pneumatiques - Vocabulaire, désignation et marquage

Wheels and rims for pneumatic tyres - Vocabulary, designation and marking

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.12.2020

ISO/DIS 11010-1

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Personenkraftfahrzeuge - Simulationsmodellklassifizierung - Teil 1: Fahrdynamik

Voitures particulières - Classification des modèles de simulation - Partie 1: Dynamique du véhicule

Passenger cars - Simulation model classification - Part 1: Vehicle dynamics

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.12.2020

ISO/DIS 13988

ISO/TC 22

Kraftfahrzeuge - Personenkraftwagen - Auswuchtgewichte und Felgenhorn Nomenklatur, Testmethoden und Anforderungen

Roues pour véhicules particuliers - Nomenclature des masselottes d'équilibrage clippées et des rebords de jantes, méthodes d'essai et exigences de performance

Passenger vehicle wheels - Clip balance weight and rim flange nomenclature, test procedures and performance requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.12.2020

ISO/DIS 21806-10

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Media Oriented Systems Transport (MOST) Rahmenwerk - Teil 10: 150-Mbit/s koaxiale Bitübertragung

Véhicules routiers - Système de transport axé sur les médias - Partie 10: Couche coaxiale physique à 150-Mbit/s

Road vehicles - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Part 10: 150-Mbit/s coaxial physical layer

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 21806-11

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Teil 11: Konformitätsprüfplan für 150-Mbit/s koaxiale Bitübertragung

Véhicules routiers - Système de transport axé sur les médias - Partie 11: Plan d'essais de conformité de la couche coaxiale physique à 150 Mbit/s

Road vehicles - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Part 11: 150-Mbit/s coaxial physical layer conformance test plan

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.11.2020

ISO/DIS 21806-12

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Teil 12: 50-Mbit/s symmetrische Bitübertragung

Véhicules routiers - Système de transport axé sur les médias - Partie 12: Couche physique de support équilibré à 50-Mbit/s

Road vehicles - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Part 12: 50-Mbit/s balanced media physical layer

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.11.2020

ISO/DIS 21806-13

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Teil 13: Konformitätsprüfplan für 50-Mbit/s symmetrische Bitübertragung

Véhicules routiers - Système de transport axé sur les médias - Partie 13: Plan d'essais de conformité de la couche physique en milieu équilibré à 50-Mbit/s

Road vehicles - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Part 13: 50-Mbit/s balanced media physical layer conformance test plan

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.11.2020

ISO/DIS 21806-14

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Teil 14: Schlanke Anwendungsschicht

Véhicules routiers - Système de transport axé sur les médias - Partie 14: Couche d'application allégée

Road vehicles - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Part 14: Lean application layer

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.11.2020

ISO/DIS 21806-15

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Teil 15: Konformitätsprüfplan für schlanke Anwendungsschicht

Véhicules routiers - Système de transport axé sur les médias - Partie 15: Plan d'essais de conformité de la couche d'application allégée

Road vehicles - Media Oriented Systems Transport (MOST) - Part 15: Lean application layer conformance test plan

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.11.2020

ISO/DIS 22140

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Personenkraftfahrzeuge - Simulation und Bewertung der Fahrzeugdynamik - Prüfmethode für laterale Transienten

Voitures particulières - Validation de la simulation de la dynamique du véhicule - Méthodes d'essai de réponse transitoire latérale

Passenger cars - Validation of vehicle dynamics simulation - Lateral transient response test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.12.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 22733-1

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Prüfmethode zur Leistungsevaluierung von automatischen Notbremssystemen - Teil 1: Fahrzeug zu Fahrzeug

Véhicules routiers - Méthode d'essai pour évaluer la performance des systèmes automatiques de freinage d'urgence - Partie 1: Voiture à voiture

Road vehicles - Test method to evaluate the performance of autonomous emergency braking systems - Part 1: Car-to-car

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/DIS 23274-2

ISO/TC 22

Hybridelektrische Fahrzeuge - Messung der Abgasemissionen und des Kraftstoffverbrauches - Teil 2: Extern aufladbare Fahrzeuge

Véhicules routiers électriques hybrides - Mesurages des émissions à l'échappement et de la consommation de carburant - Partie 2: Véhicules rechargeables par des moyens externes

Hybrid-electric road vehicles - Exhaust emissions and fuel consumption measurements - Part 2: Externally chargeable vehicles

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.12.2020

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

ISO/DIS 23032

ISO/TC 146

Meteorologie - Bodengebundene Fernmessung von Wind - Radar-Wind-Profiler

Meteorology - Ground-based remote sensing of wind - Radar wind profiler

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

prEN 1540

CEN/TC 137

Exposition am Arbeitsplatz - Terminologie

Exposition sur les lieux de travail - Terminologie

Workplace exposure - Terminology

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

prEN 14583

CEN/TC 137

Exposition am Arbeitsplatz - Volumetrische Probenahmeeinrichtungen für Bioaerosole - Allgemeine Anforderungen an die Verwendung und Evaluierung der Leistungsfähigkeit

Exposition sur les lieux de travail - Appareils de prélèvement volumétrique des bioaérosols - Exigences générales pour l'utilisation et l'évaluation des performances

Workplace exposure - Volumetric bioaerosol sampling devices - General requirements for use and evaluation of performance

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN 17255-3

CEN/TC 264

Emissionen aus stationären Quellen - Datenerfassungs- und Auswerteeinrichtungen - Teil 3: Festlegung von Anforderungen an die Eignungsprüfung von Datenerfassungs- und Auswerteeinrichtungen

Émissions de sources fixes - Systèmes d'acquisition et de traitement de données - Partie 3 : Spécification des exigences relatives aux essais de performance des systèmes d'acquisition et de traitement de données

Stationary source emissions - Data acquisition and handling systems - Part 3: Specification of requirements for the performance test of data acquisition and handling systems

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 118 Kernenergie / Energie nucléaire

ISO/FDIS 7195

ISO/TC 85

Kernenergie - Verpackung von Uranhexafluorid (UF₆) für den Transport
Energie nucléaire - Emballages pour le transport de l'hexafluorure d'uranium (UF₆)
Nuclear energy - Packagings for the transport of uranium hexafluoride (UF₆)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.10.2020

ISO/FDIS 12749-6

ISO/TC 85

Kernenergie, Kerntechnik und Strahlenschutz - Vokabular - Teil 6: Nuklearmedizin
Énergie nucléaire, technologies nucléaires et protection radiologique - Vocabulaire - Partie 6: Médecine nucléaire
Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection - Vocabulary - Part 6: Nuclear medicine
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.10.2020

ISO/FDIS 23467

ISO/TC 85

Leitlinie zur Anwendung des Rohrfrostverfahrens in kerntechnischen Einrichtungen
Mise en <oeilig>uvre de la technique d'obturation cryogénique sur les tuyauteries de centrales nucléaires
Ice plug isolation of piping in nuclear power plant
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.11.2020

prEN ISO 4037-1

CEN/TC 430

Radioprotection - Rayonnements X et gamma de référence pour l'étalonnage des dosimètres et des débitmètres, et pour la détermination de leur réponse en fonction de l'énergie des photons - Partie 1: Caractéristiques des rayonnements et méthodes de production (ISO 4037-1:2019)
Radiological protection - X and gamma reference radiation for calibrating dosimeters and doserate meters and for determining their response as a function of photon energy - Part 1: Radiation characteristics and production methods (ISO 4037-1:2019)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 4037-2

CEN/TC 430

Radioprotection - Rayonnements X et gamma de référence pour l'étalonnage des dosimètres et des débitmètres, et pour la détermination de leur réponse en fonction de l'énergie des photons - Partie 2: Dosimétrie pour la radioprotection dans les gammes d'énergie de 8 keV à 1,3 MeV et de 4 MeV à 9 MeV (ISO 4037-2:2019)
Radiological protection - X and gamma reference radiation for calibrating dosimeters and doserate meters and for determining their response as a function of photon energy - Part 2: Dosimetry for radiation protection over the energy ranges from 8 keV to 1,3 MeV and 4 MeV to 9 MeV (ISO 4037-2:2019)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 4037-3

CEN/TC 430

Radioprotection - Rayonnements X et gamma de référence pour l'étalonnage des dosimètres et des débitmètres et pour la détermination de leur réponse en fonction de l'énergie des photons - Partie 3: Étalonnage des dosimètres de zone et individuels et mesurage de leur réponse en fonction de l'énergie et de l'angle d'incidence (ISO 4037-3:2019)
Radiological protection - X and gamma reference radiation for calibrating dosimeters and doserate meters and for determining their response as a function of photon energy - Part 3: Calibration of area and personal dosimeters and the measurement of their response as a function of energy and angle of incidence (ISO 4037-3:2019)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 4037-4

CEN/TC 430

Radioprotection - Rayonnements X et gamma de référence pour l'étalonnage des dosimètres et des débitmètres et pour la détermination de leur réponse en fonction de l'énergie des photons - Partie 4: Étalonnage des dosimètres de zone et individuels dans des champs de référence X de faible énergie (ISO 4037-4:2019)

Radiological protection - X and gamma reference radiation for calibrating dosimeters and dose rate meters and for determining their response as a function of photon energy - Part 4: Calibration of area and personal dosimeters in low energy X reference radiation fields (ISO 4037-4:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 8299

CEN/TC 430

Technologie du combustible nucléaire - Détermination de la teneur isotopique et des concentrations en matériaux nucléaires de l'uranium et du plutonium dans une solution d'acide nitrique par spectrométrie de masse à thermoionisation (ISO 8299:2019)

Nuclear fuel technology - Determination of the isotopic and elemental uranium and plutonium concentrations of nuclear materials in nitric acid solutions by thermal-ionization mass spectrometry (ISO 8299:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 9161

CEN/TC 430

Poudre de dioxyde d'uranium - Détermination de la masse volumique apparente et de la masse volumique après tassement (ISO 9161:2019)

Uranium dioxide powder - Determination of apparent density and tap density (ISO 9161:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 9463

CEN/TC 430

Énergie nucléaire - Technologie du combustible nucléaire - Détermination du plutonium dans les solutions d'acide nitrique par spectrophotométrie (ISO 9463:2019)

Nuclear energy - Nuclear fuel technology - Determination of plutonium in nitric acid solutions by spectrophotometry (ISO 9463:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 11929-1

CEN/TC 430

Détermination des limites caractéristiques (seuil de décision, limite de détection et extrémités de l'intervalle élargi) pour mesurages de rayonnements ionisants - Principes fondamentaux et applications - Partie 1: Applications élémentaires (ISO 11929-1:2019)

Determination of the characteristic limits (decision threshold, detection limit and limits of the coverage interval) for measurements of ionizing radiation - Fundamentals and application - Part 1: Elementary applications (ISO 11929-1:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 11929-2

CEN/TC 430

Détermination des limites caractéristiques (seuil de décision, limite de détection et extrémités de l'intervalle élargi) pour mesurages de rayonnements ionisants - Principes fondamentaux et applications - Partie 2: Applications avancées (ISO 11929-2:2019)

Determination of the characteristics limits (decision threshold, detection limit and limits of the coverage interval) for measurements of ionizing radiation - Fundamentals and application - Part 2: Advanced applications (ISO 11929-2:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 11929-3

CEN/TC 430

Détermination des limites caractéristiques (seuil de décision, limite de détection et extrémités de l'intervalle élargi) pour mesurages de rayonnements ionisants - Principes fondamentaux et applications - Partie 3: Applications aux méthodes de déconvolution (ISO 11929-3:2019)

Determination of the characteristics limits (decision threshold, detection limit and limits of the coverage interval) for measurements of ionizing radiation - Fundamentals and application - Part 3: Application to unfolding methods (ISO 11929-3:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 12807

CEN/TC 430

Kernbrennstofftechnologie - Sicherer Transport von radioaktivem Material - Dichtheitsprüfung der Verpackung (ISO 12807:2018)

Sûreté des transports de matières radioactives - Contrôle de l'étanchéité des colis (ISO 12807:2018)

Safe transport of radioactive materials - Leakage testing on packages (ISO 12807:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 14146

CEN/TC 430

Radioprotection - Critères et limites de performance pour l'évaluation périodique des services de dosimétrie (ISO 14146:2018)

Radiological protection - Criteria and performance limits for the periodic evaluation of dosimetry services (ISO 14146:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 16793

CEN/TC 430

Technologie du combustible nucléaire - Lignes directrices pour la préparation céramographique de pastilles UO₂ frittées pour l'examen de la microstructure (ISO 16793:2018)

Nuclear fuel technology - Guidelines for ceramographic preparation of UO₂ sintered pellets for microstructure examination (ISO 16793:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 18256-1

CEN/TC 430

Technologie du combustible nucléaire - Dissolution des matériaux contenant du dioxyde de plutonium - Partie 1: Dissolution des poudres de dioxyde de plutonium (ISO 18256-1:2019)

Nuclear fuel technology - Dissolution of plutonium dioxide-containing materials - Part 1: Dissolution of plutonium dioxide powders (ISO 18256-1:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 18256-2

CEN/TC 430

Technologie du combustible nucléaire - Dissolution des matériaux contenant du dioxyde de plutonium - Partie 2: Dissolution de pastilles et poudres de MOX (ou mélanges d'oxydes) (ISO 18256-2:2019)

Nuclear fuel technology - Dissolution of plutonium dioxide-containing materials - Part 2: Dissolution of MOX pellets and powders (ISO 18256-2:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 20046

CEN/TC 430

Strahlenschutz - Leistungskriterien für Laboratorien, die den
Fluoreszenz-in-situ-Hybridisierungs-(FISH)-Translokationstest zur Bewertung der Exposition gegenüber ionisierender
Strahlung verwenden (ISO 20046:2019)

Radioprotection - Critères de performance pour les laboratoires utilisant l'analyse des translocations visualisées
par hybridation in situ fluorescente (FISH) pour évaluer l'exposition aux rayonnements ionisants (ISO 20046:2019)

Radiological protection - Performance criteria for laboratories using Fluorescence In Situ Hybridization (FISH)
translocation assay for assessment of exposure to ionizing radiation (ISO 20046:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 28057

CEN/TC 430

Dosimetrie mit Festkörper - Thermolumineszenzdetektoren für Photonen- und Elektronenstrahlung in der
Strahlentherapie (ISO 28057:2019)

Dosimétrie clinique - Dosimétrie avec détecteurs thermoluminescents solides pour les rayonnements de photons et
d'électrons en radiothérapie (ISO 28057:2019)

Clinical dosimetry - Dosimetry with solid thermoluminescence detectors for photon and electron radiations in
radiotherapy (ISO 28057:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

ISO/DIS 9809-4

ISO/TC 58

Gasflaschen - Wiederbefüllbare, nahtlose Gasflaschen aus Stahl - Auslegung, Bau und Prüfung - Teil 4: Flaschen aus
Edelstahl mit einer Zugfestigkeit von weniger als 1 100 MPa

Bouteilles à gaz - Bouteilles à gaz rechargeables en acier sans soudure - Conception, construction et essais -
Partie 4: Bouteilles en acier inoxydable avec une valeur Rm inférieure à 1 100 MPa

Gas cylinders - Refillable seamless steel gas cylinders - Design, construction and testing - Part 4: Stainless
steel cylinders with an Rm value of less than 1 100 MPa

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.12.2020

ISO/FDIS 11119-3

ISO/TC 58

Gasflaschen - Wiederbefüllbare Gasflaschen und Grossflaschen aus Verbundwerkstoffen - Auslegung, Bau und Prüfung -
Teil 3: Vollumwickelte faserverstärkte Gasflaschen und Grossflaschen bis 450 l aus Verbundwerkstoffen mit nicht
lasttragenden metallischen oder nichtmetallischen Linern oder ohne Liner

Construction, conception et essais des bouteilles à gaz rechargeables en matériau composite et tubes - Partie 3:

Bouteilles à gaz composites entièrement bobinées renforcées par des fibres et tubes d'une contenance allant jusqu'à
450 l avec liners métalliques ou non métalliques ne transmettant pas la charge ou sans liners

Design, construction and testing of refillable composite gas cylinders and tubes - Part 3: Fully wrapped fibre
reinforced composite gas cylinders and tubes up to 450 l with non-load-sharing metallic or non-metallic liners or
without liners

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.10.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 11515

ISO/TC 58

Gasflaschen - Wiederbefüllbare Flaschen aus Verbundwerkstoff mit einem Fassungsraum zwischen 450 l und 3000 l - Auslegung, Herstellung und Prüfung

Bouteilles à gaz - Tubes composites renforcés rechargeables d'une capacité de 450 L à 3000 L - Conception, construction et essais

Gas cylinders - Refillable composite reinforced tubes of water capacity between 450 L and 3000 L - Design, construction and testing

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.11.2020

EN ISO 11439/prA1

CEN/TC 23

Gasflaschen - Hochdruck-Flaschen für die fahrzeuginterne Speicherung von Erdgas als Treibstoff für Kraftfahrzeuge - Änderung 1 (ISO 11439:2013/DAM 1:2020)

Bouteilles à gaz - Bouteilles haute pression pour le stockage de gaz naturel utilisé comme carburant à bord des véhicules automobiles - Amendement 1 (ISO 11439:2013/DAM 1:2020)

Gas cylinders - High pressure cylinders for the on-board storage of natural gas as a fuel for automotive vehicles - Amendment 1 (ISO 11439:2013/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.12.2020

prEN 12245

CEN/TC 23

Ortsbewegliche Gasflaschen - Vollumwickelte Flaschen aus Verbundwerkstoffen

Bouteilles à gaz transportables - Bouteilles entièrement bobinées en matériaux composites

Transportable gas cylinders - Fully wrapped composite cylinders

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

ISO/DIS 23407

ISO/TC 94

Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer)

Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu)

Protective gloves against thermal risks (heat and/or fire)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.11.2020

INB/NK 120/UK 4 Sicherheits-Gurten und -Seilwerk (ausg. Autosicherheitsgurten)

prEN 12841

CEN/TC 160

Persönliche Absturzsicherungs-ausrüstung - Systeme für seilunterstützten Zugang - Seileinstellvorrichtungen

Équipements de protection individuelle pour la prévention des chutes de hauteur - Systèmes d'accès par corde -

Dispositif de réglage de corde pour maintien au poste de travail

Personal fall protection equipment - Rope access systems - Rope adjustment devices

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

ISO/DIS 22553-13

ISO/TC 35

Beschichtungsstoffe - Elektrotauchlacke - Teil 13: Bestimmung des Rücklöseverhaltens
Peintures et vernis - Peintures d'électrodéposition - Partie 13: Détermination du comportement de redissolution
Paints and varnishes - Electro-deposition coatings - Part 13: Determination of re-solving behaviour
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN ISO 8130-2

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 2: Bestimmung der Dichte mit einem Gasvergleichspyknometer (Schiedsverfahren) (ISO/DIS 8130-2:2020)
Poudres pour revêtement - Partie 2: Détermination de la masse volumique à l'aide d'un pycnomètre à gaz (méthode de référence) (ISO/DIS 8130-2:2020)
Coating powders - Part 2: Determination of density by gas comparison pyknometer (referee method) (ISO/DIS 8130-2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.11.2020

prEN ISO 8130-3

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 3: Bestimmung der Dichte mit einem Pyknometer durch Flüssigkeitsverdrängung (ISO/DIS 8130-3:2020)
Poudres pour revêtement - Partie 3: Détermination de la masse volumique à l'aide d'un pycnomètre à déplacement de liquide (ISO/DIS 8130-3:2020)
Coating powders - Part 3: Determination of density by liquid displacement pyknometer (ISO/DIS 8130-3:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.11.2020

prEN ISO 8130-5

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 5: Bestimmung der Fließeigenschaften eines Pulver-Luft-Gemisches (ISO/DIS 8130-5:2020)
Poudres pour revêtement - Partie 5: Détermination de l'aptitude à la fluidisation d'un mélange poudre/air (ISO/DIS 8130-5:2020)
Coating powders - Part 5: Determination of flow properties of a powder/air mixture (ISO/DIS 8130-5:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.11.2020

prEN ISO 8130-6

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 6: Bestimmung der Gelzeit von wärmehärtenden Pulverlacken bei einer gegebenen Temperatur (ISO/DIS 8130-6:2020)
Poudres pour revêtement - Partie 6: Détermination du temps de gélification à une température donnée de poudres thermodurcissables (ISO/DIS 8130-6:2020)
Coating powders - Part 6: Determination of gel time of thermosetting coating powders at a given temperature (ISO/DIS 8130-6:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.11.2020

prEN ISO 8130-8

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 8: Beurteilung der Lagerbeständigkeit von wärmehärtenden Pulverlacken (ISO/DIS 8130-8:2020)
Poudres pour revêtement - Partie 8: Estimation de la stabilité au stockage des poudres thermodurcissables (ISO/DIS 8130-8:2020)
Coating powders - Part 8: Assessment of the storage stability of thermosetting powders (ISO/DIS 8130-8:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 8130-10

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 10: Bestimmung des Abscheide-Wirkungsgrades (ISO/DIS 8130-10:2020)
Poudres pour revêtement - Partie 10: Détermination du rendement d'application (ISO/DIS 8130-10:2020)
Coating powders - Part 10: Determination of deposition efficiency (ISO/DIS 8130-10:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.11.2020

prEN ISO 15741

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Reibungsreduzierende Beschichtungen für das Innere von Stahlrohrleitungen im On- und Offshore-Bereich für nicht korrosive Gase (ISO 15741:2016)
Peintures et vernis - Revêtements réduisant le frottement pour l'intérieur de gazoducs en acier enterrés et immergés pour le transport de gaz non corrosifs (ISO 15741:2016)
Paints and varnishes - Friction-reduction coatings for the interior of on- and offshore steel pipelines for non-corrosive gases (ISO 15741:2016)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

INB/NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

prEN 558

CEN/TC 69

Industriearmaturen - Baulängen von Armaturen aus Metall zum Einbau in Rohrleitungen mit Flanschen - Nach PN und Class bezeichnete Armaturen
Robinetterie industrielle - Dimensions face-à-face et face-à-axe de la robinetterie métallique utilisée dans les systèmes de canalisations à brides - Appareils de robinetterie désignés PN et Class
Industrial valves - Face-to-face and centre-to-face dimensions of metal valves for use in flanged pipe systems - PN and Class designated valves
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

INB/NK 139 Möbel / Meubles

ISO/DIS 21629-1

ISO/TC 296

Bambusbodenbeläge - Teil 1: Verwendung im Innenbereich
Bamboo floorings - Part 1: Indoor use
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

INB/NK 146 Sicherheit von Spielzeug / Sécurité des jouets

EN 71-3/prA1

CEN/TC 52

Sicherheit von Spielzeug - Teil 3: Migration bestimmter Elemente
Sécurité des jouets - Partie 3: Migration de certains éléments
Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 149/EG 1 Information technology

ISO/IEC DIS 24775-1

Information technology - Storage management - Part 1: Overview
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC JTC 1

ISO/IEC DIS 24775-2

Information technology - Storage management - Part 2: Common Architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC JTC 1

ISO/IEC DIS 24775-3

Information technology - Storage management - Part 3: Common profiles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC JTC 1

ISO/IEC DIS 24775-4

Information technology - Storage management - Part 4: Block devices
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC JTC 1

ISO/IEC DIS 24775-5

Information technology - Storage management - Part 5: File systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC JTC 1

ISO/IEC DIS 24775-6

Information technology - Storage management - Part 6: Fabric
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC JTC 1

ISO/IEC DIS 24775-7

Information technology - Storage management - Part 7: Host elements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC JTC 1

ISO/IEC DIS 24775-8

Information technology - Storage management - Part 8: Media libraries
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC JTC 1

INB/NK 149/EG 35 User interfaces

ISO/IEC FDIS 30113-61

Informationstechnologie - Benutzeroberflächen - Gestenbasierte Schnittstellen über Geräte und Methoden hinaus - Teil 61: Ein-Punkt-Gesten für Bildschirmlesegeräte
Technologies de l'information - Interfaces gestuelles entre dispositifs et méthodes - Partie 61: Gestes n'utilisant qu'un seul point pour lecteurs d'écran
Information technology - Gesture-based interfaces across devices and methods - Part 61: Single-point gestures for screen readers
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 35

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 149/EG 999 Committees without interest

ISO/IEC DIS 22237-1

ISO/IEC JTC 1/SC 39

Technologie de l'information - Installation et infrastructures de centres de traitement de données - Partie 1:
Concepts généraux
Information technology - Data centre facilities and infrastructures - Part 1: General concepts
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC DIS 22237-3

ISO/IEC JTC 1/SC 39

Technologie de l'information - Installation et infrastructures de centres de traitement de données - Partie 3:
Distribution de puissance
Information technology - Data centre facilities and infrastructures - Part 3: Power distribution
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/IEC DIS 22237-4

ISO/IEC JTC 1/SC 39

Technologie de l'information - Installation et infrastructures de centres de traitement de données - Partie 4:
Contrôle environnemental
Information technology - Data centre facilities and infrastructures - Part 4: Environmental control
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

INB/NK 149/UK 7 Sicherheitstechniken

ISO/IEC DIS 9797-2

ISO/IEC JTC 1/SC 27

Informationssicherheit - Message authentication codes (MACs) - Teil 2: Mechanismen die dedizierte Hash-Funktionen verwenden
Information security - Message authentication codes (MACs) - Part 2: Mechanisms using a dedicated hash-function
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

ISO/IEC FDIS 11770-5

ISO/IEC JTC 1/SC 27

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Schlüsselmanagement - Teil5: Gruppenschlüsselmanagement
Sécurité de l'information - Gestion de clés - Partie 5: Gestion de clés de groupe
Information security - Key management - Part 5: Group key management
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.10.2020

ISO/IEC FDIS 18032

ISO/IEC JTC 1/SC 27

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Generierung von Primzahlen
Sécurité de l'information - Génération de nombres premiers
Information security - Prime number generation
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2020

ISO/IEC FDIS 19772

ISO/IEC JTC 1/SC 27

Sécurité de l'information - Chiffrement authentifié
Information security - Authenticated encryption
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.10.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/IEC FDIS 27014

ISO/IEC JTC 1/SC 27

Informationssicherheit, Cybersecurity und Datenschutz - Governance von Informationssicherheit
Information security, cybersecurity and privacy protection - Governance of information security
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.10.2020

INB/NK 149/UK 31 Automatic identification and data capture techniques / Automatic identification and data capture techniques

ISO/IEC FDIS 29160

ISO/IEC JTC 1/SC 31

Informationstechnik - Identifizierung von Waren mittels Hochfrequenz (RFID) für das Management des Warenflusses - RFID-Emblem

Technologies de l'information - Identification par radiofréquence (RFID) pour la gestion d'objets - Emblème RFID
Information technology - Radio frequency identification for item management - RFID Emblem

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.11.2020

INB/NK 157 In-vitro-Diagnostik Diagnostika / Systèmes in-vitro d'analyses médicales

prEN ISO 6717

CEN/TC 140

In-vitro-Diagnostika - Einmalgefäße für Untersuchungsgut vom Menschen mit Ausnahme von Blutproben (ISO/DIS 6717:2020)

Dispositifs médicaux de diagnostic in vitro - Récipients à usage unique pour prélèvement humains non sanguins (ISO/DIS 6717:2020)

In vitro diagnostic medical devices - Single-use containers for the collection of specimens, other than blood, from humans (ISO/DIS 6717:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.11.2020

INB/NK 162/UK 3 Armaturen und Installationsmaterialien, Leitungen (ohne Kunststoffleitungen)

prEN 298

CEN/TC 58

Feuerungsautomaten für Brenner und Brennstoffgeräte für gasförmige oder flüssige Brennstoffe

Systèmes automatiques de commande pour brûleurs et appareils utilisant des combustibles gazeux ou liquides

Automatic burner control systems for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

prEN 14459

CEN/TC 58

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Brenner und Brennstoffgeräte für gasförmige oder flüssige Brennstoffe - Regel- und Steuerfunktionen in elektronischen Systemen - Verfahren für die Klassifizierung und Bewertung

Dispositifs de commande et de sécurité pour brûleurs et appareils utilisant des combustibles gazeux ou liquides -

Fonctions de commande des systèmes électroniques - Méthodes de classification et d'évaluation

Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels - Control functions in electronic systems - Methods for classification and assessment

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 162/UK 5 Übrige Produkte inkl. neue Technologien (Brennstoffz., Fahrzeuge, usw.) sowie Gas-Analytik

ISO/FDIS 23590

ISO/TC 255

Häusliche Biogasanlagen - Anforderungen an die Auslegung, die Installation, den Betrieb, die Instandhaltung und die Sicherheit

Exigences relatives aux systèmes de biogaz domestiques: conception, installation, utilisation, maintenance et sécurité

Household biogas system requirements: design, installation, operation, maintenance and safety

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.10.2020

INB/NK 164/UK 10 Jewellery and precious metals

ISO/DIS 11426

ISO/TC 174

Schmuck und Edelmetalle - Bestimmung von Gold - Dokimastisches Verfahren

Joaillerie, bijouterie et métaux précieux - Dosage de l'or - Méthode de coupellation (essai au feu)

Jewellery and precious metals - Determination of gold - Cupellation method (fire assay)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/DIS 23345

ISO/TC 174

Schmuck und Edelmetalle - Zerstörungsfreie Bestätigung des Feingehalts von Edelmetallen durch ED-XRF

Joaillerie, bijouterie et métaux précieux - Confirmation par analyse non destructive du titre de métal précieux par ED-XRF

Jewellery and precious metals - Non destructive precious metal fineness confirmation by ED-XRF

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

INB/NK 165 IT und Qualität im Gesundheitswesen / IT et qualité dans le domaine de la santé

ISO/DIS 20302

ISO/TC 215

Medizinische Informatik - Gesundheitskarten - Nummerierungssystem und Registrierungsverfahren für Ausstelleridentifikatoren

Informatique de santé - Cartes de santé - Système de numérotation et mode opératoire d'enregistrement pour les identificateurs d'émetteur

Health informatics - Health cards - Numbering system and registration procedure for issuer identifiers

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

ISO/DIS 5984

ISO/TC 34

Futtermittel - Bestimmung der Rohasche
Aliments des animaux - Détermination des cendres brutes
Animal feeding stuffs - Determination of crude ash
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.11.2020

ISO/FDIS 21187

ISO/TC 34

IDF 196

Milch - Quantitative Bestimmung der bakteriologischen Qualität - Leitfaden für die Erarbeitung einer Übertragungsbeziehung zwischen den Messwerten von Routine- und Bezugsverfahren sowie deren Verifizierung
Lait - Détermination quantitative de la qualité microbiologique - Recommandations pour établir et vérifier une relation de conversion entre les résultats de la méthode alternative et les résultats de la méthode d'ancrage
Milk - Quantitative determination of microbiological quality - Guidance for establishing and verifying a conversion relationship between results of an alternative method and anchor method results
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2020

INB/NK 172/EG 54 Essential oils

ISO/DIS 3518

ISO/TC 54

Sandelholzöl (Santalum album L.)
Huile essentielle de bois de santal (Santalum album L.)
Essential oil of sandalwood (Santalum album L.)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.12.2020

INB/NK 172/UK 9 Mikrobiologie / Microbiologie

EN ISO 4833-1/prA1

CEN/TC 463

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Horizontales Verfahren zur Zählung von Mikroorganismen - Teil 1:
Koloniezählung bei 30 °C mittels Gussplattenverfahren - Änderung 1: Klarstellung des Anwendungsbereichs (ISO 4833-1:2013/DAM 1:2020)
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour le dénombrement des micro-organismes - Partie 1:
Comptage des colonies à 30 degrés C par la technique d'ensemencement en profondeur - Amendement 1: Clarification du domaine d'application (ISO 4833-1:2013/DAM 1:2020)
Microbiology of the food chain - Horizontal method for the enumeration of microorganisms - Part 1: Colony count at 30 degrees C by the pour plate technique - Amendment 1: Clarification of scope (ISO 4833-1:2013/DAM 1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

prEN ISO 23418

CEN/TC 463

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Vollständige Genomsequenzierung zur Typisierung und genomischen Charakterisierung von Bakterien in Lebensmitteln - Allgemeine Anforderungen und Leitfaden (ISO/DIS 23418:2020)
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Séquençage de génome complet pour le typage et la caractérisation génomique des bactéries dans les aliments - Exigences générales et recommandations (ISO/DIS 23418:2020)
Microbiology of the food chain - Whole genome sequencing for typing and genomic characterization of foodborne bacteria - General requirements and guidance (ISO/DIS 23418:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

EN 14067-6/prA1

Bahnanwendungen - Aerodynamik - Teil 6: Anforderungen und Prüfverfahren zur Bewertung von Seitenwind
Applications ferroviaires - Aérodynamique - Partie 6: Exigences et procédures d'essai pour l'évaluation de la stabilité vis-à-vis des vents traversiers
Railway applications - Aerodynamics - Part 6: Requirements and test procedures for cross wind assessment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.10.2020

CEN/TC 256

EN 14752/prA1

Bahnanwendungen - Seiteneinstiegssysteme für Schienenfahrzeuge
Applications ferroviaires - Systèmes de porte d'accès pour matériel roulant
Railway applications - Bodyside entrance systems for rolling stock
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.10.2020

CEN/TC 256

prEN 16839

Bahnanwendungen - Schienenfahrzeuge - Anordnung der Bauteile am Kopfstück
Applications ferroviaires - Matériel roulant ferroviaires - Agencement de la traverse de tête
Railway applications - Rolling stock - Head stock layout
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

CEN/TC 256

INB/NK 173/UK 2691 Infrastructure (ISO)

ISO/DIS 22480-1

Bahnanwendungen - Gleis- und Weichen-Schwellen aus Beton - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Applications ferroviaires - Traverses et supports en béton pour la voie - Partie 1: Prescriptions générales
Railway applications - Concrete sleepers and bearers for track - Part 1: General requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.11.2020

ISO/TC 269/SC 1

ISO/DIS 22480-2

Bahnanwendungen - Gleis- und Weichenschwellen aus Beton - Teil 2: Spannbeton-Monoblockschwellen
Applications ferroviaires - Traverses et supports en béton pour la voie - Partie 2: Traverses monoblocs précontraintes
Railway applications - Concrete sleepers and bearers for track - Part 2: Prestressed monoblock sleepers
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.12.2020

ISO/TC 269/SC 1

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 174/UK 207 Environmental Management

ISO/FDIS 14065

ISO/TC 207

Treibhausgase - Anforderungen an Validierungs- und Verifizierungsstellen für Treibhausgase zur Anwendung bei der Akkreditierung oder anderen Formen der Anerkennung

Gaz à effet de serre - Principes généraux et exigences pour les organismes de validation et de vérification de l'information environnementale

Greenhouse gases - General principles and requirements for bodies validating and verifying environmental information

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.10.2020

INB/NK 176/UK 4 Feste Brennstoffe naturbelassen und rezykliert

ISO/FDIS 21644

ISO/TC 300

Feste Sekundärbrennstoffe - Verfahren zur Bestimmung des Gehaltes an Biomasse

Combustibles solides de récupération - Méthode de détermination de la teneur en biomasse

Solid recovered fuels - Methods for the determination of biomass content

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.10.2020

ISO/DIS 22940

ISO/TC 300

Feste Sekundärbrennstoffe - Bestimmung der Elementzusammensetzung durch Röntgenfluoreszenz

Combustibles solides de récupération - Détermination de la composition élémentaire par fluorescence de rayons X

Solid recovered fuels - Determination of elemental composition by X-ray fluorescence

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.12.2020

prEN ISO 17225-9

CEN/TC 335

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 9: Klassifizierung von grobem Schredderholz und Holzhackschnitzel für die industrielle Verwendung (ISO/DIS 17225-9:2020)

Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 9: Plaquettes et broyat de bois à usage industriel (ISO/DIS 17225-9:2020)

Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 9: Graded hog fuel and wood chips for industrial use (ISO/DIS 17225-9:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.11.2020

prEN ISO 22940

CEN/TC 343

Feste Sekundärbrennstoffe - Bestimmung der Elementzusammensetzung durch Röntgenfluoreszenz (ISO/DIS 22940:2020)

Combustibles solides de recuperation - Détermination de la composition élémentaire par fluorescence de rayons X (ISO/DIS 22940:2020)

Solid recovered fuels - Determination of elemental composition by X-ray fluorescence (ISO/DIS 22940:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

ISO/DIS 23517-1

ISO/TC 61

Kunststoffe - Biologisch abbaubare Mulchfolien für den Einsatz in Landwirtschaft und Gartenbau - Anforderungen und Prüfverfahren hinsichtlich biologischem Abbau, Ökotoxizität und Kontrolle der Bestandteile

Plastiques - Films de paillage biodégradables pour utilisation en agriculture et horticulture - Partie 1: Exigences et méthodes d'essai concernant la biodégradation, l'écotoxicité et le contrôle des constituants

Plastics - Biodegradable mulch films for use in agriculture and horticulture - Part 1: Requirements and test methods regarding biodegradation, ecotoxicity and control of constituents

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.12.2020

ISO/DIS 23832

ISO/TC 61

Kunststoffe - Prüfverfahren für die Bestimmung der Abbaurate und des Zersetzungsgrades von Kunststoffmaterialien, die unter Laborbedingungen marinen Umweltmatrizen ausgesetzt sind

Plastics - Test methods for determination of degradation rate and disintegration degree of plastic materials exposed to marine environmental matrices under laboratory conditions

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.11.2020

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

ISO/FDIS 23123

ISO/TC 156

Planung des Lebenszyklus im Korrosionsschutz - Allgemeine Anforderungen

Corrosion control engineering life cycle - General requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.11.2020

ISO/FDIS 23221

ISO/TC 156

Planung des Lebenszyklus im Korrosionsschutz von Rohrleitungen - Allgemeine Anforderungen

Ingénierie du contrôle de la corrosion des conduites au cours du cycle de vie - Exigences générales

Pipeline corrosion control engineering life cycle - General requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.11.2020

ISO/FDIS 23222

ISO/TC 156

Planung des Lebenszyklus im Korrosionsschutz - Risikobeurteilung

Corrosion control engineering life cycle - Risk assessment

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.11.2020

prEN ISO 10270

CEN/TC 262

Korrosion von Metallen und Legierungen - Korrosionsprüfung in wässrigen Lösungen für in Kernreaktoren angewendete Zirkoniumlegierungen (ISO/DIS 10270:2020)

Corrosion des métaux et alliages - Essais de corrosion aqueuse des alliages de zirconium utilisés dans les réacteurs nucléaires (ISO/DIS 10270:2020)

Corrosion of metals and alloys - Aqueous corrosion testing of zirconium alloys for use in nuclear power reactors (ISO/DIS 10270:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 181/EG 86 Refrigeration and air-conditioning

ISO/FDIS 22043

ISO/TC 86

Speiseeis-Gefriermaschinen - Klassifikation, Anforderungen und Prüfbedingungen
Congélateurs pour crèmes glacées - Classification, exigences et conditions d'essai
Ice-cream freezers - Classification, requirements and test conditions
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.10.2020

INB/NK 189 Tourismus-Dienstleistungen / Services touristiques

ISO/DIS 18513

ISO/TC 228

Tourismus-Dienstleistungen - Hotels und andere Arten touristischer Unterkünfte - Terminologie
Services touristiques - Hôtels et autres types d'hébergements touristiques - Terminologie
Tourism services - Hotels and other types of tourism accommodation - Terminology
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

ISO/DIS 21621

ISO/TC 228

Tourismus und damit verbundene Dienstleistungen - Traditionelle Restaurants - Visuelle Aspekte, Dekoration und Dienstleistungen
Tourism and related services - Traditional restaurants - Visual aspects, decoration and services
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

prEN ISO 18513

CEN/TC 329

Tourismus-Dienstleistungen - Hotels und andere Arten touristischer Unterkünfte - Terminologie (ISO/DIS 18513:2020)
Services touristiques - Hôtels et autres types d'hébergements touristiques - Terminologie (ISO/DIS 18513:2020)
Tourism services - Hotels and other types of tourism accommodation - Terminology (ISO/DIS 18513:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.11.2020

INB/NK 208 Blockchain und Technologien für verteilte elektronische Journale / Technologies des chaînes de blocs et technologies de registre distribué

ISO/DIS 23257

ISO/TC 307

Blockchain und Technologien für verteilte elektronische Journale - Referenzarchitektur
Blockchain and distributed ledger technologies - Reference architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.12.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 500/EG ASD-STAN Luft- und Raumfahrt / Aéronautique

prEN 2467

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl X2CrNi18-9 (1.4307) - Lufterschmolzen - Weichgeglüht - Platten, Bänder und Bleche - 0,4 mm = a = 20 mm - 520 MPa = Rm = 670 MPa

Série aérospatiale - Acier X2CrNi18-9 (1.4307) - Élaboré à l'air - Adouci - Plaques, tôles et bandes - 0,4 mm = a = 20 mm - 520 MPa = Rm = 670 MPa

Aerospace series - Steel X2CrNi18-9 (1.4307) - Air melted - Softened - Plates, sheets and strips - 0,4 mm = a = 20 mm - 520 MPa = Rm = 670 MPa

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

prEN 2573

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Lufterschmolzen - Weichgeglüht - Drähte - 0,25 mm = De = 3 mm - Rm = 780 MPa

Série aérospatiale - Acier X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Élaboré à l'air - Adouci - Fils - 0,25 mm = De = 3 mm - Rm = 780 MPa

Aerospace series - Steel X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Air melted - Softened - Wires - 0,25 mm = De = 3 mm - Rm = 780 MPa

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

prEN 2996-001

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Schutzschalter, dreipolig, Temperaturkompensiert, Nennströme von 1 A bis 25 A - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Disjoncteurs tripolaires compensés en température, intensités nominales 1 A à 25 A - Partie 001 : Spécification technique

Aerospace series - Circuit breakers, three-pole, temperature compensated, rated currents 1 A to 25 A - Part 001: Technical specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

prEN 3228

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Flache Sechskantmutter mit normaler Schlüsselweite, aus Stahl, verkadmet - Klasse: 900 MPa (bei Raumtemperatur)/235 °C

Série aérospatiale - Écrous hexagonaux ordinaires hauteur réduite, surplats normaux, en acier, cadmiés - Classification : 900 MPa (à température ambiante)/235 °C

Aerospace series - Nuts, hexagonal, plain, reduced height, normal across flats, in steel, cadmium plated - Classification: 900 MPa (at ambient temperature)/235 °C

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN 3480

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Lufterschmolzen - Weichgeglüht - Platten - 6 mm < a = 50 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Série aérospatiale - Acier X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Élaboré à l'air - Adouci - Plaques - 6 mm < a = 50 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Aerospace series - Steel X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Air melted - Softened - Plate - 6 mm < a = 50 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 3487

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Lufterschmolzen - Weichgeglüht - Stangen zur spanenden Bearbeitung - a oder D = 250 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Série aérospatiale - Acier X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Élaboré à l'air - Adouci - Barres pour usinage - a ou D = 250 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Aerospace series - Steel X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Air melted - Softened - Bars for machining - a or D = 250 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

prEN 3488

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Lufterschmolzen - Weichgeglüht - Bleche und Bänder - a = 6 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Série aérospatiale - Acier X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Élaboré à l'air - Adouci - Tôles et bandes - a = 6 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Aerospace series - Steel X6CrNiTi18-10 (1.4541) - Air melted - Softened - Sheets and strips - a = 6 mm - 500 MPa = Rm = 700 MPa

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

prEN 3661-001

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Schutzschalter, einpolig, temperaturkompensiert, Nennströme von 20 A bis 50 A - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Disjoncteurs unipolaires compensés en température, intensités nominales 20 A à 50 A - Partie 001 : Spécification technique

Aerospace series - Circuit breakers, single-pole, temperature compensated, rated currents 20 A to 50 A - Part 001: Technical specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

prEN 3662-001

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Schutzschalter, dreipolig, temperaturkompensiert, Nennströme von 20 A bis 50 A - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Disjoncteurs tripolaires compensés en température, intensités nominales 20 A à 50 A - Partie 001 : Spécification technique

Aerospace series - Circuit breakers, three-pole, temperature compensated, rated currents 20 A to 50 A - Part 001: Technical specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

prEN 3774-001

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Schutzschalter, dreipolig, temperaturkompensiert, Nennströme von 1 A bis 25 A - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Disjoncteurs tripolaires compensés en température, intensités nominales 1 A à 25 A - Partie 001 : Spécification technique

Aerospace series - Circuit breakers, three-pole, temperature compensated, rated currents 1 A to 25 A - Part 001: Technical specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 4157

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Ösenköpfe mit zweireihigem Pendelkugellager und Gewindeschaft aus Stahl - Maße und Belastungen; Inch-Reihe
Série aérospatiale - Embout à roulement à rotule sur deux rangées de billes et tige filetée en acier - Dimensions et charges, série en inches
Aerospace series - Rod end, with self-aligning double row ball bearings and threaded shank in steel - Dimensions and loads, Inch series
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

prEN 4842

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl X5CrNiCu15-5 (WL 1.4545) - Mit selbstverzehrender Elektrode umgeschmolzen (ESR oder VAR) - lösungsgeglüht und ausgelagert (H1025) - Stangen zur spanenden Bearbeitung - a oder D = 250 mm - 1 070 MPa = Rm = 1 200 MPa - Beste Güte (pq)
Série aérospatiale - Acier X5CrNiCu15-5 (WL 1.4545) - Refondu à l'électrode consommable (ESR ou VAR) - Mis en solution et vieilli (H1025) - Barres pour usinage - a ou D = 250 mm - 1 070 MPa = Rm = 1 200 MPa - Première qualité (pq)
Aerospace series - Steel X5CrNiCu15-5 (WL 1.4545) - Consumable electrode remelted (ESR or VAR) - Solution treated and precipitation treated (H1025) - Bars for machining - a or D = 250 mm - 1 070 MPa = Rm = 1 200 MPa - Premium quality (pq)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

prEN 6093

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Haltenocken, schwimmend, einseitig
Série aérospatiale - Réceptacle, flottant, simple platte
Aerospace series - Receptacle, floating, single lug
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

INB/NK 1037 Terminologie und andere Sprachressourcen / Terminologie et autres ressources linguistiques

ISO/FDIS 21998

ISO/TC 37

Dolmetschen im Gesundheitswesen - Anforderungen und Empfehlungen
Services d'interprétation - Interprétation dans le domaine de la santé - Exigences et recommandations
Interpreting services - Healthcare interpreting - Requirements and recommendations
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 1130 Drucktechnik / Technologie graphique

ISO/DIS 20616-1

ISO/TC 130

Drucktechnik - Dateiformat für Qualitätskontrolle und Metadaten - Teil 1: Austausch der Druckanforderungen (PRX)
Technologie graphique - Format de fichier pour le contrôle qualité et les métadonnées - Partie 1: PRX (Print Requirements eXchange)
Graphic technology - File format for quality control and metadata - Part 1: Print Requirements eXchange (PRX)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.12.2020

INB/NK 1201 Chemische Oberflächenanalyse / Analyse chimique des surfaces

ISO/DIS 19318

ISO/TC 201

Chemische Oberflächenanalyse - Röntgenphotoelektronen-Spektroskopie - Darstellung von Methoden, die für die Aufladungskontrolle und die Aufladungskorrektur benutzt werden
Analyse chimique des surfaces - Spectroscopie de photoélectrons - Indication des méthodes mises en oeuvre pour le contrôle et la correction de la charge
Surface chemical analysis - X-ray photoelectron spectroscopy - Reporting of methods used for charge control and charge correction
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.12.2020

INB/NK 1265 CO₂ Abscheidung, Transport und geologische Speicherung / Captage du dioxyde de carbone, transport et stockage géologique

ISO/DIS 27919-2

ISO/TC 265

Kohlenstoffdioxid-Abscheidung - Teil 2: Verfahren für die Sicherstellung und Aufrechterhaltung stabiler Leistung von Post-Combustion-CO₂-Abscheidungsanlagen in Anlagen zur Energieerzeugung
Carbon dioxide capture - Part 2: Evaluation procedure to assure and maintain stable performance of post-combustion CO₂ capture plant integrated with a power plant
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.11.2020

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

ISO/FDIS 21857

ISO/TC 67

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Vermeidung von durch Streuströmen beeinflusster Korrosion an Rohrleitungssystemen
Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Prévention de la corrosion sur les systèmes de conduites soumis à l'influence de courants vagabonds
Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Prevention of corrosion on pipeline systems influenced by stray currents
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2015 Schiffsbau und maritime Strukturen / Construction navale et structures maritimes

ISO/FDIS 9093

ISO/TC 188

Kleine Wasserfahrzeuge - Seeventile und Aussenhautdurchführungen
Petits navires - Vannes de coque et passe-coques
Small craft - Seacocks and through-hull fittings
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.10.2020

ISO/DIS 23731

ISO/TC 8

Schiffs- und Meerestechnik - Beurteilung von Wirkungen auf die marine Umwelt (MEIA) - Leistungsanforderungen für bildbasierte Langzeit-In-Situ-Untersuchungen in Tiefseebereichen
Marine technology - Marine environment impact assessment (MEIA) - Performance specifications for in situ image-based surveys in deep seafloor environments
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/DIS 23732

ISO/TC 8

Schiffs- und Meerestechnik - Beurteilung von Wirkungen auf die marine Umwelt (MEIA) - Allgemeines Protokoll für Beobachtungen von Meiofauna-Gemeinschaften
Marine technology - Marine environment impact assessment (MEIA) - General protocol for observation of meiofaunal community
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/DIS 23734

ISO/TC 8

Schiffs- und Meerestechnik - Beurteilung von Wirkungen auf die marine Umwelt (MEIA) - Bordbasierter Biotest zur Überwachung der Meerwasserbeschaffenheit mittels verzögerter Fluoreszenz von Mikroalgen
Marine technology - Marine environment impact assessment (MEIA) - On-board bioassay to monitor seawater quality using delayed fluorescence of microalga
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

ISO/FDIS 24041

ISO/TC 8

Schiffe und Meerestechnik - Haifisch-Klemmenbacken und Abschleppstifte
Navires et technologie maritime - Broches d'entraînement et stoppeurs "shark jaws"
Ships and marine technology - Shark jaws and towing pins
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.11.2020

prEN 17556

CEN/TC 15

Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Sicherheitsrolle und Sicherheitspläne für Fahrgastschiffe
Bateaux de navigation intérieure - Rôle de sécurité et plans de sécurité à bord de navires à passagers
Inland navigation vessels - Safety rota and safety plans for passenger vessels
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

ISO/DIS 23456-1

ISO/TC 159

Dynamische Zeichen in physischen Umgebungen - Allgemeine Anforderungen
Dynamic signs in physical environments - Part 1: General requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.12.2020

INB/NK 2172 Zellstoff, Papier und Pappe / Pâtes, papier et carton

ISO/DIS 12625-7

ISO/TC 6

Tissue-Papier und Tissue-Produkte - Teil 7: Bestimmung der optischen Eigenschaften - Brightness- und Farbmessung mit Lichtart D65/10° (Aussentageslicht)
Papier tissue et produits tissue - Partie 7: Détermination des propriétés optiques - Mesurage du degré de blancheur et de la couleur en D65/10° (lumière du jour extérieure)
Tissue paper and tissue products - Part 7: Determination of optical properties - Measurement of brightness and colour with D65/10° (outdoor daylight)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.12.2020

prEN ISO 12625-7

CEN/TC 172

Tissue-Papier und Tissue-Produkte - Teil 7: Bestimmung der optischen Eigenschaften - Brightness- und Farbmessung mit Lichtart D65/10° (Außentageslicht) (ISO/DIS 12625-7:2020)
Papier tissue et produits tissue - Partie 7: Détermination des propriétés optiques - Mesurage du degré de blancheur et de la couleur avec l'illuminant D65/10° (lumière du jour extérieure) (ISO/DIS 12625-7:2020)
Tissue paper and tissue products - Part 7: Determination of optical properties - Measurement of brightness and colour with D65/10° (outdoor daylight) (ISO/DIS 12625-7:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.11.2020

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

ISO/DIS 6717

ISO/TC 76

In-vitro-Diagnostika - Einmalgefäße für Untersuchungsgut vom Menschen mit Ausnahme von Blutproben
In vitro diagnostic medical devices - Single-use containers for the collection of specimens, other than blood, from humans
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

INB/NK 2293 Technische Hilfen für Behinderte / Assistances et aides techniques pour les invalides ou handicapés

ISO/DIS 16840-13

ISO/TC 173

Rollstuhlsitze - Teil 13: Bestimmung der Eigenschaft der Seitenstabilität eines Sitzpolsters
Wheelchair seating - Part 13: Determination of the lateral stability property of a seat cushion
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 12184

CEN/TC 293

Elektrorollstühle, Scooters und zugehörige Ladegeräte - Anforderungen und Prüfverfahren
Fauteuils roulants électriques, scooters et leurs chargeurs - Exigences et méthodes d'essai
Electrically powered wheelchairs, scooters and their chargers - Requirements and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

INB/NK 2327 Tierfuttermittel - Probenahmeverfahren und Untersuchungsverfahren / Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse

prEN 17550

CEN/TC 327

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von Carotinoiden in Mischfuttermitteln und Vormischungen für Tiere mittels Reverse Hochdruckphase-Flüssigchromatographie-UV Detektion (RP-HPLC-UV)
Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Détermination de la teneur en caroténoïdes des aliments composés et des prémélanges pour animaux par chromatographie liquide à haute performance couplée à une détection UV (CLHP-UV)
Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of carotenoids in animal compound feed and premixtures by high performance liquid chromatography - UV detection (HPLC-UV)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

INB/NK 2332 Laborausrüstungen / Equipement de laboratoire

prEN 14175-8

CEN/TC 332

Abzüge - Teil 8: Abzüge für Arbeiten mit radioaktiven Substanzen
Fume cupboards - Part 8: Fume cupboards for work with radioactive materials
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.11.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

SN EN ISO 8222:2020

Messsysteme für Mineralölerzeugnisse - Kalibrierung - Volumenmasse, Bezugsmessbehälter und Feldmasse (einschliesslich Gleichungen für die Eigenschaften von Flüssigkeiten und Werkstoffen) (ISO 8222:2020)

Systèmes de mesure du pétrole - Étalonnage - Contenants de mesure volumétriques, jauges étalons et contenants de mesure de travail (y compris les formules relatives aux propriétés des liquides et des matériaux) (ISO 8222:2020)

Petroleum measurement systems - Calibration - Volumetric measures, proving tanks and field measures (including formulae for properties of liquids and materials) (ISO 8222:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 8222:2003

SN EN ISO 8973/A1:2020

Flüssiggase - Berechnungsverfahren für die Dichte und den Dampfdruck (ISO 8973:1997/Amd 1:2020); Änderung A1

Gaz de pétrole liquéfiés - Méthode de calcul de la masse volumique et de la pression de vapeur (ISO 8973:1997/Amd 1:2020); Amendement A1

Liquefied petroleum gases - Calculation method for density and vapour pressure (ISO 8973:1997/Amd 1:2020); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 14935:2020

Mineralölerzeugnisse und verwandte Produkte - Bestimmung der Nachbrennzeit schwer entflammbarer Flüssigkeiten an einem Docht (ISO 14935:2020)

Pétrole et produits connexes - Détermination de la persistance d'une flamme sur une mèche trempée dans un fluide difficilement inflammable (ISO 14935:2020)

Petroleum and related products - Determination of wick flame persistence of fire-resistant fluids (ISO 14935:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14935:1998

INB/NK 108 Textilien / Textiles

SN EN ISO 1833-17:2020

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 17: Mischungen aus Chlorfasern (Homopolymere des Vinylchlorids) und bestimmten anderen Fasern (Schwefelsäure-Verfahren) (ISO 1833-17:2019)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 17: Mélanges de fibres de cellulose et certaines fibres avec des chlorofibres et certaines autres fibres (méthode à l'acide sulfurique concentré) (ISO 1833-17:2019)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 17: Mixtures of cellulose fibres and certain fibres with chlorofibres and certain other fibres (method using concentrated sulfuric acid) (ISO 1833-17:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 1833-17:2011

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 1833-28:2020

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 28: Mischungen aus Chitosan mit bestimmten anderen Fasern (Verfahren mit verdünnter Essigsäure) (ISO 1833-28:2019)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 28: Mélanges de chitosane avec certaines autres fibres (méthode à l'acide acétique dilué) (ISO 1833-28:2019)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 28: Mixtures of chitosan with certain other fibres (method using diluted acetic acid) (ISO 1833-28:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

SN EN 17255-2:2020

Emissionen aus stationären Quellen - Datenerfassungs- und Auswerteeinrichtungen - Teil 2: Festlegung von Anforderungen an Datenerfassungs- und Auswerteeinrichtungen

Émissions de sources fixes - Systèmes d'acquisition et de traitement de données - Partie 2: Spécification des exigences relatives aux systèmes d'acquisition et de traitement de données

Stationary source emissions - Data acquisition and handling systems - Part 2: Specification of requirements on data acquisition and handling systems

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 21832:2020

Luft am Arbeitsplatz - Metalle und Metalloide in luftgetragenen Partikeln - Anforderungen an die Evaluation von Messverfahren (ISO 21832:2018)

Air des lieux de travail - Métaux et métalloïdes dans les particules en suspension dans l'air - Exigences relatives à l'évaluation des procédures de mesure (ISO 21832:2018)

Workplace air - Metals and metalloids in airborne particles - Requirements for evaluation of measuring procedures (ISO 21832:2018)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13890:2010

INB/NK 116 Grössen, Einheiten, Symbole, Umrechnungsfaktoren / Grandeurs, unités, symboles, facteurs de conversion

SN EN ISO 80000-8:2020

Grössen und Einheiten - Teil 8: Akustik (ISO 80000-8:2020)

Grandeurs et unités - Partie 8: Acoustique (ISO 80000-8:2020)

Quantities and units - Part 8: Acoustics (ISO 80000-8:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 80000-8:2008

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

SN EN 1440+A2:2020

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsbewegliche, wiederbefüllbare, geschweisste und hartgelötete Flaschen aus Stahl für Flüssiggas (LPG) - Wiederkehrende Inspektion

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles de gaz de pétrole liquéfié (GPL) en acier soudé et brasé transportables et rechargeables - Contrôle périodique

LPG equipment and accessories - Transportable refillable traditional welded and brazed steel Liquefied Petroleum Gas (LPG) cylinders - Periodic inspection

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1440+A1:2018

SN EN ISO 11118/A1:2020

Gasflaschen - Metallische Einwegflaschen - Spezifikationen und Prüfverfahren (ISO 11118:2015/Amd 1:2019); Änderung A1

Bouteilles à gaz - Bouteilles à gaz métalliques non rechargeables - Spécifications et méthodes d'essai (ISO 11118:2015/Amd 1:2019); Amendement A1

Gas cylinders - Non-refillable metallic gas cylinders - Specification and test methods (ISO 11118:2015/Amd 1:2019); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 16728+A2:2020

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsbewegliche, wiederbefüllbare Flaschen für Flüssiggas (LPG), ausgenommen geschweisste und hartgelötete Stahlflaschen - Wiederkehrende Inspektion

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles transportables et rechargeables pour GPL autres que celles en acier soudé et brasé - Contrôle périodique

LPG equipment and accessories - Transportable refillable LPG cylinders other than traditional welded and brazed steel cylinders - Periodic inspection

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 16728+A1:2018

SN EN ISO 16964:2020

Gasflaschen - Flexible Schlauchleitungen - Spezifikation und Prüfung (ISO 16964:2019)

Bouteilles à gaz - Flexibles - Spécifications et essais (ISO 16964:2019)

Gas cylinders - Flexible hoses assemblies - Specification and testing (ISO 16964:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN 407:2020

Schutzhandschuhe und andere Handschutzausrüstung gegen thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer)
Gants de protection et autres équipements protecteur de la main contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu)
Protective gloves and other hand protective equipments against thermal risks (heat and/or fire)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 407:2004

SN EN ISO 15384:2020

Schutzkleidung für die Feuerwehr - Laborprüfverfahren und Leistungsanforderungen für Schutzkleidung für die Brandbekämpfung im freien Gelände (ISO 15384:2018)
Habillement de protection pour sapeurs-pompiers - Méthodes d'essai en laboratoire et exigences de performance pour vêtements portés pendant la lutte contre les feux d'espaces naturels (ISO 15384:2018)
Protective clothing for firefighters - Laboratory test methods and performance requirements for wildland firefighting clothing (ISO 15384:2018)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 15614:2007

SN EN ISO 16972:2020

Atemschutzgeräte - Begriffe und graphische Symbole (ISO 16972:2020)
Appareils de protection respiratoire - Vocabulaire et symboles graphiques (ISO 16972:2020)
Respiratory protective devices - Vocabulary and graphical symbols (ISO 16972:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 132:1999

SN EN ISO 18526-1:2020

Augen- und Gesichtsschutz - Prüfverfahren - Teil 1: Geometrisch optische Eigenschaften (ISO 18526-1:2020)
Protection des yeux et du visage - Méthodes d'essai - Partie 1: Propriétés optiques géométriques (ISO 18526-1:2020)
Eye and face protection - Test methods - Part 1: Geometrical optical properties (ISO 18526-1:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

SN EN ISO 18526-2:2020

Augen- und Gesichtsschutz - Prüfverfahren - Teil 2: Physikalisch optische Eigenschaften (ISO 18526-2:2020)
Protection des yeux et du visage - Méthodes d'essai - Partie 2: Propriétés optiques physiques (ISO 18526-2:2020)
Eye and face protection - Test methods - Part 2: Physical optical properties (ISO 18526-2:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

SN EN ISO 18526-4:2020

Augen- und Gesichtsschutz - Prüfverfahren - Teil 4 Prüfköpfe (ISO 18526-4:2020)
Protection des yeux et du visage - Méthodes d'essai - Partie 4: Fausses têtes (ISO 18526-4:2020)
Eye and face protection - Test methods - Part 4: Headforms (ISO 18526-4:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 21420:2020

Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 21420:2020)
Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai (ISO 21420:2020)
Protective gloves - General requirements and test methods (ISO 21420:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 420+A1:2010

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

SN EN ISO 787-19:2020

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 19: Bestimmung der wasserlöslichen Nitrate (Salicylsäure-Verfahren) (ISO 787-19:2020)
Méthodes générales d'essais des pigments - Partie 19: Détermination des nitrates solubles dans l'eau (Méthode à l'acide salicylique) (ISO 787-19:2020)
General methods of test for pigments - Part 19: Determination of water-soluble nitrates (Salicylic acid method) (ISO 787-19:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 787-19:1996

SN EN 927-7:2020

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Aussenbereich - Teil 7: Beurteilung der Beständigkeit von Holzbeschichtungen gegen Astausfärbung
Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 7: Évaluation de la résistance des revêtements pour bois aux taches provoquées par les noeuds
Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 7: Assessment of knot staining resistance of wood coatings
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 927-11:2020

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Aussenbereich - Teil 11: Beurteilung von Gaseinschlüssen/Mikroschaum in Beschichtungen
Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 11: Évaluation des bulles et microbulles d'air dans les feuillets de peinture
Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 11: Assessment of air inclusions/microfoam in coating films
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 3262-1:2020

Füllstoffe - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 1: Einleitung und allgemeine Prüfverfahren (ISO 3262-1:2020)
Matières de charge - Spécifications et méthodes d'essai - Partie 1: Introduction et méthodes d'essai générales (ISO 3262-1:2020)
Extenders - Specifications and methods of test - Part 1: Introduction and general test methods (ISO 3262-1:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3262-1:1999

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 129 Chirurgische Implantate / Implants chirurgicaux

SN EN ISO 14155:2020

Klinische Prüfung von Medizinprodukten an Menschen - Gute klinische Praxis (ISO 14155:2020)
Investigation clinique des dispositifs médicaux pour sujets humains - Bonne pratique clinique (ISO 14155:2020)
Clinical investigation of medical devices for human subjects - Good clinical practice (ISO 14155:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14155:2012, SN EN ISO 14155:2012

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 1651+A1:2020

Ausrüstung für das Gleitschirmfliegen - Gurtzeuge - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfung der Festigkeit
Équipement pour le parapente - Sellettes pour parapente - Exigences de sécurité et essais de résistance
Paragliding equipment - Harnesses - Safety requirements and strength tests
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1651:2018

SN EN ISO 5912:2020

Campingzelte - Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 5912:2020)
Tentes de camping - Exigences et méthodes d'essai (ISO 5912:2020)
Camping tents - Requirements and test methods (ISO 5912:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 5912:2012

SN ISO 13993:2020

Vorgehensweise im Skiverleih - Probenahme und Prüfung kompletter und nicht kompletter Funktionseinheiten
Alpinski-Bindung-Schuh im Skiverleih
Pratique pour la location dans les commerces de matériel de ski - Échantillonnage et contrôle des ensembles complets ou incomplets ski/fixation/chaussure dans les applications de location
Rental ski shop practice - Sampling and inspection of complete and incomplete alpine ski-binding-boot systems in rental applications
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN ISO 13993:2004

INB/NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

SN EN ISO 8659:2020

Armaturen aus Thermoplasten - Ermüdungsfestigkeit - Prüfverfahren (ISO 8659:2020)
Robinets en matériaux thermoplastiques - Résistance à la fatigue - Méthode d'essai (ISO 8659:2020)
Thermoplastics valves - Fatigue strength - Test method (ISO 8659:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 16767:2020

Industriearmaturen - Metallische Rückflussverhinderer
Robinetterie industrielle - Clapets de non-retour métalliques
Industrial valves - Metallic check valves
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 16767:2016

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

SN EN 16856:2020

Feuerlöschsprays
Générateur d'aérosol portatif à fonction extinctrice
Portable aerosol dispensers for fire extinguishing purposes
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 16925/AC:2020

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen für Wohnbereiche - Planung, Installation und Instandhaltung; Corrigendum AC
Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes d'extinction automatiques du type sprinkleur résidentiel - Conception, installation et maintenance; Corrigendum AC
Fixed firefighting systems - Automatic residential sprinkler systems - Design, installation and maintenance; Corrigendum AC
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 139 Möbel / Meubles

SN EN 1335-1:2020

Büromöbel - Büro-Arbeitsstuhl - Teil 1: Masse - Bestimmung der Masse
Mobilier de bureau - Sièges de travail de bureau - Partie 1: Dimensions - Détermination des dimensions
Office furniture - Office work chair - Part 1: Dimensions - Determination of dimensions
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1335-1:2000, SN EN 1335-1/AC:2002

INB/NK 146 Sicherheit von Spielzeug / Sécurité des jouets

SN EN 71-7+A3:2020

Sicherheit von Spielzeug - Teil 7: Fingermalfarben - Anforderungen und Prüfverfahren
Sécurité des jouets - Partie 7: Peintures au doigt - Exigences et méthodes d'essai
Safety of toys - Part 7: Finger paints - Requirements and test methods
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 71-7+A2:2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 150 Leder / Cuir

SN EN ISO 14088:2020

Leder - Chemische Prüfungen - Quantitative Analyse von Gerbstoffen durch Filterverfahren (ISO 14088:2020)

Cuir - Essais chimiques - Analyse quantitative des agents de tannage par la méthode au filtre cloche (ISO 14088:2020)

Leather - Chemical tests - Quantitative analysis of tanning agents by filter method (ISO 14088:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14088:2012

SN EN ISO 17131:2020

Leder - Identifizierung von Leder per Mikroskopie (ISO 17131:2020)

Cuir - Identification du cuir par microscopie (ISO 17131:2020)

Leather - Identification of leather with microscopy (ISO 17131:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 17131:2012

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

SN EN ISO 15098:2020

Zahnheilkunde - Dentalpinzetten (ISO 15098:2020)

Médecine bucco-dentaire - Précélles dentaires (ISO 15098:2020)

Dentistry - Dental tweezers (ISO 15098:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15098-1:2001, SN EN ISO 15098-2:2000, SN EN ISO 15098-3:2000

INB/NK 157 In-vitro-Diagnostik Diagnostika / Systèmes in-vitro d'analyses médicales

SN EN ISO 22367:2020

Medizinische Laboratorien - Fehlerrückführung durch Risikomanagement und ständige Verbesserung (ISO 22367:2020)

Laboratoires de biologie médicale - Application de la gestion des risques aux laboratoires de biologie médicale (ISO 22367:2020)

Medical laboratories - Application of risk management to medical laboratories (ISO 22367:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

INB/NK 158 Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika / Antiseptiques et désinfectants chimiques

SN EN 17272:2020

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Verfahren zur luftübertragenen Raumdesinfektion durch automatisierte Verfahren - Bestimmung der bakteriziden, mykobakteriziden, sporiziden, fungiziden, levuroziden, viruziden, tuberkuloziden, und Phagen-Wirksamkeit

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Méthodes de désinfection des pièces par voie aérienne par des procédés automatisés - Détermination de l'activité bactéricide, fongicide, levuricide, sporicide, tuberculocide, mycobactéricide, virucide et phagocide

Chemical disinfectants and antiseptics - Methods of airborne room disinfection by automated process - Determination of bactericidal, mycobactericidal, sporicidal, fungicidal, yeastcidal, virucidal and phagocidal activities

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 162 Gas / Gaz

SN EN 484/AC:2020

Festlegungen für Flüssiggasgeräte - Flüssiggasbetriebene Kochgeräte einschliesslich solcher mit Grillteilen zur Verwendung im Freien; Corrigendum AC

Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés - Réchauds indépendants, équipés ou non d'un grilloir, utilisés en plein air; Corrigendum AC

Specification for dedicated liquefied petroleum gas appliances - Independent stoves, including those incorporating a grill for outdoor use; Corrigendum AC

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 20088-2:2020

Bestimmung der Beständigkeit von Isoliermaterialien bei kryogenem Auslaufen - Teil 2: Dampfphase (ISO 20088-2:2020)

Détermination de la résistance des matériaux d'isolation thermique suite à un refroidissement cryogénique - Partie 2: Phase vapeur (ISO 20088-2:2020)

Determination of the resistance to cryogenic spill of insulation materials - Part 2: Vapour exposure (ISO 20088-2:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 165 IT und Qualität im Gesundheitswesen / IT et qualité dans le domaine de la santé

SN EN ISO 11073-20701:2020

Medizinische Informatik - Kommunikation patientennaher medizinischer Geräte - Teil 20701: Service-orientierte Architektur und Protokoll für Medizingeräte-Kommunikation (ISO/IEEE 11073-20701:2020)

Informatique de santé - Interopérabilité des dispositifs - Partie 20701: Communication entre dispositifs médicaux sur le site des soins - Architecture d'échange orientée services entre dispositifs médicaux et liaison par protocole (ISO/IEEE 11073-20701:2020)

Health informatics - Device interoperability - Part 20701: Point-of-care medical device communication - Service oriented medical device exchange architecture and protocol binding (ISO/IEEE 11073-20701:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN ISO 3657:2020

Tierische und pflanzliche Fette und Öle - Bestimmung der Verseifungszahl (ISO 3657:2020)

Corps gras d'origines animale et végétale - Détermination de l'indice de saponification (ISO 3657:2020)

Animal and vegetable fats and oils - Determination of saponification value (ISO 3657:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3657:2013

SN EN ISO 7932/A1:2020

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren zur Zählung von präsumtivem *Bacillus cereus* - Koloniezählverfahren bei 30° C - Aufnahme optionaler Testmethoden (ISO 7932:2004/Amd 1:2020); Änderung A1

Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour le dénombrement de *Bacillus cereus* présomptifs - Technique par comptage des colonies à 30 degrés C - Ajout de tests optionnels (ISO 7932:2004/Amd 1:2020); Amendement A1

Microbiology of food and animal feeding stuffs - Horizontal method for the enumeration of presumptive *Bacillus cereus* - Colony-count technique at 30 degrees C - Inclusion of optional tests (ISO 7932:2004/Amd 1:2020); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

SN EN 13146-4:2020

Bahnanwendungen - Oberbau - Prüfverfahren für Schienenbefestigungssysteme - Teil 4: Dauerschwingversuch
Applications ferroviaires - Voie - Méthodes d'essai pour les systèmes de fixation - Partie 4: Effets produits par des charges répétitives

Railway applications - Track - Test methods for fastening systems - Part 4: Effect of repeated loading

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13146-4+A1:2015

SN EN 13146-9:2020

Bahnanwendungen - Oberbau - Prüfverfahren für Schienenbefestigungssysteme - Teil 9: Bestimmung der Steifigkeiten
Applications ferroviaires - Voie - Méthodes d'essai pour les systèmes de fixation - Partie 9: Détermination de la raideur

Railway applications - Track - Test methods for fastening systems - Part 9: Determination of stiffness

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13146-9+A1:2012

SN EN 13230-6:2020

Bahnanwendungen - Oberbau - Gleis- und Weichenschwellen aus Beton - Teil 6: Bemessung

Applications ferroviaires - Voie - Traverses et supports en béton - Partie 6: Conception

Railway applications - Track - Concrete sleepers and bearers - Part 6: Design

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 15227:2020

Bahnanwendungen - Anforderungen für die Kollisionssicherheit von Schienenfahrzeugen

Applications ferroviaires - Exigences de sécurité contre collision pour véhicules ferroviaires

Railway applications - Crashworthiness requirements for rail vehicles

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15227+A1:2011

SN EN 15611:2020

Bahnanwendungen - Bremse - Relaisventile

Applications ferroviaires - Freinage - Relais pneumatiques

Railway applications - Braking - Relay valves

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15611+A1:2011

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 174 Umwelt & Nachhaltigkeit / Environnement & Durabilité

SN EN ISO 14063:2020

Umweltmanagement - Umweltkommunikation - Leitlinien und Beispiele (ISO 14063:2020)
Management environnemental - Communication environnementale - Lignes directrices et exemples (ISO 14063:2020)
Environmental management - Environmental communication - Guidelines and examples (ISO 14063:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14063:2010

INB/NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN ISO 21945:2020

Biogene Festbrennstoffe - Vereinfachtes Verfahren zur Probenahme an kleinen Anlagen (ISO 21945:2020)
Biocombustibles solides - Méthode d'échantillonnage simplifiée pour les applications à petite échelle (ISO 21945:2020)
Solid biofuels - Simplified sampling method for small scale applications (ISO 21945:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 75-1:2020

Kunststoffe - Bestimmung der Wärmeformbeständigkeitstemperatur - Teil 1: Allgemeines Prüfverfahren (ISO 75-1:2020)
Plastiques - Détermination de la température de fléchissement sous charge - Partie 1: Méthode d'essai générale (ISO 75-1:2020)
Plastics - Determination of temperature of deflection under load - Part 1: General test method (ISO 75-1:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 75-1:2013

SN EN ISO 11357-2:2020

Kunststoffe - Dynamische Differenz-Thermoanalyse (DSC) - Teil 2: Bestimmung der Glasübergangstemperatur und der Glasübergangsstufenhöhe (ISO 11357-2:2020)
Plastiques - Analyse calorimétrique différentielle (DSC) - Partie 2: Détermination de la température et de la hauteur de palier de transition vitreuse (ISO 11357-2:2020)
Plastics - Differential scanning calorimetry (DSC) - Part 2: Determination of glass transition temperature and step height (ISO 11357-2:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11357-2:2014

SN EN ISO 19064-2:2020

Kunststoffe - Styrol/Acrylnitril (SAN)-Werkstoffe - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 19064-2:2020)
Plastiques - Matériaux à base de styrène-acrylonitrile (SAN) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 19064-2:2020)
Plastics - Styrene-acrylonitrile (SAN) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 19064-2:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 4894-2:1999

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 19066-2:2020

Kunststoffe - Methylmethacrylat-Acrylnitril-Butadien-Styrol (MABS)-Werkstoffe - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 19066-2:2020)

Plastiques - Matériaux à base de méthacrylate de méthyle-acrylonitrile-butadiène-styrène (MABS) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 19066-2:2020)

Plastics - Methyl methacrylate-acrylonitrile-butadiene-styrene (MABS) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 19066-2:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10366-2:2004

SN EN ISO 23153-1:2020

Kunststoffe - Polyetheretherketone (PEEK)-Werkstoffe - Teil 1: Bezeichnungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO 23153-1:2020)

Plastiques - Matériaux à base de polyétheréthercétone (PEEK) pour moulage et extrusion - Partie 1: Système de désignation et base de spécification (ISO 23153-1:2020)

Plastics - Polyetheretherketone (PEEK) moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specifications (ISO 23153-1:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

INB/NK 180 Zerstörungsfreie Prüfung / Essais non-destructifs

SN EN ISO 14096-1:2020

Zerstörungsfreie Prüfung - Qualifizierung von Röntgenfilm-Digitalisierungssystemen - Teil 1: Definitionen, quantitative Messung von Bildqualitätsparametern, Standard-Referenzfilm und Qualitätssicherung (ISO 14096-1:2005)

Essais non destructifs - Qualification des systèmes de numérisation des films radiographiques - Partie 1:

Définitions, mesures quantitatives des paramètres de qualité d'image, film de référence normalisé et contrôle qualitatif (ISO 14096-1:2005)

Non-destructive testing - Qualification of radiographic film digitisation systems - Part 1: Definitions, quantitative measurements of image quality parameters, standard reference film and qualitative control (ISO 14096-1:2005)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 14096-1:2003

SN EN ISO 14096-2:2020

Zerstörungsfreie Prüfung - Qualifizierung von Röntgenfilm-Digitalisierungssystemen - Teil 2: Mindestanforderungen (ISO 14096-2:2005)

Essais non destructifs - Qualification des systèmes de numérisation des films radiographiques - Partie 2: Exigences minimales (ISO 14096-2:2005)

Non-destructive testing - Qualification of radiographic film digitisation systems - Part 2: Minimum requirements (ISO 14096-2:2005)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 14096-2:2003

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 16526-1:2020

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 1: Spannungsteiler-Verfahren (ISO 16526-1:2011)

Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 1: Méthode par diviseur de tension (ISO 16526-1:2011)

Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 1: Voltage divider method (ISO 16526-1:2011)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12544-1:1999, SN EN 12544-2:2000, SN EN 12544-3:1999

SN EN ISO 16526-2:2020

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 2: Konstanzprüfung mit dem Dickfilter-Verfahren (ISO 16526-2:2011)

Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 2: Contrôle de la constance selon la méthode du filtre épais (ISO 16526-2:2011)

Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 2: Constancy check by the thick filter method (ISO 16526-2:2011)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12544-2:2000

SN EN ISO 16526-3:2020

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 3: Spektrometer-Verfahren (ISO 16526-3:2011)

Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 3: Méthode spectrométrique (ISO 16526-3:2011)

Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 3: Spectrometric method (ISO 16526-3:2011)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12544-3:1999

INB/NK 200 Erhalt von Kulturgüter / Conservation des biens culturels

SN EN 17187:2020

Erhaltung des kulturellen Erbes - Charakterisierung von in kulturellem Erbe verwendeten Mörteln

Conservation du patrimoine culturel - Caractérisation des mortiers utilisés dans le patrimoine culturel

Conservation of Cultural Heritage - Characterization of mortars used in cultural heritage

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 410 Medizinprodukte - Qualitätsmanagement und zusammenhängende generelle Aspekte / Dispositifs médicaux - Management de la qualité et aspects généraux

SNG CEN ISO/TR 20416:2020

Medizinprodukte - Überwachung nach dem Inverkehrbringen (ISO/TR 20416:2020)

Dispositifs médicaux - Surveillance après mise sur le marché incombant aux fabricants (ISO/TR 20416:2020)

Medical devices - Post-market surveillance for manufacturers (ISO/TR 20416:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

INB/NK 500 Verband der europäischen Luft- und Raumfahrtindustrie / Association Européenne des Constructeurs de Matériel Aérospatial

SN EN 4604-006/AC:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen für Signalübertragungen - Teil 006: Koaxialkabel, 50 Ohm, 200° C, Typ WM - Produktnorm; Corrigendum AC

Série aérospatiale - Câbles électriques pour transmission de signaux - Partie 006: Câble coaxial, 50 ohms, 200° C, type WM - Norme de produit; Corrigendum AC

Aerospace series - Cable, electrical, for signal transmission - Part 006: Cable, coaxial, 50 ohms, 200° C, type WM - Product standard; Corrigendum AC

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 4604-007/AC:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen für Signalübertragungen - Teil 007: Koaxialkabel, 50 Ohm, 200° C, Typ WN - Produktnorm; Corrigendum AC

Série aérospatiale:- Câbles électriques pour transmission de signaux - Partie 007: Câble, coaxial, 50 ohms, 200° C, type WN - Norme de produit; Corrigendum AC

Aerospace series - Cable, electrical, for signal transmission - Part 007: Cable, coaxial, 50 ohms, 200° C, type WN - Product standard; Corrigendum AC

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 16602-70-17:2020

Raumfahrtproduktsicherung - Dauerhaftigkeitsprüfung von Beschichtungen und Oberflächenbehandlungen

Assurance produit des projets spatiaux - Essais de durabilité des revêtements et finitions de surface

Space product assurance - Durability testing of coatings and surface finishes

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 1172 Optik und optische Instrumente / Optique et instruments d'optique

SN EN ISO 11553-1:2020

Sicherheit von Maschinen - Laserbearbeitungsmaschinen - Teil 1: Anforderungen an die Sicherheit von Lasern (ISO 11553-1:2020)

Sécurité des machines - Machines à laser - Partie 1: Exigences de sécurité laser (ISO 11553-1:2020)

Safety of machinery - Laser processing machines - Part 1: Laser safety requirements (ISO 11553-1:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11553-1:2010, SN EN ISO 11553-1:2010

INB/NK 2015 Schiffsbau und maritime Strukturen / Construction navale et structures maritimes

SN EN ISO 11105:2020

Kleine Wasserfahrzeuge - Belüftung von Räumen mit Ottomotoren und/oder Benzintanks (ISO 11105:2020)

Petits navires - Ventilation des compartiments contenant des moteurs à essence et/ou des réservoirs à essence (ISO 11105:2020)

Small craft - Ventilation of petrol engine and/or petrol tank compartments (ISO 11105:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11105:2018

SN EN ISO 15083:2020

Kleine Wasserfahrzeuge - Lenzeinrichtungen (ISO 15083:2020)

Petit navires - Systèmes de pompes de cale (ISO 15083:2020)

Small craft - Bilge-pumping systems (ISO 15083:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15083:2019

SN EN ISO 25197:2020

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische/elektronische Regelungssysteme für Steuerung, Schaltung und Antrieb (ISO 25197:2020)

Petits navires - Systèmes électriques/électroniques pour le contrôle de la direction, de l'inverseur et des gaz (ISO 25197:2020)

Small craft - Electrical/electronic control systems for steering, shift and throttle (ISO 25197:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 25197:2019

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 2183 Abfallwirtschaft / Gestion des déchets

SN EN 840-1:2020

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 1: Behälter mit 2 Rädern und einem Nennvolumen bis 400 l für Kammschüttungen - Masse und Formgebung
Conteneurs roulants à déchets et de recyclage - Partie 1: Conteneurs à 2 roues de capacité inférieure ou égale à 400 l pour lève-conteneurs à peigne - Dimensions et conception
Mobile waste and recycling containers - Part 1: Containers with 2 wheels with a capacity up to 400 l for comb lifting devices - Dimensions and design
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 840-1:2013

SN EN 840-2:2020

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 2: Behälter mit 4 Rädern und einem Nennvolumen bis 1 300 l mit Flachdeckel(n), für Schüttungen mit Zapfenaufnahme und/oder für Kammschüttungen - Masse und Formgebung
Conteneurs roulants à déchets et de recyclage - Partie 2: Conteneurs à 4 roues de capacité inférieure ou égale à 1 300 l à couvercle(s) plat(s), pour lève-conteneurs par tourillon et/ou à peigne - Dimensions et conception
Mobile waste and recycling containers - Part 2: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 300 l with flat lid(s), for trunnion and/or comb lifting devices - Dimensions and design
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 840-2:2013

SN EN 840-3:2020

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 3: Behälter mit 4 Rädern und einem Nennvolumen bis 1 300 l mit Schiebedeckel(n), für Schüttungen mit Zapfenaufnahme und/oder für Kammschüttungen - Masse und Formgebung
Conteneurs roulants à déchets et de recyclage - Partie 3: Conteneurs à 4 roues de capacité inférieure ou égale à 1 300 l à couvercle(s) bombé(s), pour lève-conteneurs par tourillon et/ou à peigne - Dimensions et conception
Mobile waste and recycling containers - Part 3: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 300 l with dome lid(s), for trunnion and/or comb lifting devices - Dimensions and design
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 840-3:2013

SN EN 840-4:2020

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 4: Behälter mit 4 Rädern und einem Nennvolumen bis 1 700 l mit Flachdeckel(n), für breite Schüttungen mit Zapfenaufnahme oder BG-Schüttungen und/oder für breite Kammschüttungen - Masse und Formgebung
Conteneurs roulants à déchets et de recyclage - Partie 4: Conteneurs à 4 roues de capacité inférieure ou égale à 1 700 l à couvercle(s) plat(s), pour lève-conteneurs par tourillon large ou basculeurs et/ou lève conteneurs à peigne large - Dimensions et conception
Mobile waste and recycling containers - Part 4: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 700 l with flat lid(s), for wide trunnion or BG- and/or wide comb lifting devices - Dimensions and design
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 840-4:2013

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 840-5:2020

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 5: Anforderungen an die Ausführung und Prüfverfahren
Conteneurs roulants à déchets et de recyclage - Partie 5: Exigences de performance et méthodes d'essais
Mobile waste and recycling containers - Part 5: Performance requirements and test methods
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 840-5:2013

SN EN 840-6:2020

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 6: Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen
Conteneurs roulants à déchets et de recyclage - Partie 6: Exigences d'hygiène et de sécurité
Mobile waste and recycling containers - Part 6: Safety and health requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 840-6:2013

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN ISO 17178:2020

Klebstoffe - Klebstoffe für das Kleben von Parkett auf einen Untergrund - Prüfverfahren und Mindestanforderungen (ISO 17178:2013)
Adhésifs - Adhésifs pour le collage de parquet au sol - Méthodes d'essai et exigences minimales (ISO 17178:2013)
Adhesives - Adhesives for bonding parquet to subfloor - Test methods and minimum requirements (ISO 17178:2013)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 14293:2006

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

SN EN ISO 7199/A1:2020

Kardiovaskuläre Implantate und künstliche Organe - Blut-Gas-Austauscher (Oxygenatoren) - Anschlüsse (ISO 7199:2016/Amd 1:2020); Änderung A1
Implants cardiovasculaires et organes artificiels - Échangeurs gaz/sang extracorporels (oxygénateurs) (ISO 7199:2016/Amd 1:2020); Amendement A1
Cardiovascular implants and artificial organs - Blood-gas exchangers (oxygenators) - Connectors (ISO 7199:2016/Amd 1:2020); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 8637-1:2020

Extrakorporale Systeme für die Blutreinigung - Teil 1: Hämodialysatoren, Hämodiafilter, Hämofilter und HämoKonzentratoren (ISO 8637-1:2017)
Systèmes extracorporels pour la purification du sang - Partie 1: Hémodialyseurs, hémodiafiltres, hémofiltres et hémococoncentrateurs (ISO 8637-1:2017)
Extracorporeal systems for blood purification - Part 1: Haemodialysers, haemodiafilters, haemofilters and haemoconcentrators (ISO 8637-1:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 8637:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 20695:2020

Systeme zur enteralen Ernährung - Ausführung und Prüfung (ISO 20695:2020)
Systèmes de nutrition entérale - Conception et essais (ISO 20695:2020)
Enteral feeding systems - Design and testing (ISO 20695:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1615:2001, SN EN 1618:1997

INB/NK 2261 Verpackung / Emballage

SN EN ISO 12822:2020

Verpackungen aus Glas - Kronenmundstück 26 H 126 - Masse (ISO 12822:2020)
Emballages en verre - Bague couronne 26 H 126 - Dimensions (ISO 12822:2020)
Glass packaging - 26 H 126 crown finish - Dimensions (ISO 12822:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 14635:2010

INB/NK 2305 Explosionsfähige Atmosphären - Explosionsschutz / Atmosphères explosibles - Prévention des explosions et protection contre celles-ci

SN EN ISO/IEC 80079-34:2020

Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 34: Anwendung von Qualitätsmanagementsystemen für die Herstellung von Ex-Produkten (ISO/IEC 80079-34:2018)
Atmosphères explosives - Partie 34: Application de systèmes de management de la qualité pour la fabrication des produits Ex (ISO/CEI 80079-34:2018)
Explosive atmospheres - Part 34: Application of quality systems for ex product manufacture (ISO/IEC 80079-34:2018)
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO/IEC 80079-34:2013

INB/NK 2327 Tierfuttermittel - Probenahmeverfahren und Untersuchungsverfahren / Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse

SN EN 17362:2020

Futtermittel: Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von Pentachlorphenol (PCP) in Futtermittel und Mischfuttermittel mittels LC-MS/MS
Aliments pour animaux: Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Détermination de la teneur en pentachlorophénol (PCP) dans les matières premières pour aliments des animaux et les aliments composés pour animaux par CL-SM/SM
Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of pentachlorophenol (PCP) in feed materials and compound feed by LC-MS/MS
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

SN EN ISO 14239:2020

Bodenbeschaffenheit - Laboratoriumsinkubationssysteme zur Bestimmung der Mineralisierung von organischen Chemikalien im Boden unter aeroben Bedingungen (ISO 14239:2017)

Qualité du sol - Systèmes d'incubation de laboratoire destinés à la mesure de la minéralisation de produits chimiques organiques dans le sol en conditions aérobies (ISO 14239:2017)

Soil quality - Laboratory incubation systems for measuring the mineralization of organic chemicals in soil under aerobic conditions (ISO 14239:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 15473:2020

Bodenbeschaffenheit - Anleitung für Laboratoriumsuntersuchungen zur biologischen Abbaubarkeit von organischen Chemikalien im Boden unter anaeroben Bedingungen (ISO 15473:2002)

Qualité du sol - Lignes directrices relatives aux essais en laboratoire pour la biodégradation de produits chimiques organiques dans le sol sous conditions anaérobies (ISO 15473:2002)

Soil quality - Guidance on laboratory testing for biodegradation of organic chemicals in soil under anaerobic conditions (ISO 15473:2002)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 18763:2020

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der toxischen Wirkung von Schadstoffen auf die Keimung und das frühe Wachstum höherer Pflanzen (ISO 18763:2016)

Qualité du sol - Détermination des effets toxiques des polluants sur la germination et la croissance primaire des plantes supérieures (ISO 18763:2016)

Soil quality - Determination of the toxic effects of pollutants on germination and early growth of higher plants (ISO 18763:2016)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 21285:2020

Bodenbeschaffenheit - Hemmung der Reproduktion von Raubmilben (*Hypoaspis aculeifer*) durch Bodenverunreinigungen (ISO 21285:2019)

Qualité du sol - Inhibition de la reproduction de l'acarien prédateur (*Hypoaspis aculeifer*) par des contaminants du sol (ISO 21285:2019)

Soil quality - Inhibition of reproduction of the soil mite (*Hypoaspis aculeifer*) by soil contaminants (ISO 21285:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 21286:2020

Bodenbeschaffenheit - Identifizierung der Testorganismenarten für ökotoxikologische Tests mit Hilfe von DNA-Barcoding (ISO 21286:2019)

Qualité du sol - Identification des espèces par codes-barres ADN dans les essais d'écotoxicologie (ISO 21286:2019)

Soil quality - Identification of ecotoxicological test species by DNA barcoding (ISO 21286:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 1 Technische Produktspezifikation (TPS) / Spécification technique des produits (TPS)

SN EN ISO 16610-29:2020

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Filterung - Teil 29: Lineare Profilfilter: Wavelets (ISO 16610-29:2020)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Filtrage - Partie 29: Filtres de profil linéaires: Ondelettes (ISO 16610-29:2020)

Geometrical product specifications (GPS) - Filtration - Part 29: Linear profile filters: Wavelets (ISO 16610-29:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 16610-29:2015

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN ISO 11553-1:2010

Sicherheit von Maschinen - Laserbearbeitungsmaschinen - Teil 1: Allgemeine Sicherheitsanforderungen (ISO 11553-1:2005)

Sécurité des machines - Machines à laser - Partie 1: Prescriptions générales de sécurité (ISO 11553-1:2005)

Safety of machinery - Laser processing machines - Part 1: General safety requirements (ISO 11553-1:2005)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11553-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

SN EN ISO 14935:1998

Mineralölerzeugnisse und verwandte Produkte - Bestimmung der Nachbrennzeit schwer entflammbarer Flüssigkeiten mit Flammen an einem Docht (ISO 14935:1998)

Pétrole et produits connexes - Détermination de la persistance d'une flamme sur une mèche trempée dans un fluide difficilement inflammable (ISO 14935:1998)

Petroleum and related products - Determination of wick flame persistence of fire-resistant fluids (ISO 14935:1998)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14935:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 103 Akustik / Acoustique

SN EN ISO 80000-8:2008

Grössen und Einheiten - Teil 8: Akustik (ISO 80000-8:2007, berichtigt 2007-08-15)

Grandeurs et unités - Partie 8: Acoustique (ISO 80000-8:2007, version corrigée 2007-08-15)

Quantities and units - Part 8: Acoustics (ISO 80000-8:2007, corrected 2007-08-15)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 80000-8:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

INB/NK 108 Textilien / Textiles

SN EN ISO 1833-17:2011

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 17: Mischungen aus Chlorfasern (Homopolymere des Vinylchlorids) und bestimmten anderen Fasern (Schwefelsäure-Verfahren) (ISO 1833-17:2006)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 17: Mélanges de chlorofibres (homopolymères de chlorure de vinyle) et de certaines autres fibres (méthode à l'acide sulfurique) (ISO 1833-17:2006)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 17: Mixtures of chlorofibres (homopolymers of vinyl chloride) and certain other fibres (method using sulfuric acid) (ISO 1833-17:2006)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 1833-17:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

SN EN 13890:2010

Exposition am Arbeitsplatz - Messung von Metallen und Metalloiden in luftgetragenen Partikeln - Anforderungen und Prüfverfahren

Exposition sur les lieux de travail - Procédures pour le mesurage des métaux et métalloïdes dans les particules en suspension dans l'air - Exigences et méthodes d'essai

Workplace exposure - Procedures for measuring metals and metalloids in airborne particles - Requirements and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 21832:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

SN EN 1440+A1:2018

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsbewegliche, wiederbefüllbare, geschweisste und hartgelötete Flaschen aus Stahl für Flüssiggas (LPG) - Wiederkehrende Inspektion

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles de gaz de pétrole liquéfié (GPL) en acier soudé et brasé transportables et rechargeables - Contrôle périodique

LPG equipment and accessories - Transportable refillable traditional welded and brazed steel Liquefied Petroleum Gas (LPG) cylinders - Periodic inspection

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1440+A2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 16728+A1:2018

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsbewegliche, wiederbefüllbare Flaschen für Flüssiggas (LPG), ausgenommen geschweisste und hartgelötete Stahlflaschen - Wiederkehrende Inspektion

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles transportables et rechargeables pour GPL autres que celles en acier soudé et brasé - Contrôle périodique

LPG equipment and accessories - Transportable refillable LPG cylinders other than traditional welded and brazed steel cylinders - Periodic inspection

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16728+A2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN 420+A1:2010

Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren
Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai
Protective gloves - General requirements and test methods
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 21420:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

SN EN 15614:2007

Schutzkleidung für die Feuerwehr - Laborprüfverfahren und Leistungsanforderungen für Schutzkleidung für die Brandbekämpfung im freien Gelände
Vêtements de protection pour sapeurs-pompiers - Méthodes d'essai de laboratoire et exigences de performance pour vêtements portés pendant la lutte contre les feux d'espaces naturels
Protective clothing for firefighters - Laboratory test methods and performance requirements for wildland clothing
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15384:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

SN EN ISO 787-19:1996

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 19: Bestimmung der wasserlöslichen Nitrate (Salicylsäure-Verfahren) (ISO 787-19:1974)
Méthodes générales d'essai des pigments et des matières de charge - Partie 19: Détermination des nitrates solubles dans l'eau (méthode à l'acide salicylique) (ISO 787-19:1974)
General methods of test for pigments and extenders - Part 19: Determination of water-soluble nitrates (salicylic acid method) (ISO 787-19:1974)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 787-19:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 3262-1:1999

Füllstoffe für Beschichtungsstoffe - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 1: Einleitung und allgemeine Prüfverfahren (ISO 3262-1:1997)
Matières de charge pour peintures - Spécifications et méthodes d'essai - Partie 1: Introduction et méthodes d'essai générales (ISO 3262-1:1997)
Extenders for paints - Specifications and methods of test - Part 1: Introduction and general test methods (ISO 3262-1:1997)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3262-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 1651:2018

Ausrüstung für das Gleitschirmfliegen - Gurtzeuge - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfung der Festigkeit
Équipement pour le parapente - Sellettes pour parapente - Exigences de sécurité et essais de résistance
Paragliding equipment - Harnesses - Safety requirements and strength tests
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1651+A1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 5912:2012

Campingzelte (ISO 5912:2011)
Tentes de camping (ISO 5912:2011)
Camping tents (ISO 5912:2011)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 5912:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN ISO 13993:2004

Vorgehensweise im Skiverleih - Probenahme und Prüfung kompletter und nicht kompletter Funktionseinheiten
Alpinski-Bindung-Schuh im Skiverleih
Pratique pour la location dans les commerces de matériel de ski - Échantillonnage et contrôle des ensembles complets ou incomplets de ski/fixation/chaussure dans les applications de location
Rental ski shop practice - Sampling and inspection of complete and incomplete alpine ski-binding-boot systems in rental applications
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN ISO 13993:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

SN EN 16767:2016

Industriearmaturen - Rückflussverhinderer aus Gusseisen und Stahl
Robinetterie industrielle - Clapets de non-retour en acier et en fonte
Industrial valves - Steel and cast iron check valves
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16767:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 146 Sicherheit von Spielzeug / Sécurité des jouets

SN EN 71-7+A2:2018

Sicherheit von Spielzeug - Teil 7: Fingermalfarben - Anforderungen und Prüfverfahren

Sécurité des jouets - Partie 7: Peintures au doigt - Exigences et méthodes d'essai

Safety of toys - Part 7: Finger paints - Requirements and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 71-7+A3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 150 Leder / Cuir

SN EN ISO 14088:2012

Leder - Chemische Prüfung - Quantitative Analyse von Gerbstoffen durch Filterverfahren (ISO 14088:2012)

Cuir - Essais chimiques - Analyse quantitative des agents de tannage par la méthode au filtre cloche (ISO 14088:2012)

Leather - Chemical tests - Quantitative analysis of tanning agents by filter method (ISO 14088:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14088:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 17131:2012

Leder - Identifikation von Leder mittels Mikroskopie (ISO 17131:2012)

Cuir - Identification du cuir par microscopie (ISO 17131:2012)

Leather - Identification of leather with microscopy (ISO 17131:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17131:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

SN EN ISO 15098-1:2001

Zahnärztliche Pinzetten - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 15098-1:2000)

Précettes dentaires - Partie 1: Exigences générales (ISO 15098-1:2000)

Dental tweezers - Part 1: General requirements (ISO 15098-1:2000)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15098:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

SN EN ISO 15098-2:2000

Zahnärztliche Pinzetten - Teil 2: Meriam-Typ (ISO 15098-2:2000)

Précettes dentaires - Partie 2: Type Meriam (ISO 15098-2:2000)

Dental tweezers - Part 2: Meriam types (ISO 15098-2:2000)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15098:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 15098-3:2000

Zahnärztliche Pinzetten - Teil 3: College-Typ (ISO 15098-3:2000)
Précèlles dentaires - Partie 3: Type College (ISO 15098-3:2000)
Dental tweezers - Part 3: College types (ISO 15098-3:2000)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15098:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

INB/NK 157 In-vitro-Diagnostik Diagnostika / Systèmes in-vitro d'analyses médicales

SN EN 14820:2005

Gefässe zur einmaligen Verwendung für die venöse Blutentnahme beim Menschen
Récipients à usage unique pour prélèvements de sang veineux humain
Single-use containers for human venous blood specimen collection
Rückzugsdatum / Date de retrait: 06.09.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 6710:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2018

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN ISO 3657:2013

Tierische und pflanzliche Fette und Öle - Bestimmung der Verseifungszahl (ISO 3657:2013)
Corps gras d'origines animale et végétale - Détermination de l'indice de saponification (ISO 3657:2013)
Animal and vegetable fats and oils - Determination of saponification value (ISO 3657:2013)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3657:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

SN EN 13146-4+A1:2015

Bahnanwendungen - Oberbau - Prüfverfahren für Schienenbefestigungssysteme - Teil 4: Dauerschwingversuch
Applications ferroviaires - Voie - Méthodes d'essai pour les systèmes de fixation - Partie 4: Effets produits par des charges répétitives
Railway applications - Track - Test methods for fastening systems - Part 4: Effect of repeated loading
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13146-4:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 13146-9+A1:2012

Bahnanwendungen - Oberbau - Prüfverfahren für Schienenbefestigungssysteme - Teil 9: Bestimmung der Steifigkeiten
Applications ferroviaires - Voie - Méthodes d'essai pour les systèmes de fixation - Partie 9: Détermination de la raideur
Railway applications - Track - Test methods for fastening systems - Part 9: Determination of stiffness
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13146-9:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 15227+A1:2011

Bahnanwendungen - Anforderungen an die Kollisionssicherheit von Schienenfahrzeugkästen
Applications ferroviaires - Exigences en sécurité passive contre collision pour les structures de caisses des véhicules ferroviaires
Railway applications - Crashworthiness requirements for railway vehicle bodies
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15227:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 15611+A1:2011

Bahnanwendungen - Bremse - Relaisventile
Applications ferroviaires - Freinage - Relais pneumatiques
Railway applications - Braking - Relay valves
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15611:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 174 Umwelt & Nachhaltigkeit / Environnement & Durabilité

SN EN ISO 14063:2010

Umweltmanagement - Umweltkommunikation - Anleitungen und Beispiele (ISO 14063:2006)
Management environnemental - Communication environnementale - Lignes directrices et exemples (ISO 14063:2006)
Environmental management - Environmental communication - Guidelines and examples (ISO 14063:2006)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14063:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 75-1:2013

Kunststoffe - Bestimmung der Wärmeformbeständigkeitstemperatur - Teil 1: Allgemeines Prüfverfahren (ISO 75-1:2013)
Plastiques - Détermination de la température de fléchissement sous charge - Partie 1: Méthode d'essai générale (ISO 75-1:2013)
Plastics - Determination of temperature of deflection under load - Part 1: General test method (ISO 75-1:2013)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 75-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

SN EN ISO 4894-2:1999

Kunststoffe - Styrol/Acrylnitril(SAN)-Formmassen - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 4894-2:1995)
Plastiques - Styrène/acrylonitrile (SAN) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 4894-2:1995)
Plastics - Styrene/acrylonitrile (SAN) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 4894-2:1995)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 19064-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 10366-2:2004

Kunststoffe - Methylmethacrylat-Acrylnitril-Butadien-Styrol (MABS)-Formmassen - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 10366-2:2003)

Plastiques - Méthacrylate de méthyle-acrylonitrile-butadiène-styrène (MABS) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 10366-2:2003)

Plastics - Methyl methacrylate-acrylonitrile-butadiene-styrene (MABS) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 10366-2:2003)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 19066-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 11357-2:2014

Kunststoffe - Dynamische Differenz-Thermoanalyse (DSC) - Teil 2: Bestimmung der Glasübergangstemperatur und Glasübergangsstufenhöhe (ISO 11357-2:2013)

Plastiques - Analyse calorimétrique différentielle (DSC) - Partie 2: Détermination de la température de transition vitreuse et de la hauteur de palier de transition vitreuse (ISO 11357-2:2013)

Plastics - Differential scanning calorimetry (DSC) - Part 2: Determination of glass transition temperature and glass transition step height (ISO 11357-2:2013)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11357-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

INB/NK 180 Zerstörungsfreie Prüfung / Essais non-destructifs

SN EN 12544-1:1999

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 1: Spannungsteiler-Verfahren

Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 1: Méthode par diviseur de tension

Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 1: Voltage divider method

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16526-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

SN EN 12544-2:2000

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 2: Konstanzprüfung mit dem Dickfilter-Verfahren

Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 2: Contrôle de la constance selon la méthode du filtre épais

Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 2: Constancy check by the thick filter method

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16526-1:2020, SN EN ISO 16526-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 12544-3:1999

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 3: Spektrometer-Verfahren
Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 3: Méthode spectrométrique
Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 3: Spectrometric method
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16526-1:2020, SN EN ISO 16526-3:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

SN EN 14096-1:2003

Zerstörungsfreie Prüfung - Qualifizierung von Röntgenfilm-Digitalisierungssystemen - Teil 1: Definitionen, quantitative Messung von Bildqualitätsparametern, Standard-Referenzfilm und Qualitätssicherung
Essais non destructifs - Qualification des systèmes de numérisation des films radiographiques - Partie 1: Définitions, mesures quantitatives des paramètres de qualité d'image, film de référence normalisé et contrôle qualitatif
Non-destructive testing - Qualification of radiographic film digitalisation systems - Part 1: Definitions, quantitative measurements of image quality parameters, standard reference film and qualitative control
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14096-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

SN EN 14096-2:2003

Zerstörungsfreie Prüfung - Qualifizierung von Röntgenfilm-Digitalisierungssystemen - Teil 2: Mindestanforderungen
Essais non destructifs - Qualification des systèmes de numérisation des films radiographiques - Partie 2: Exigences minimales
Non-destructive testing - Qualification of radiographic film digitisation systems - Part 2: Minimum requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14096-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

INB/NK 410 Medizinprodukte - Qualitätsmanagement und zusammenhängende generelle Aspekte / Dispositifs médicaux - Management de la qualité et aspects généraux

SN EN ISO 15225:2016

Medizinprodukte - Qualitätsmanagement - Datenstruktur für die Nomenklatur von Medizinprodukten (ISO 15225:2016)
Dispositifs médicaux - Management de la qualité - Structure des données de nomenclature des dispositifs médicaux (ISO 15225:2016)
Medical devices - Quality management - Medical device nomenclature data structure (ISO 15225:2016)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 2015 Schiffsbau und maritime Strukturen / Construction navale et structures maritimes

SN EN ISO 11105:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Belüftung von Räumen mit Ottomotoren und/oder Benzintanks (ISO 11105:1997)
Navires de plaisance - Ventilation des compartiments moteur à essence et/ou réservoir à essence (ISO 11105:1997)
Small craft - Ventilation of petrol engine and/or petrol tank compartments (ISO 11105:1997)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11105:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 15083:2019

Kleine Wasserfahrzeuge - Lenzeinrichtungen (ISO 15083:2003)
Petits navires - Systèmes de pompes de cale (ISO 15083:2003)
Small craft - Bilge-pumping systems (ISO 15083:2003)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15083:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 25197:2019

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische/elektronische Regelungssysteme für Steuerung, Schaltung und Antrieb (ISO 25197:2012, einschliesslich Amd 1:2014)
Petits navires - Systèmes électriques/électroniques pour le contrôle de la direction, de l'inverseur et des gaz (ISO 25197:2012, y compris Amd 1:2014)
Small craft - Electrical/electronic control systems for steering, shift and throttle (ISO 25197:2012, including Amd 1:2014)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25197:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 2183 Abfallwirtschaft / Gestion des déchets

SN EN 840-1:2013

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 1: Behälter mit 2 Rädern und einem Nennvolumen bis 400 l für Kammschüttungen - Masse und Formgebung
Conteneurs roulants à ordures ménagères et recyclables - Partie 1: Conteneurs à 2 roues de capacité inférieure ou égale à 400 l pour lève-conteneurs à peigne - Dimensions et conception
Mobile waste and recycling containers - Part 1: Containers with 2 wheels with a capacity up to 400 l for comb lifting devices - Dimensions and design
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 840-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 840-2:2013

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 2: Behälter mit 4 Rädern und einem Nennvolumen bis 1300 l mit Flachdeckel(n), für Schüttungen mit Zapfenaufnahme und/oder für Kammschüttungen - Masse und Formgebung
Conteneurs roulants à ordures ménagères et recyclables - Partie 3: Conteneurs à 4 roues de capacité inférieure ou égale à 1300 l à couvercle(s) bombé(s), pour lève-conteneurs par tourillon et/ou à peigne - Dimensions et conception
Mobile waste and recycling containers - Part 2: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1300 l with flat lid(s), for trunnion and/or comb lifting devices - Dimensions and design
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 840-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 840-3:2013

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 3: Behälter mit 4 Rädern und einem Nennvolumen bis 1300 l mit Schiebedeckel(n), für Schüttungen mit Zapfenaufnahme und/oder für Kammschüttungen - Masse und Formgebung
Conteneurs roulants à ordures ménagères et recyclables - Partie 3: Conteneurs à 4 roues de capacité jusqu' à 1300 l à couvercle(s) bombé(s), pour lève-conteneurs par tourillon et/ou à peigne - Dimensions et conception
Mobile waste and recycling containers - Part 3: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1300 l with dome lid(s), for trunnion and/or comb lifting devices - Dimensions and design
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 840-3:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 840-4:2013

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 4: Behälter mit 4 Rädern und einem Nennvolumen bis 1700 l mit Flachdeckel(n), für breite Schüttungen mit Zapfenaufnahme oder BG-Schüttungen und/oder für breite Kammschüttungen - Masse und Formgebung
Conteneurs roulants à ordures ménagères et recyclables - Partie 4: Conteneurs à 4 roues de capacité inférieure ou égale à 1700 l à couvercle(s) plat(s), pour lève-conteneurs par tourillon large ou BG-basculeurs et/ou lève-conteneurs à peigne large - Dimensions et conception
Mobile waste and recycling containers - Part 4: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1700 l with flat lid(s), for wide trunnion or BG- and/or wide comb lifting devices - Dimensions and design
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 840-4:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 840-5:2013

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 5: Anforderungen an die Ausführung und Prüfverfahren
Conteneurs roulants à ordures ménagères et recyclables - Partie 5: Exigences de performance et méthodes d'essais
Mobile waste and recycling containers - Part 5: Performance requirements and test methods
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 840-5:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 840-6:2013

Fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter - Teil 6: Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen
Conteneurs roulants à ordures ménagères et recyclables - Partie 6: Exigences d'hygiène et de sécurité
Mobile waste and recycling containers - Part 6: Safety and health requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 840-6:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN 14293:2006

Klebstoffe - Klebstoffe für das Kleben von Parkett auf einen Untergrund - Prüfverfahren und Mindestanforderungen
Adhésifs - Adhésifs pour le collage de parquet au sol - Méthodes d'essai et exigences minimales en matière de résistance au cisaillement et à la traction
Adhesives - Adhesives for bonding parquet to subfloor - Test methods and minimum requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17178:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

INB/NK 2261 Verpackung / Emballage

SN EN 14635:2010

Verpackungen aus Glas - Kronenmundstück 26 H 126 - Masse
Emballages en verre - Bague couronne 26 H 126 - Dimensions
Glass packaging - 26 H 126 crown finish - Dimensions
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12822:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Swissmem/NK 1261 Rapid Prototyping and Rapid Manufacturing / Prototypage Rapide et Fabrication Rapide

SN EN ISO/ASTM 52915:2017

Spezifikation für ein Dateiformat für Additive Fertigung (AMF) Version 1.2 (ISO/ASTM 52915:2016)
Spécification normalisée pour le format de fichier pour la fabrication additive (AMF) Version 1.2 (ISO/ASTM 52915:2016)
Specification for additive manufacturing file format (AMF) Version 1.2 (ISO/ASTM 52915:2016)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO/ASTM 52915:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

SIA/BK 10 Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige / Ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants

prEN 12159

CEN/TC 10

Bauaufzüge zur Personen- und Materialbeförderung mit senkrecht geführten Fahrkörben
Ascenseurs de chantier pour personnes et matériaux avec cages guidées verticalement
Builders hoists for persons and materials with vertically guided cages
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

SIA/BK 127 Baulicher Brandschutz / Sécurité incendie dans le bâtiment

ISO/DIS 3008-4

ISO/TC 92

Feuerwiderstandsprüfungen - Tür- und Abschlusseinrichtungen - Teil 4: Lineare Fugendichtungsmaterialien zum Abdichten des Spaltes zwischen einer Brandschutztürzarge und der tragenden Konstruktion
Fire resistance tests - Door and shutter assemblies - Part 4: Linear joint fire seal materials used to seal the gap between a fire door frame and the supporting construction
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2020

SIA/BK 129 Glas im Bauwesen / Verre dans la construction

ISO/DIS 19916-3

ISO/TC 160

Glas im Bauwesen - Vakuumisolierverglasung - Teil 3: Prüfverfahren zur Bewertung der Leistung bei Temperaturunterschieden
Verre dans la construction - Vitrage isolant à lame de vide - Partie 3: Méthodes d'essai pour l'évaluation des performances en cas de différences de température
Glass in building - Vacuum insulating glass - Part 3: Test methods for evaluation of performance under temperature differences
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.11.2020

SIA/BK 164 Wasserversorgung / Alimentation en eau

prEN 12873-4

CEN/TC 164

Einfluss von Materialien auf Wasser für den menschlichen Gebrauch - Einfluss infolge der Migration - Teil 4: Prüfverfahren für Membranen für die Wasserbehandlung
Influence des matériaux sur l'eau destinée à la consommation humaine - Influence due à la migration - Partie 4: Méthode d'essai des membranes des systèmes de traitement d'eau
Influence of materials on water intended for human consumption - Influence due to migration - Part 4: Test method for water treatment membranes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/KTN SIA-Kommission für Tragwerksnormen / SIA-Commission des normes de structures porteuses

prEN 1990**CEN/TC 250**

Eurocode - Grundlagen der Tragwerksplanung
Eurocode - Bases des calculs structuraux et géotechniques
Eurocode - Basis of structural and geotechnical design
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.12.2020

prEN 1993-1-1**CEN/TC 250**

Eurocode 3 - Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau
Eurocode 3 - Calcul des structures en acier - Partie 1-1 : Règles générales et règles pour les bâtiments
Eurocode 3 - Design of steel structures - Part 1-1: General rules and rules for buildings
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.12.2020

SIA/NK 180 Wärme- und Feuchteschutz im Hochbau / Protection thermique, protection contre l'humidité et climat intérieur dans les bâtiments

ISO/DIS 6781-1**ISO/TC 163**

Verhalten von Gebäuden - Feststellung von Heissluft- und Schimmelauffälligkeiten in Gebäuden anhand von Infrarotmethoden - Teil 1: Allgemeine Grundsätze
Performance of buildings - Detection of heat, air and moisture irregularities in buildings by infrared methods - Part 1: General procedures
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.12.2020

prEN ISO 6781-1**CEN/TC 89**

Wärmetechnisches Verhalten von Gebäuden - Qualitativer von Gebäuden - Qualitativer Nachweis von Wärmebrücken in Gebäudehüllen - Infrarot-Verfahren (ISO/DIS 6781-1:2020)
Performance thermique des bâtiments - Détection qualitative des irrégularités thermiques sur les enveloppes de bâtiments - Méthode infrarouge (ISO/DIS 6781:2020)
Performance of buildings - Detection of heat, air and moisture irregularities in buildings by infrared methods - Part 1: General procedures (ISO/DIS 6781-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

SIA/NK 222 Gerüste / Échafaudage

prEN 1004-2**CEN/TC 53**

Fahrbare Arbeitsbühnen - Teil 2: Regeln und Festlegungen für die Aufstellung einer Aufbau- und Verwendungsanleitung
Échafaudages roulants en éléments préfabriqués - Partie 2 : Règles et lignes directrices pour la préparation d'un manuel d'instructions
Mobile access and working towers made of prefabricated elements - Part 2: Rules and guidelines for the preparation of an instruction manual
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.11.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/NK 244/246/248 Kunststein-, Naturstein- und Plattenarbeiten / Travaux en pierre artificielle-, Travaux en pierre naturelle- et Carrelages

prEN ISO 10545-10**CEN/TC 67**

Keramische Fliesen und Platten - Teil 10: Bestimmung der Feuchtigkeitsdehnung (ISO/DIS 10545-10:2020)
Carreaux et dalles céramiques - Partie 10: Détermination de la dilatation à l'humidité (ISO/DIS 10545-10:2020)
Ceramic tiles - Part 10: Determination of moisture expansion (ISO/DIS 10545-10:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2020

SIA/NK 262 Betonbau / Construction en béton

prEN 13224-1**CEN/TC 229**

Betonfertigteile - Deckenplatten mit Stegen - Teil 1: Wesentliche Merkmale
Produits préfabriqués en béton - Eléments de planchers nervurés - Partie 1 : Caractéristiques essentielles
Precast concrete products - Ribbed floor elements - Part 1 : Essential characteristics
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

prEN 13224-2**CEN/TC 229**

Betonfertigteile - Deckenplatten mit Stegen - Teil 2: Eigenschaften
Produits préfabriqués en béton - Eléments de planchers nervurés - Partie 2 : Spécifications
Precast concrete products - Ribbed floor elements - Part 2: Specifications
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

SIA/NK 265 Holzbau / Construction en bois

ISO/FDIS 18775**ISO/TC 89**

Furniere - Begriffe, Bestimmung der physikalischen Eigenschaften und Grenzabmasse
Placages - Termes et définitions, détermination des caractéristiques physiques et tolérances
Veneers - Terms and definitions, determination of physical characteristics and tolerances
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

SIA/BK 33 Türen, Tore, Fenster, Abschlüsse, Baubeschläge und Vorhangfassaden / Portes, fenêtres, fermetures, quincaillerie de bâtiment et façades rideaux

SN EN 16867:2020

SIA 343.547

Schlösser und Baubeschläge - Mechatronische Türbeschläge - Anforderungen und Prüfverfahren
Quincaillerie pour le bâtiment - Poignée de porte mécatronique - Exigences et méthodes d'essai
Building hardware - Mechatronic door furniture - Requirements and test methods
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 17213:2020

SIA 343.071

Fenster und Türen - Umweltproduktdeklarationen - Produktkategorieregeln für Fenster und Türen
Portes et fenêtres - Déclarations environnementales de produits - Règles de définition des catégories de produits pour les fenêtres et blocs-portes pour piétons
Windows and doors - Environmental Product Declarations - Product category rules for windows and pedestrian doorsets
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SIA/BK 127 Baulicher Brandschutz / Sécurité incendie dans le bâtiment

SN EN ISO 11925-2:2020

SIA 183.305

Prüfungen zum Brandverhalten - Entzündbarkeit von Produkten bei direkter Flammeneinwirkung - Teil 2:
Einzelflammentest (ISO 11925-2:2020)
Essais de réaction au feu - Allumabilité de produits soumis à l'incidence directe de la flamme - Partie 2: Essai à l'aide d'une source à flamme unique (ISO 11925-2:2020)
Reaction to fire tests - Ignitability of products subjected to direct impingement of flame - Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2:2020)
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11925-2:2010

SN EN 13381-10:2020

SIA 183.210

Prüfverfahren zur Bestimmung des Beitrages zum Feuerwiderstand von tragenden Bauteilen - Teil 10:
Brandschutzmassnahmen für Stahl-Vollstäbe unter Zugbeanspruchung
Méthodes d'essai pour déterminer la contribution à la résistance au feu des éléments de construction - Partie 10:
Protection appliquée aux barres d'acier pleines précontraintes (tirants)
Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members - Part 10: Applied protection to solid steel bars in tension
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 13823:2020

SIA 183.306

Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten - Thermische Beanspruchung durch einen einzelnen brennenden Gegenstand für Bauprodukte mit Ausnahme von Bodenbelägen

Essais de réaction au feu des produits de construction - Produits de construction à l'exclusion des revêtements de sol exposés à une sollicitation thermique provoquée par un objet isolé en feu

Reaction to fire tests for building products - Building products excluding floorings exposed to the thermal attack by a single burning item

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13823+A1:2014

SIA/BK 166 Abgasanlagen / Cheminées

SN EN 16475-1:2020

SIA 382.551

Abgasanlagen - Zubehörteile - Teil 1: Schalldämpfer für Abgasanlagen - Anforderungen und Prüfverfahren

Conduits de fumée - Accessoires - Partie 1: Silencieux pour conduits de fumée - Exigences et méthodes d'essai

Chimneys - Accessories - Part 1: Chimney silencers - Requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 16475-4:2020

SIA 382.554

Abgasanlagen - Zubehörteile - Teil 4: Abgasklappen - Anforderungen und Prüfverfahren

Conduits de fumée - Accessoires - Partie 4: Clapets de fumées - Exigences et méthodes d'essai

Chimneys - Accessories - Part 4: Flue dampers - Requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 16475-6:2020

SIA 384.556

Abgasanlagen - Zubehörteile - Teil 6: Zugangsbauteile - Anforderungen und Prüfverfahren

Conduits de cheminée - Accessoires - Partie 6: Éléments d'accès - Exigences et méthodes d'essai

Chimneys - Accessories - Part 6: Access components - Requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 16475-7+A1:2020

SIA 384.557+A1

Abgasanlagen - Zubehörteile - Teil 7: Regenhauben - Anforderungen und Prüfverfahren

Conduits de cheminée - Accessoires - Partie 7: Chapeaux pare-pluie - Exigences et méthodes d'essai

Chimneys - Accessories - Part 7: Rain caps - Requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 16475-7:2016

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SIA/BK 247 Gebäudeautomation und Gebäudemanagement / Automatisation, régulation et gestion technique du bâtiment

SN EN ISO 16484-6:2020

SIA 386.156

Systeme der Gebäudeautomation - Teil 5: Datenübertragungsprotokoll - Konformitätsprüfung (ISO 16484-6:2020)

Systèmes d'automatisation et de gestion technique du bâtiment - Partie 6: Essais de conformité de la communication de données (ISO 16484-6:2020)

Building automation and control systems (BACS) - Part 6: Data communication conformance testing (ISO 16484-6:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 16484-6:2014

SIA/NK 215 Mineralische Bindemittel / Liants minéraux

SN EN 197-2:2020

SIA 215.003

Zement - Teil 2: Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit

Ciment - Partie 2: Evaluation et vérification de la constance de la performance

Cement - Part 2: Assessment and verification of constancy of performance

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 197-2:2014

SIA/NK 222 Gerüste / Échafaudage

SN EN 17293:2020

SIA 222.401

Temporäre Konstruktionen für Bauwerke - Ausführung - Anforderungen für die Herstellung

Equipements temporaires de chantiers - Exécution - Exigences pour la fabrication

Temporary works equipment - Execution - Requirements for manufacturing

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SIA/NK 253 Bodenbeläge aus Linoleum, Kunststoff, Gummi, Kork, Textilien und Holz / Revêtements de sol en linoléum, plastique, caoutchouc, liège, textile et

SN EN 1816:2020

SIA 253.041

Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für homogene und heterogene ebene Elastomer-Bodenbeläge mit

Schaumstoffbeschichtung

Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc lisse avec envers en mousse

Resilient floor coverings - Specification for homogeneous and heterogeneous smooth rubber floor coverings with foam backing

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1816:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 1817:2020

SIA 253.042

Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für homogene und heterogene ebene Elastomer-Bodenbeläge
Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc lisse
Resilient floor coverings - Specification for homogeneous and heterogeneous smooth rubber floor coverings
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1817:2010

SN EN 12199:2020

SIA 253.044

Elastische Bodenbeläge - Spezifikationen für homogene und heterogene profilierte Elastomer-Bodenbeläge
Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc à relief
Resilient floor coverings - Specifications for homogeneous and heterogeneous relief rubber floor coverings
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 12199:2010

SN EN 15398:2020

SIA 253.302

Elastische, textile, Laminat- und modulare mechanisch verriegelnde Bodenbeläge - Standardisierte Symbole für Bodenbeläge
Revêtements de sol résilients, textiles, stratifiés et modulaires à verrouillage mécanique (MMF) - Symboles normalisés pour les revêtements de sol
Resilient, textile, laminate and modular mechanical locked floor coverings (MMF) - Floor covering standard symbols - Complementary element
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SNR CEN/TS 15398:2016

SIA/NK 257 Maler-, Holzbeiz- und Tapeziererarbeiten / Peinture, teintage, revêtements muraux

SN EN 235:2020

SIA 259.055

Wandbekleidungen - Begriffe und Symbole
Revêtements muraux - Vocabulaire et symboles
Wallcoverings - Vocabulary and symbols
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 235:2002

**NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR)
NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)****SIA/NK 265 Holzbau / Construction en bois****SN EN 1390:2020****SIA 265.102**

Holzschutzmittel - Bestimmung der bekämpfenden Wirkung gegenüber Larven von *Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) -
Laboratoriumsverfahren

Produits de préservation du bois - Détermination de l'action curative contre les larves d'*Hylotrupes bajulus*
(Linnaeus) - Méthode de laboratoire

Wood preservatives - Determination of the eradicant action against *Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) larvae -
Laboratory method

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1390:2006

SN EN 14128:2020**SIA 265.213**

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten - Anforderungen an bekämpfend wirkende Holzschutzmittel, wie sie durch
biologische Prüfungen ermittelt werden

Durabilité du bois et des matériaux dérivés du bois - Efficacité des produits curatifs de préservation du bois
établis par des essais biologiques

Durability of wood and wood-based products - Efficacy criteria for curative wood preservatives as determined by
biological tests

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 14128:2003

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 197-2:2014

SIA 215.003

Zement - Teil 2: Konformitätsbewertung

Ciment - Partie 2: Evaluation de la conformité

Cement - Part 2: Conformity evaluation

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 197-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 235:2002

SIA 259.055

Wandbekleidungen - Begriffe und Symbole

Revêtements muraux - Vocabulaire et symboles

Wallcoverings - Vocabulary and symbols

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 235:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 1390:2006

SIA 265.102

Holzschutzmittel - Bestimmung der bekämpfenden Wirkung gegenüber Larven von *Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) -
Laboratoriumsverfahren

Produits de préservation du bois - Détermination de l'action curative contre les larves d'*Hylotrupes bajulus*
(Linnaeus) - Méthode de laboratoire

Wood preservatives - Determination of the eradicant action against *Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) larvae -
Laboratory method

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1390:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 1816:2010

SIA 253.041

Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für homogene und heterogene ebene Elastomer-Bodenbeläge mit
Schaumstoffbeschichtung

Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc lisse
avec semelle en mousse

Resilient floor coverings - Specification for homogeneous and heterogeneous smooth rubber floor coverings with foam
backing

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1816:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 1817:2010**SIA 253.042**

Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für homogene und heterogene Elastomer-Bodenbeläge

Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc lisse

Resilient floor coverings - Specification for homogeneous and heterogeneous smooth rubber floor coverings

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1817:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 11925-2:2010**SIA 183.305**

Prüfungen zum Brandverhalten - Entzündbarkeit von Produkten bei direkter Flammeneinwirkung - Teil 2:

Einzel-Flammentest (ISO 11925-2:2010)

Essais de réaction au feu - Allumabilité de produits soumis à l'incidence directe de la flamme - Partie 2: Essai à l'aide d'une source à flamme unique (ISO 11925-2:2010)

Reaction to fire tests - Ignitability of products subjected to direct impingement of flame - Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11925-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 12199:2010**SIA 253.044**

Elastische Bodenbeläge - Spezifikationen für homogene und heterogene profilierte Elastomer-Bodenbeläge

Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc à relief

Resilient floor coverings - Specifications for homogeneous and heterogeneous relief rubber floor coverings

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12199:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 13501-1+A1:2009**SIA 183.051+A1**

Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten - Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten

Classement au feu des produits et éléments de construction - Partie 1: Classement à partir des données d'essais de réaction au feu

Fire classification of construction products and building elements - Part 1: Classification using data from reaction to fire tests

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13501-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2019

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 13501-6:2014**SIA 183.056**

Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten - Teil 6: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von elektrischen Kabeln

Classement au feu des produits et éléments de construction - Partie 6: Classement à partir des données d'essais de réaction au feu sur câbles électriques

Fire classification of construction products and building elements - Part 6: Classification using data from reaction to fire tests on electric cables

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.09.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13501-6:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2019

SN EN 14128:2003**SIA 164.213**

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten - Anforderungen an bekämpfend wirkende Holzschutzmittel wie sie durch biologische Prüfungen ermittelt werden

Durabilité du bois et des matériaux dérivés du bois - Critères de performances des produits curatifs de préservation du bois établis par des essais biologiques

Durability of wood and wood-based products - Performance criteria for curative wood preservatives as determined by biological tests

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14128:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN 14128:2003**SIA 164.213**

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten - Anforderungen an bekämpfend wirkende Holzschutzmittel wie sie durch biologische Prüfungen ermittelt werden

Durabilité du bois et des matériaux dérivés du bois - Critères de performances des produits curatifs de préservation du bois établis par des essais biologiques

Durability of wood and wood-based products - Performance criteria for curative wood preservatives as determined by biological tests

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14128:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SNR CEN/TS 15398:2016**SIA 253.302**

Elastische, textile und Laminat-Bodenbeläge - Standardisierte Symbole für Bodenbeläge

Revêtements de sol résilients, textiles et stratifiés - Symboles normalisés de revêtements de sol

Resilient, textile and laminate floor coverings - Floor covering standard symbols - Complementary element

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15398:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 16475-7:2016

SIA 384.557

Abgasanlagen - Zubehörteile - Teil 7: Regenhauben - Anforderungen und Prüfmethode

Conduits de cheminée - Accessoires - Partie 7: Chapeaux pare-pluie - Exigences et méthodes d'essai

Chimneys - Accessories - Part 7: Rain caps - Requirements and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16475-7+A1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem/NK 1/EG 10 Technical product documentation

ISO/DIS 10209**ISO/TC 10**

Technische Produktdokumentation - Vokabular - Begriffe für technische Zeichnungen, Produktdefinition und verwandte Dokumentation

Documentation technique de produits - Vocabulaire - Termes relatifs aux dessins techniques, à la définition de produits et à la documentation associée

Technical product documentation - Vocabulary - Terms relating to technical drawings, product definition and related documentation

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.11.2020

Swissmem/NK 9 Werkzeugmaschinen / Machines-outils

ISO/FDIS 230-3**ISO/TC 39**

Prüfregeln für Werkzeugmaschinen - Teil 3: Prüfung des thermischen Verhaltens

Code d'essai des machines-outils - Partie 3: Évaluation des effets thermiques

Test code for machine tools - Part 3: Determination of thermal effects

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.10.2020

Swissmem/NK 10/EG 29 Small Tools

ISO/FDIS 26623-1**ISO/TC 29**

Polygonaler Hohl Schaftkegel mit Plananlage - Teil 1: Masse und Bezeichnung von Schäften

Interfaces à cône polygonal avec face d'appui - Partie 1: Dimensions et désignation des queues

Polygonal taper interface with flange contact surface - Part 1: Dimensions and designation of shanks

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.10.2020

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

ISO/FDIS 6934-4**ISO/TC 17**

Spannstahl - Teil 4: Litzen

Acier pour armatures de précontrainte - Partie 4: Torons

Steel for the prestressing of concrete - Part 4: Strand

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.10.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 14404-4**ISO/TC 17**

Calculation method of carbon dioxide emission intensity from iron and steel production - Part 4: Guidance for using ISO 14404 family

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.11.2020

Swissmem/NK 20/UK 14 Thermische Beschichtungen**ISO/DIS 14922****ISO/TC 107**

Thermisches Spritzen - Qualitätsanforderungen für Hersteller von thermisch gespritzten Schichten - Qualitätssicherungssystem

Projection thermique - Exigences qualité pour les fabricants de revêtement projeté thermiquement

Thermal spraying - Quality requirements for manufacturers of thermal sprayed coatings - Quality assurance system

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.11.2020

Swissmem/NK 26/EG 23 Tractors and machinery for agriculture and forestry**ISO/DIS 5675****ISO/TC 23**

Tracteurs et matériels agricoles - Coupleurs hydrauliques à usage général

Agricultural tractors and machinery - General purpose quick-action hydraulic couplers

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

ISO/DIS 10448**ISO/TC 23**

Tracteurs agricoles - Pression hydraulique pour les outils

Agricultural tractors - Hydraulic pressure for implements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

ISO/DIS 15886-2**ISO/TC 23**

Landwirtschaftliche Bewässerungsausrüstung - Regner - Teil 2: Anforderungen an Design (Struktur) und Prüfung

Agricultural irrigation equipment - Sprinklers - Part 2: Design and operation requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.11.2020

Swissmem/NK 1195 Baumaschinen und Kräne / Machines pour la construction des bâtiments et grues**ISO/FDIS 4301-2****ISO/TC 96**

Krane - Klassifikation - Mobile Krane

Appareils de levage à charge suspendue - Classification - Partie 2: Grues mobiles

Cranes - Classification - Part 2: Mobile cranes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.11.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

Swissmem/NK 1 Technische Produktspezifikation (TPS) / Spécification technique des produits (TPS)

SN EN ISO 10360-5:2020

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Annahmeprüfung und Bestätigungsprüfung für Koordinatenmesssysteme (KMS) - Teil 5: Prüfung der Antastabweichungen von Koordinatenmessgeräten (KMG) mit berührendem Messkopfsystem im Einzelpunkt- und/oder Scanningbetrieb (ISO 10360-5:2020)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Essais de réception et de vérification périodique des systèmes à mesurer tridimensionnels (SMT) - Partie 5: MMT utilisant des systèmes de palpation à stylet simple ou à stylets multiples utilisant un mode de mesurage par point discret et/ou par scan (ISO 10360-5:2020)

Geometrical product specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS) - Part 5: Coordinate measuring machines (CMMs) using single and multiple stylus contacting probing systems using discrete point and/or scanning measuring mode (ISO 10360-5:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10360-4:2000, SN EN ISO 10360-4/AC:2004, SN EN ISO 10360-5:2010

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

SN EN ISO 3506-1:2020

Mechanische Verbindungselemente - Mechanische Eigenschaften von Verbindungselementen aus korrosionsbeständigen nichtrostenden Stählen - Teil 1: Schrauben mit festgelegten Stahlsorten und Festigkeitsklassen (ISO 3506-1:2020)

Fixations - Caractéristiques mécaniques des fixations en acier inoxydable résistant à la corrosion - Partie 1: Vis, goujons et tiges filetées de grades et classes de qualité spécifiés (ISO 3506-1:2020)

Fasteners - Mechanical properties of corrosion-resistant stainless steel fasteners - Part 1: Bolts, screws and studs with specified grades and property classes (ISO 3506-1:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3506-1:2010

SN EN ISO 3506-2:2020

Mechanische Verbindungselemente - Mechanische Eigenschaften von Verbindungselementen aus korrosionsbeständigen nichtrostenden Stählen - Teil 2: Muttern mit festgelegten Stahlsorten und Festigkeitsklassen (ISO 3506-2:2020)

Fixations - Caractéristiques mécaniques des fixations en acier inoxydable résistant à la corrosion - Partie 2: Écrous de grades et classes de qualité spécifiés (ISO 3506-2:2020)

Fasteners - Mechanical properties of corrosion-resistant stainless steel fasteners - Part 2: Nuts with specified grades and property classes (ISO 3506-2:2020)

Gültig ab / Valable dès: 28.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3506-2:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 6 Gussrohre, Metallschläuche, Kompensatoren, Flansche und Fittings / Tubes en fonte, tubes métalliques flexibles, compensateurs de dilatation, brides et raccords

SN EN ISO 7369:2020

Rohrleitungen - Metallschläuche und Metallschlauchleitungen - Vokabular (ISO 7369:2020)

Tuyauteries - Tuyaux et tuyauteries métalliques flexibles - Vocabulaire (ISO 7369:2020)

Pipework - Metal hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 7369:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 7369:2005

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10139+A1:2020

Kaltband ohne Überzug aus weichen Stählen zum Kaltumformen - Technische Lieferbedingungen

Feuillards non revêtus laminés à froid en aciers à bas carbone pour formage à froid - Conditions techniques de livraison

Cold rolled uncoated low carbon steel narrow strip for cold forming - Technical delivery conditions

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 10139:2016

SN EN 10372:2020

Qualitätsverfolgungssystem für Flachstahlprodukte mittels Barcode - Druck, Erfassung und Informationsverarbeitung

Système de suivi de la qualité des produits plats en acier utilisant des codes barres - Marquage, lecture et traitement de l'information

Quality tracking system for flat steel products using barcode - Printing, reading and information processing

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

SN EN 1676:2020

Aluminium und Aluminiumlegierungen - Legierte Masseln zum Wiedereinschmelzen - Spezifikationen

Aluminium et alliages d'aluminium - Lingots pour refusion en alliages d'aluminium - Spécifications

Aluminium and aluminium alloys - Alloyed ingots for remelting - Specifications

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1676:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 26 Land- und Kommunaltechnik / Technique agricole et communale

SN EN 13525:2020

Forstmaschinen - Buschholzhacker - Sicherheit
Machines forestières - Déchiqueteuses - Sécurité
Forestry machinery - Wood chippers - Safety
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13525+A2:2010

Swissmem/NK 30 Druckgeräte / Appareils sous pression

SN EN 13480-2/A7:2020

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 2: Werkstoffe; Änderung A7
Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 2: Matériaux; Amendement A7
Metallic industrial piping - Part 2: Materials; Amendment A7
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 21809-3/A1:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Umhüllungen für erd- und wasserverlegte Rohrleitungen in Transportsystemen - Teil 3:
Nachumhüllung der Schweissverbindungen (ISO 21809-3:2016/Amd 1:2020); Änderung A1
Industries du pétrole et du gaz naturel - Revêtements externes des conduites enterrées ou immergées utilisées dans
les systèmes de transport par conduites - Partie 3: Revêtements des joints soudés sur site - Introduction de
systèmes de revêtement à support maillé (ISO 21809-3:2016/Amd 1:2020); Amendement A1
Petroleum and natural gas industries - External coatings for buried or submerged pipelines used in pipeline
transportation systems - Part 3: Field joint coatings - Introduction of mesh-backed coating systems (ISO
21809-3:2016/Amd 1:2020); Amendement A1
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 1175:2020

Sicherheit von Flurförderzeugen - Elektrische/elektronische Anforderungen
Sécurité des chariots de manutention - Prescriptions électriques/électroniques
Safety of industrial trucks - Electrical/electronic requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1175-1+A1:2011, SN EN 1175-2+A1:2011, SN EN 1175-3+A1:2011

SN EN 16842-9/AC:2020

Kraftbetriebene Flurförderzeuge - Sichtverhältnisse - Prüfverfahren und Verifikation - Teil 9: Kommissionier-
Flurförderzeuge und Dreiseitenstapler mit anhebbarer Bedienerposition; Corrigendum AC
Chariots de manutention automoteurs - Visibilité - Méthode d'essai et vérification - Partie 9: Chariots
préparateurs de commande, à prise latérale et frontale avec poste de conduite éleuable; Corrigendum AC
Powered industrial trucks - Visibility - Test methods and verification - Part 9: Order-picking, lateral- and
front-stacking trucks with elevating operator position; Corrigendum AC
Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 19085-9:2020

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 9: Tischkreissägemaschinen (mit und ohne Schiebetisch) (ISO 19085-9:2019)

Machines à bois - Sécurité - Partie 9: Scies circulaires à table de menuisier (avec et sans table mobile) (ISO 19085-9:2019)

Woodworking machines - Safety - Part 9: Circular saw benches (with and without sliding table) (ISO 19085-9:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1870-19:2014

SN EN ISO 19085-11:2020

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 11: Kombinierte Maschinen (ISO 19085-11:2020)

Machines à bois - Sécurité - Partie 11: Machines combinées (ISO 19085-11:2020)

Woodworking machines - Safety - Part 11: Combined machines (ISO 19085-11:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 940+A1:2012

Swissmem/NK 1261 Rapid Prototyping and Rapid Manufacturing / Prototypage Rapide et Fabrication Rapide

SN EN ISO/ASTM 52915:2020

Spezifikation für ein Dateiformat für Additive Fertigung (AMF) Version (ISO/ASTM 52915:2020)

Spécification pour le format de fichier pour la fabrication additive (AMF) Version (ISO/ASTM 52915:2020)

Specification for additive manufacturing file format (AMF) Version (ISO/ASTM 52915:2020)

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO/ASTM 52915:2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN ISO 7369:2005

Rohrleitungen - Metallschläuche und Schlauchleitungen - Vokabular (ISO 7369:2004)

Tuyauteries - Tuyaux et tuyauteries métalliques flexibles - Vocabulaire (ISO 7369:2004)

Pipework - Metal hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 7369:2004)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 7369:2020, SN EN ISO 7369:2020, SN EN ISO 7369:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Swissmem/NK 1 Technische Produktspezifikation (TPS) / Spécification technique des produits (TPS)

SN EN ISO 10360-4/AC:2004

Geometrische Produktspezifikationen (GPS) - Annahmeprüfung und Bestätigungsprüfung für Koordinatenmessgeräte (KMG) - Teil 4: KGM im Scanningmodus (ISO 10360-4:2000/Cor.1:2002); Corrigendum AC

Spécification géométrique des produits (GPS) - Essais de réception et de vérification périodique des machines à mesurer tridimensionnelles (MMT) - Partie 4: MMT utilisées en mode de mesure par scanning (ISO 10360-4:2000/Cor.1:2002); Corrigendum AC

Geometrical Product Specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) - Part 4: CMMs used in scanning measuring mode (ISO 10360-4:2000/Cor.1:2002); Corrigendum AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10360-5:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 10360-4:2000

Geometrische Produktspezifikationen (GPS) - Annahmeprüfung und Bestätigungsprüfung für Koordinatenmessgeräte (KMG) - Teil 4: KGM im Scanningmodus (ISO 10360-4:2000)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Essais de réception et de vérification périodique des machines à mesurer tridimensionnelles (MMT) - Partie 4: MMT utilisées en mode de mesure par scanning (ISO 10360-4:2000)

Geometrical Product Specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) - Part 4: CMMs used in scanning measuring mode (ISO 10360-4:2000)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10360-5:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 10360-5:2010

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Annahmeprüfung und Bestätigungsprüfung für Koordinatenmessgeräte (KMG) - Teil 5: Prüfung der Antastabweichungen von KMG mit berührendem Messkopfsystem (ISO 10360-5:2010)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Essais de réception et de vérification périodique des machines à mesurer tridimensionnelles (MMT) - Partie 5: MMT utilisant des systèmes de palpé à stylet simple ou à stylets multiples (ISO 10360-5:2010)

Geometrical product specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) - Part 5: CMMs using single and multiple stylus contacting probing systems (ISO 10360-5:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 16610-29:2015

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Filterung - Teil 29: Lineare Profilfilter: Spline-Wavelets (ISO 16610-29:2015)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Filtrage - Partie 29: Filtres de profil linéaires: Ondelettes splines (ISO 16610-29:2015)

Geometrical product specifications (GPS) - Filtration - Part 29: Linear profile filters: Spline wavelets (ISO 16610-29:2015)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16610-29:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

SN EN ISO 3506-1:2010

Mechanische Eigenschaften von Verbindungselementen aus nichtrostenden Stählen - Teil 1: Schrauben (ISO 3506-1:2009)

Caractéristiques mécaniques des éléments de fixation en acier inoxydable résistant à la corrosion - Partie 1: Vis et goujons (ISO 3506-1:2009)

Mechanical properties of corrosion-resistant stainless steel fasteners - Part 1: Bolts, screws and studs (ISO 3506-1:2009)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3506-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

SN EN ISO 3506-2:2010

Mechanische Eigenschaften von Verbindungselementen aus nichtrostenden Stählen - Teil 2: Muttern (ISO 3506-2:2009)

Caractéristiques mécaniques des éléments de fixation en acier inoxydable résistant à la corrosion - Partie 2: Écrous (ISO 3506-2:2009)

Mechanical properties of corrosion-resistant stainless steel fasteners - Part 2: Nuts (ISO 3506-2:2009)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3506-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 28.09.2020

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10139:2016

Kaltband ohne Überzug aus weichen Stählen zum Kaltumformen - Technische Lieferbedingungen

Feuillards non revêtus laminés à froid en aciers à bas carbone pour formage à froid - Conditions techniques de livraison

Cold rolled uncoated low carbon steel narrow strip for cold forming - Technical delivery conditions

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10139+A1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Swissmem/NK 14a Nichteisen-Schwermetalle / Métaux lourds non ferreux

SN CEN/TS 13388:2008

Kupfer und Kupferlegierungen - Übersicht über Zusammensetzungen und Produkte

Cuivre et alliages de cuivre - Inventaire et compositions et des produits

Copper and copper alloys - Compendium of compositions and products

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SNR CEN/TS 13388:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2020

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

SN EN 1676:2010

Aluminium und Aluminiumlegierungen - Legiertes Aluminium in Masseln - Spezifikationen

Aluminium et alliages d'aluminium - Lingots pour refusion en aluminium allié - Spécifications

Aluminium and aluminium alloys - Alloyed ingots for remelting - Specifications

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1676:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2020

Swissmem/NK 26 Land- und Kommunaltechnik / Technique agricole et communale

SN EN 13525+A2:2010

Forstmaschinen - Buschholzhacker - Sicherheit

Machines forestières - Déchiqueteuses - Sécurité

Forestry machinery - Wood chippers - Safety

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13525:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 940+A1:2012

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen - Kombinierte Holzbearbeitungsmaschinen

Sécurité des machines pour le travail du bois - Machines combinées pour le travail du bois

Safety of woodworking machines - Combined woodworking machines

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 19085-11:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

VSS/FK 3 Baustoffe / Matériaux de construction

prEN 932-3

CEN/TC 154

Prüfverfahren für allgemeine Eigenschaften von Gesteinskörnungen - Teil 3: Durchführung und Terminologie einer vereinfachten petrographischen Beschreibung

Essais pour déterminer les propriétés générales des granulats - Partie 3 : Procédure et terminologie pour la description pétrographique simplifiée

Tests for general properties of aggregates - Part 3: Procedure and terminology for simplified petrographic description

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

prEN 933-9

CEN/TC 154

Prüfverfahren für geometrische Eigenschaften von Gesteinskörnungen - Teil 9: Beurteilung von Feinanteilen - Methylenblau-Verfahren

Essais pour déterminer les caractéristiques géométriques des granulats - Partie 9 : Qualification des fines - Essais au bleu de méthylène

Tests for geometrical properties of aggregates - Part 9: Assessment of fines - Methylene blue test

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.11.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

VSS/FK 1/NFK 4 Systemarchitektur und Daten / Architecture du système et données

SN EN ISO 22418:2020

Intelligente Verkehrssysteme - Protokoll zur schnellen Bekanntgabe von Diensten (FSAP) (ISO 22418:2020)

Systèmes de transport intelligents - Protocole d'annonce de service rapide (FSAP) (ISO 22418:2020)

Intelligent transport systems - Fast service announcement protocol (FSAP) for general purposes in ITS (ISO 22418:2020)

Gültig ab / Valable dès: 30.09.2020

VSS/FK 1/NFK 5 Verkehrstelematik / Télématique des transports

SN EN 12414:2020

Einrichtungen zur Parküberwachung von Fahrzeugen - Anforderungen und Prüfverfahren für Parkautomaten

Équipement de contrôle du stationnement des véhicules - Exigences et méthodes d'essai pour un terminal de stationnement

Vehicle parking control equipment - Requirements and test methods for a parking terminal

Gültig ab / Valable dès: 30.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12414:1999

SN EN ISO 14907-1:2020

Elektronische Gebührenerhebung - Testverfahren für strassenseitige und fahrzeugseitige Einrichtungen - Teil 1:

Beschreibung von Testverfahren (ISO 14907-1:2020)

Perception de télépéage - Procédures d'essais relatifs aux équipements embarqués et aux équipements fixes - Partie 1: Descriptions des procédures d'essais (ISO 14907-1:2020)

Electronic fee collection - Test procedures for user and fixed equipment - Part 1: Description of test procedures (ISO 14907-1:2020)

Gültig ab / Valable dès: 30.09.2020

VSS/FK 3/NFK 7 Geokunststoffe / Géosynthétiques

SN EN ISO 12960:2020

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Auswahlprüfverfahren zur Bestimmung der Beständigkeit gegenüber sauren und alkalischen Flüssigkeiten (ISO 12960:2020)

Géotextiles et produits apparentés - Méthodes d'essai sélectives pour la détermination de la résistance aux liquides acides et alcalines (ISO 12960:2020)

Geotextiles and geotextile-related products - Screening test methods for determining the resistance to acid and alkaline liquids (ISO 12960:2020)

Gültig ab / Valable dès: 30.09.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 14030+A1:2003, SN EN 14030/A1:2004

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 12414:1999

SN 671850-1

Geräte zur Parküberwachung von Fahrzeugen - Parkscheinautomaten - Technische und funktionelle Anforderungen
Équipement de contrôle du stationnement des véhicules - Horodateurs - Spécifications techniques et fonctionnelles
Vehicle parking control equipment - Pay and display ticket machine - Technical and functional requirements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12414:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.09.2020

SN EN 14030+A1:2003

SN 670752

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Auswahlprüfverfahren zur Bestimmung der Beständigkeit gegen Säure und alkalische Flüssigkeiten (ISO/TR 12960:1998, modifiziert); Änderung A1

Géotextiles et produits apparentés aux géotextiles - Méthode d'essai sélective pour la détermination de la résistance aux liquides acides et alcalines (ISO/TR 12960:1998, modifiée); Amendement A1

Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to acid and alkaline liquids (ISO/TR 12960:1998, modified); Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12960:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.09.2020

SN EN 14030/A1:2004

SN 670743a

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Auswahlprüfverfahren zur Bestimmung der Beständigkeit gegen Säure und alkalische Flüssigkeiten (ISO/TR 12960:1998, modifiziert); Änderung A1

Géotextiles et produits apparentés aux géotextiles - Méthode d'essai sélective pour la détermination de la résistance aux liquides acides et alcalines (ISO/TR 12960:1998, modifiée); Amendement A1

Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to acid and alkaline liquids (ISO/TR 12960:1998, modified); Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.10.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12960:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.09.2020

ENTWÜRFE OHNE AKTIVE SCHWEIZER MITWIRKUNG PROJETS SANS PARTICIPATION ACTIVE DE LA SUISSE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV) bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die SNV-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets soumis à l'enquête publique peuvent être obtenus auprès de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Les commentaires doivent être adressés au secrétariat de la SNV jusqu'à la date indiquée.

ISO/DIS 10545-10

ISO/TC 189

Keramische Fliesen und Platten - Teil 10: Bestimmung der Feuchtigkeitsdehnung
Carreaux et dalles céramiques - Partie 10: Détermination de la dilatation à l'humidité
Ceramic tiles - Part 10: Determination of moisture expansion
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.11.2020

ISO/DIS 10545-15

ISO/TC 189

Keramische Fliesen und Platten - Teil 15: Bestimmung der Abgabe von Blei und Cadmium; glasierte Fliesen und Platten
Carreaux et dalles céramiques - Partie 15: Détermination de la teneur en plomb et en cadmium relargués par les carreaux
Ceramic tiles - Part 15: Determination of lead and cadmium given off by tiles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.11.2020

ISO/DIS 15928-7

ISO/TC 59

Häuser - Leistungsbeschreibung - Teil 7: Zugänglichkeit und Gebrauchstauglichkeit
Houses - Description of performance - Part 7: Accessibility and usability
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.12.2020

ISO/DIS 18885-3

ISO/TC 31

TPMS-Steckventile - Teil 3: Leistungen
Valves à boutonner ('snap-in') pour TPMS - Partie 3: Performances
TPMS snap-in valves - Part 3: Performances
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

ISO/DIS 19447

ISO/TC 31

PKW-Reifen - Verfahren zur Messung des Eisgriffes - Neureifen unter Last
Pneumatiques pour voitures particulières - Méthode de mesurage de l'adhérence sur glace - Pneumatiques neufs en charge
Passenger car tyres - Method for measuring ice grip performance - Loaded new tyres
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.11.2020

ISO/DIS 23156

ISO/TC 155

Ferronickel - Bestimmung des Chrom-, Kobalt-, Kupfer-, Mangan- und Phosphorgehaltes -
Atomemissionsspektrometrisches Verfahren mit induktiv gekoppeltem Plasma
Ferronickels - Determination of phosphorus, manganese, chromium, copper and cobalt contents - Inductively coupled plasma atomic emission spectrometric method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.11.2020

ABKÜRZUNGEN / ABBREVIATIONS

A1	Änderung 1	Amendement 1
AC	Corrigendum	Corrigendum
asut *	Schweizerischer Verband der Telekommunikation	Association Suisse des Télécommunications
CEN	Comité Européen de Normalisation	Comité Européen de Normalisation
CENELEC	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
CES	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)
CWA	CEN Workshop Agreement	Accord d'atelier CEN
EN	Europäische Norm	Norme européenne
ENV	Europäische Vornorm	Prénorme européenne
electrosuisse *	Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnologie	Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information
ETS	European Telecommunication Standard	European Telecommunication Standard
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	European Telecommunication Standards Institute
FDIS	Final Draft International Standard	Projet final de Norme internationale
FB	Fachbereich	Secteur particulier
FprEN	Final Preliminary European Standard	Projet final de Norme européenne
HD	Harmonisierungsdokument (CEN/CENELEC)	Document d'harmonisation (CEN/CENELEC)
IEC	International Electrotechnical Commission	International Electrotechnical Commission
INB *	Interdisziplinärer Normenbereich der SNV	Secteur interdisciplinaire de normalisation de la SNV
ISO	International Organization for Standardization	International Organization for Standardization
ITU	International Telecommunication Union	International Telecommunication Union
NIHS *	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse
NK	Normen-Komitee	Comité de normalisation
PrEN	Preliminary European Standard	Preliminary European Standard
SC	Sub-Committee	Sub-Committee
SIA *	Schweizerischer Ingenieur- und Architekten- Verein	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	Schweizer Norm	Norme suisse
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung	Association Suisse de Normalisation
SWISSMEM *	Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall- Industrie	Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux
SWITEC	Schweizerisches Informationszentrum für technische Regeln	Centre Suisse d'Information pour règles techniques
TC	Technical Committee	Technical Committee
TR	Technical Report	Technical Report
TS	Technical Specification	Technical Specification
UAP	Unique Acceptance Procedure	Procédure d'acceptation unique
VSS *	Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute	Association suisse des professionnels de la route et des transports
WG	Working Group	Working Group

* Fachbereiche der SNV / Secteurs particuliers de la SNV